



Veseli
velikonočne
praznike

Veseli velikonočne praznike vsem našim zvestim

naročnikom in podpirateljem želijo

uredništvo, upravnništvo in vsi uslužbenici

"Ameriške Domovine"

GIRARDČANI V AVTNI KOLIZIJI

Girard, O. — V nedeljo zjutraj se je pripetila v Warren, O., na Main St. in zapadna 3. cesti kolizija dve avtomobilov, pri kateri sta bila oba avta skoro popolnoma razbita, pasazirji so bili pa odpeljani v bolnišnico, nekateri z večjimi, drugi z manjšimi poškodbami. Najtežje je poškodovan Eddie Cekuta, sin poznane trgovske družine iz Girarda, Mr. in Mrs. Joseph Cekuta, 36 Smithsonian Ave. Najprej so jih odpeljali v bolnišnico v Warren, v terek so pa prepeljali Cekutovega v Cleveland v Lakeside bolnišnico, kjer bo dobil najboljšo mogočo postrežbo. Tam je neprestano pri njem njegova sestra, bolničarka, Miss Carolyn Cekuta. Kot se nam sporoča, obiski še niso dovoljeni.

Poslanik Cromwell je baje zinil preveč

Washington, D. C. — Senator Clark, demokrat iz Missouri, je predlagal, da se odpočije poslanika James Cromwella iz Kanade radi govora, ki ga je imel pred par dnevi v Toronto. Cromwell je pri nekem banketu rekel, da je življenje in svoboda vsake nevtralne demokracije odvisna od izida sedanje evropske vojne. Cromwell je podal ta odgovor na vprašanje, kaj se bo zgodilo, če zmaga Nemčija. Senator Clark je rekel, da bi Cromwell kot diplomat ne smel izreči takih besed.

Kitajska kupuje orožje v Zed. državah

Washington, D. C. — Kitajska vlada je zopet začela kupovati orožje v Zed. državah precej veliki meri. V februarju je dobila dovoljenje od ameriške vlade, da izvozi orožja za \$3.911.193. Tudi prej ga je nakupila vsak mesec za več sto tisoč dolarjev. To pomeni, da namerava Kitajska še naprej voditi vojno proti Japonski, ki traja sedaj že tri leta.

Pogrebnik skočil v morje

V Cleveland je došlo poročilo, da je skočil z ladje med Kalifornijo in Honolulu 80 letni clevelandski pogrebnik George Sharer. Neka ženska sopotnica je pripovedovala, da je videla v nedeljo popoldne, da je nekaj pljunilo v morje, pa je mislila, da so vrgli z ladje smeti. Njegov pogrebni zavod je na 2436 Prospect Ave. Leta 1930 je zbudil splošno pozornost, ko je v starosti 70 let poročil 20 letno dekle, s katero se je pa razporočil dve leti pozneje. Družina Sharer vodi pogrebni zavod že 99 let. V Kalifornijo je odšel Sharer pred dvema tednoma na obisk k prijateljem.

Vile rojenice

Družini Mr. in Mrs. John Hočevar, 1172 Addison Rd., so vile rojenice prinesle krepkega sinčka za pirhe. Mati in dete se dobro počutita v Glenville bolnišnici. Dekliško ime matere je bilo Ana Jakopič. Naše čestitke!

Mrs. Modic zopet doma

Mrs. Karolina Modic, (Modicova mama) so se povrnila iz bolnišnice. Obiski ta teden še niso priporočljivi.

NEMCI SO VRNILI NAPAD Z BOMBAMI

Berlin, 21. marca. — Nemška zračna flotila je vrnila sinoči napad angleških bombnikov, ki so eno noč prej z bombami skoro uničili nemško zrakoplovno pristanišče na otočju Sylt. Nemška flotila se je zapodila na škotsko obrežje, kjer je deževala bombe na ladje. Kot trdijo nemška poročila je bilo pri tem potopljenih devet angleških ladij, bojnih in trgovskih, dve trgovski ladji sta bili pa težko poškodovani.

London, 21. marca. Admirali-teta poroča, da so nemški letalci vprizorili napad na angleško obal in da so bile pri tem poškodovane tri ladje nevtralnih držav. Eno teh ladij, norveško z imenom Svinta, je posadka zapustila. Od bojnih ladij, ki so spremljale te trgovske ladje, je bila malo poškodovana samo ena.

Rusija ne pusti, da bi se skandinavske države združile v zvezi

Helsinki, Finska. — Vlada premierja Risto Rytia se bo od-povedala takoj, ko bodo podpisani mirovni pogoji med Rusijo in Finsko. Diplomatski odnosi med obema državama se bodo pa takoj vzpostavili, kakor hitro se ustvari nova vlada.

Moskva. — Iz vladnih krogov se zatrjuje, da bo smatrala Sovjetija vsako obrambno zvezo med Finsko, Švedsko in Norveško kot odpor proti Rusiji, kar bi bilo v nasprotju z mirovnimi pogoji med Rusijo in Finsko. Taka medsebojna zveza med skandinavskimi državami bi imela namen braniti finsko mejo in proti komu, če ne proti Rusiji, pravijo v Moskvi. Člen 3 mirovnih pogojev pa pravi, da nobena izmed prizadetih držav, to je Rusija ali Finska, ne sme stopiti v vojaško zvezo s komurkoli, kjer bi bil namen take zveze proti eni izmed obeh.

Kenyon Painter umrl

Sinoči je umrl Kenyon V. Painter, star 73 let, znani ban-ker, ki je bil leta 1937 obsojen v ječo od 1 do 30 let, toda je bil pomiloščen od gov. Daveya radi slabega zdravja. Obsojen je bil, ker je nepostavno porabil za več kot \$2.000.000 od Union Trust banke, kjer je bil direktor in največji delničar.

Iz bolnišnice

Nick Terček, 1006 E. 61 St., se je vrnil iz bolnišnice. Zahvaljuje se za obiske in cvetlice. Prijatelji ga zdaj lahko obiščejo doma.

Pogojno voščilo

Mr. in Mrs. John Anžiček iz Girard, O. voščita vsem prijateljem in znancem veselo velikonočno praznike in sicer pod pogojem, če bo lepo, naj velja za veliko noč, če bo pa sneg, naj velja pa za božič.

V Rimu polagajo veliko važnost na obisk ogrskega ministra

Rim. — Ogrski ministrski predsednik grof Paul Teleki bo prišel v Rim čez velikonočne praznike. Ogrska vlada sicer zatrjuje, da gre minister v Italijo samo na oddih, toda v diplomatskih krogih pa vidijo v tem obisku vse kaj drugega, predvsem pa predstoječo laško potezo v Balkanu.

Teleki se bo najprej ustavil v Trstu, kjer bo obiskal svoje sorodnike, potem se bo pa od-peljal v Rim, kjer bo imel več razgovorov z premierjem Mussolinijem in ministrom Ciano. Značilno je to, da gre madžarski premier zdaj v Rim, to je tako hitro po tajnem razgovoru med Mussolinijem in Hitlerjem. Ker je Madžarska prijateljica Italije in nekako pod njenim pokroviteljstvom, se sklepa, da bo tudi Madžarska igrala važno vlogo, če bosta Mussolini in Hitler segla po Balkanu.

Papeževa maša na velikonočno nedeljo bo na radiu

Rim, 20. marca. — Slovesna sv. maša, ki jo bo daroval papež Pij v nedeljo v cerkvi sv. Petra v Rimu, bo razglašena po radiu po vsem svetu potom vatikanske postaje. Med sv. mašo bo papež podal svoj blagoslov vsemu katoliškemu svetu. Čas blagoslova je določen med 12:30 in 12:45 popoldne (6:30 in 6:45 po ameriškem času) na 31.06 meterski dolžini. Ceremonije bodo oddajale tudi vse italijanske radio postaje.

Miller in Sweeney

Ko je kongresnik Martin L. Sweeney slišal, da bo vodil kampanjo proti njemu Ray T. Miller, načelnik demokratske stranke, je Mr. Sweeney takoj podal izjavo, da se tega ne boji, ker ve, da ima delavske glasove za seboj. In če hoče iti Miller v boj proti delavcem, je to njegova zadeva, je rekel Mr. Sweeney. Miller je rekel, da ni proti Sweeneyu, toda znano je, da je njegova organizacija pobirala podpise za kandidata Feighana, ki bo kandidiral proti Sweeneyu.

Francoska vlada je odstopila ker je prepočasna z vojno

Roosevelt zanikuje, da bi bilo katoliško prepričanje zapreka za nominacijo

Washington, D. C. — Predsednik Roosevelt je odločno zanikal, da bi bil kdaj rekel, da bi bilo katoliško prepričanje generalnega poštnega mojstra Farleya zapreka za podpredsedništvo Zed. držav na listi, kateri na čelu bi bil državni tajnik Hull.

Ko so ga hoteli častnikarski poročevalci nadalje spraševati radi predsedniškega kandidata, jim je kar na kratko ustavil vsako spraševanje v tej smeri. Samo to je povedal, da je želel pregovoriti ohijskega senatorja Donahaya, da bi ponovno kandidiral, pa ga ni mogel pregovoriti.

Roosevelt se je baje izrazil, da če bi bil Farley nominiran za podpredsednika, da bi se ponovil slučaj Al Smitha, ki je bil poražen samo radi tega, ker je katoličan.

Welles pravi, da v Evropi nimajo načrtov za mir

Rim. — Ameriški državni pod-tajnik Welles je končal svoje kratko potovanje po Evropi, kjer je v raznih državah otipaval, če je kje kak načrt za mirovne predloge. Welles je dozdaj samo poslušal in molčal. Zdaj pa, ko se je odpravil nazaj proti Ameriki, je prekinil svoj molk in izjavil za javnost, da mu ni bil predložen noben načrt za kake mirovne predloge. Sicer pa pravi Welles, da je bila njegova naloga, da je samo zbiral informacije za predsednika Roosevelta o današnjem položaju v Evropi. Najzadnje je imel Welles razgovor z laškim zunanjim ministrom Ciano in splošno se sodi, da je ta povedal Wellesu vse, kaj sta govorila Mussolini in Hitler v tajnem sestanku na laško-nemški meji.

PETORČKI BODO

Miami, Fla. — Staršem Emory Callahan bodo v mesecu maju ali tam okrog rojeni petorčki, kakor so pokazali X-zarki. Zakonca sta se poročila lanskega junija. Mož je star 30 let, žena 22. Če X-zarki pravilno kažejo, se bo pozneje videlo.

Papež in Roosevelt, posredovalca za mir

Vatikan. — Iz vatikanskih krogov se poroča, da bi papež Pij rad služil kot posredovalec med bojujočimi državami, toda ne bi moral biti v tem sam. Rad bi videl, da bi dal svojo pomoč pri tem predsednik Roosevelt. Tako naj bi papež in Roosevelt zastopala Anglijo in Francijo, Mussolini pa naj bi zastopal Nemčijo. Tako se vojskujočim državam ne bi bilo treba gledati iz oči v oči pri zeleni mizi.

Vatikan je dobil v roke mirovne pogoje, katere predlaga Hitler in s katerimi se baje strinja tudi Mussolini. Pogoji so pa taki, da jih zavezniki ne bodo nikdar sprejeli. V glavnem zahteva Hitler: Da se ustvari majhna poljska država okrog Warszae, ki bi štela okrog 10.000.000 prebivalstva. Gdynia naj bi bilo poljsko pristanišče na Baltiku. Čehi, Slovaki in Madžari naj bi imeli skupno državo, kjer bi imela Nemčija gotove industrijske pravice za dobo 25 let. Avstrija naj ostane za vedno pri Nemci-ji. Nemčija naj bi dobila nazaj vse kolonije, ali pa da se dovoli naseljevanje nemškega naroda v gotovih krajih Afrike. Na niziji.

Podonavju naj se ustanovi konfederacija držav z sodelovanjem Italije in Nemčije, vključno Jugoslavije, Rumunske, Češke, Slovaške in Madžarske.

V teh državah naj bi bila polna svoboda vere. Kar je še Židov v Nemčiji, se jih izseli v Palestino, italijansko Afriko in na francoski Madagaskar.

Po tej vojni naj bi bila prosta trgovina brez vsake colnine za sirov material. Sueški prekop naj bi bil z letom 1945 svobodno prehod za vse. Italija naj bi dobila nove koncesije v afriški Tuniziji.

Ministrski predsednik Daladier je dobil nezaupnico, ker armada ni začela z nobeno aktivnostjo. Sestava nove vlade je poverjena strupenemu sovražniku nacijev.

FRANCOSKI NAROD ZAHTEVA VOJNO IN ZMAGO

Paris, 20. marca. — Franco-kaže nobene odločnosti. Reynaud je poznan kot mož agresivne akcije.

Med narodom se kaže veliko nezadovoljstvo radi čakajoče taktike, ki jo kaže zavezniki v vojni proti Nemčiji. Nezaupnica, ki jo je dobila Daladierjeva vlada v parlamentu, ni bila proti njegovi osebi, ampak radi zahteve po vladi, ki bo začela z nepadalno vojno in jo tudi dobila. Narod je bil tudi zelo razočaran, da bo prišel na francosko vladno nov duh, ki bo začel s popolnoma moči Finske o pravem času, amnovno akcijo v vojni, ki zdaj ne pak sta samo cincala in oklevala.

Francija trebi komuniste

Paris, 20. marca. — Na kriti-620 komunističnih delavskih orko v senatu, da je francoska vladaganizacij in 675 drugih delavskih organizacij. Aretiranih je bilo 3.400 komunističnih agitatorjev. Pred štirimi leti je štela komunistična stranka 1.500.000 članov. Senat se je tudi bridko pritoževal, da policija niesar ne stori glede ruskega poslanstva v Parizu, ki opravlja ogleduško službo za Nemčijo.

Italija bi rada dobila olje od Rusije

Berlin. — Pri svojem naporu, da bi zbližala Rusijo in Italijo, bo Nemčija ponudila Italiji ruško olje, ki ga ima Rusija dovolj. Italija ga pa nujno potrebuje. Italija se ni nikoli posebno trudila za rusko olje, ker ga more dobiti edino skozi Črno morje in skozi Dardanele, katere pa angleška zaveznica Turčija lahko vsak čas zapre. Zdaj pa, ko posedujeta Nemčija in Rusija Poljsko, Slovaško in Češko in je Madžarska na strani Italije, bi Italija lahko dobivala olje po suhem. Tudi druge balkanske države bi se morda prisililo, da bi dovolile prevoz olje v Italijo.

Nov grob v domovini

Mrs. Josephine Skedel je dobila iz stare domovine žalostno vest, da ji je v vasi Dobravca pri St. Jerneju umrla njena mati Josipina Vene v starosti 86 let. Bila je tudi dobro poznana tukaj, ker je bivala nad 19 let pri svojih otrocih. Naj bo dobri materi ohranjen blag spomin pri vseh, ki so jo poznali.

Imajo zopet mašo

Farani cerkve sv. Odršenika na Kipling Ave., ki jim je bila cerkev zaprta štiri tedne in pol, so prisostvovali danes ob osmih sv. maši, katero je daroval novi župnik Achilles Ferreri potem, ko je škof Schrems ukinil cerkveno prepoved nad farno.

Pozdravi iz Kalifornije

Clevelandčanka Mrs. Mary Železnik pošilja iz Los Angelesa, Cal. najlepše pozdrave vsem prijateljem in znancem v Clevelandu ter jim želi veselo velikonočne praznike, zlasti pa družini John Železnik.

Nemčiji preti veliko pomanjkanje tobaka

Atene, Grška. — Ker sta začeli Anglija in Francija v velikem obsegu kupovati tobak v Grčiji, Bolgariji in Turški, se bodo te dežele vedno tesneje oklenile zaveznikov. To bo pa tudi v veliko škodo nemškimi kadilecem, ki bodo kmalu brez tobaka. Glavni izvoz teh dežel je v tobaku. Pred vojno je kupila Nemčija skoro ves pridelek in ker zavise dohodki teh dežel večina od tobaka, je imela Nemčija tukaj vedno velik vpliv.

Zdaj sta šli pa Anglija in Francija na Balkan po tobak. Anglija sama ga bo nakupila za \$70.000.000. In te države bodo vedno raje vzele za tobak sterlinge in franke kot pa nemške marke. Ker Nemčija od nikjer druge ne more dobiti tobaka in ko ji bo zaprt še balkanski tobačni trg, bodo nemški kadilci kmalu prisiljeni kaditi listje.

Velikonočna parada

Mr. Anton Anžlovar, ki ima modno trgovino na vogalu 62. ceste in St. Clair Ave., pravi, da kupite pri njem vso najlepšo opravo za velikonočno parado, kot slamnike, sukne, rokavice, nogavice, obleko in vse drugo, kar je potrebno, da boste lepe.

Nov grob

V terek ob desetih ponoči je umrl v Lake Co. Memorial bolnišnici v Painesville Andrew Hradowski, po rodu Slovak, star 65 let. Tukaj zapuša nečakinja Margaret Yatso, 584 E. 102nd St. Pogreb ima v oskrbi A. Grdina in Sinovi.

"AMERIŠKA DOMOVINA"

AMERICAN HOME

SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER

1117 St. Clair Avenue Cleveland, Ohio
Published daily except Sundays and Holidays**NAROČNINA:**

Za Ameriko in Kanado, na leto \$5.50. Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.00.
Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.00. Za Cleveland, po pošti, pol leta \$3.50.
Za Cleveland, po raznašalci: celo leto \$5.50; pol leta \$3.00.
Za Evropo, celo leto, \$7.00.
Posamezna številka, 3c.

SUBSCRIPTION RATES:

U.S. and Canada, \$5.50 per year; Cleveland, by mail, \$7.00 per year.
U.S. and Canada, \$3.00 for 6 months; Cleveland, by mail, \$3.50 for 6 months.
Cleveland and Euclid, by carriers, \$5.50 per year, \$3.00 for 6 months.
European subscription, \$7.00 per year.
Single copies, 3c.

Entered as second class matter January 5th, 1909, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3d, 1878.

83

No. 68 Thur., March 21, 1940

Velikonočne misli

"Zveličar vstal je!" je odrešilna beseda, ki jo vsako leto znova čujemo na velikonočno jutro. Noč je minila, nad svetom je zasijala jutranja zarja. Kakor če so strti zimski mrazovi in zopet toplo sonce sije v deželi. Jezus, odet z nebeško lepoto, je stopil iz groba smrti, le s svetlobo ožarjene rane spominjajo na dan trpljenja. Grob je odprt, čuvaji so zbežali, med njegovimi sovražniki vlada groza, med njegovimi prijatelji radostno upanje. Resnica je zmaga nad lažjo, pravica nad krvavim nasiljem. Vsaka njegovih besed je znova potrjena s pečatom njegove božje moči nad življenjem in smrtjo. "Vresnici, ta je Sin božji."

Ne vemo, nad kom naj se bolj radujemo: ali nad Zveličarjem, ali nad seboj. Naša "aleluja" se venomer razlega iz veselega srca, kakor jo tudi naša duhovna mati Cerkev kar naprej rabi, komaj da spregovori nekaj molitvenih besed v pozdrav. Tako pri sveti maši, v dnevni duhovniški molitvi; celo dnevno angelovo češčenje, se zamenja z veselo: Kraljica neba, raduj se! Nebeška Kraljica, aleluja! Podoba Novovstalega bo 40 dni na naših oltarjih, z zmagovalnim banderom v roki in šele tedaj bo izginila, ko nam bo še bolj veselo oznanil praznični evangelij vnebovhoda: Kaj stojite in gledate v nebo! Ta Jezus, ki je bil odveč od vas v nebo, bo tako prišel, kakor ste ga videli iti v nebo.

Velikonočni čas je čas veselja. Grob Vstalega prinaša več veselja kakor milijoni zibelk. Kajti tu je bila smrt premagana. "Smrt, kje je tvoje žrelo?" Najhujši jarem, pod katerim zdihujejo ljudje, je smrt, ki jo nosimo s seboj. Naše življenje je neprestano umiranje. Trudimo se, da bi dosegli vrhunec življenja, polno moško dobo. Toda mnogi sploh ne splezajo tako visoko, prej jih smrt potegne nizdol.

Drugi, ki se jim posreči, da prekoračijo zenit, pa tedaj šele živo čutijo, s koliko hitrostjo drve proti odprtemu grobu. Ali je mogoče, da more biti človek pri tem vesel? Mar niso vse življenske radosti le plapolajoč odsvit grobne noči? Nikakor pa ne za tistega, ki veruje v Vstalega. Za tega je življenje potovanje, na koncu katerega ga pozdravlja očetova hiša. Za tega je življenje prehod in smrt je temna vrata, ki vodijo k večni luči. Na velikonočno jutro je izšla ta večna luč zato, da ne žalujemo, kakor tisti, ki nimajo upanja.

Velikonočni čas je čas zmagoslavja. Ne le enkrat se je zgodilo v zgodovini, da je odmeval klic: "Na križ z njim!" Ni bil samo enkrat, da je bil kak rešenik zasramovan in pribit na križ. Nešteto krat je bila in bo resnica in pravica križana. Mi začudeni zmigujemo z glavo in ne moremo razumeti, zakaj božja pravicošnost takoj v vsakem primeru ne naredi reda. Pri tem ne pomislimo, da bi Vsesveti imel vzroka dovolj poklicati tudi nas, morda celo v prvi vrsti — na odgovor.

Velikonočni čas je tudi čas vstajenja. Čisto veselje hoče najti v človeškem srcu tudi čisto posnažen prostor. Seveda to ne gre brez vere, vera pa ne živi brez neke ljubezni: "Zatorej obhajamo praznik ne s starim kvasom, tudi ne s kvasom hudobije in malopridnosti, ampak z znaki čistosti in resnice. Cerkev ni brez pomena postavila v velikonočni čas duhovnega obnovenja s spovedjo in Evharistijo. Vstajenja naj ne bi praznovali le simbolično v liturgiji, ampak ga notranje in resnično v sebi doživeli. Treba je umreti, da znova začnemo živeti."

Kakšna radostna aleluja bi to bila, ko bi povsod v krščanskih deželah tako razumeli velikonočno poslanstvo! Mislimo si ves narod, ki obhaja resnično krščansko veliko noč in pometa venkaj "stari kvas hudobije in malopridnosti ter v čistosti in resnici doživlja novo pomlad!"

To bi pomenilo mnogo več, kakor pa prehodno navdušenje kakega evharističnega kongresa; bilo bi to za vsakega v cerkvenem občestvu isto kot vsakoletne duhovne vaje. Velika noč bi postala, kar bi morala vedno biti: preroditeljna kopel za vsakega krščanskega človeka. Žal, da je očiščevalni studenec sicer vedno živ in tekoč, mnogi se pa za njegove vode ne zmenijo. Velika noč je za nje le navadni meščanski praznik.

Radosti velikonočnega vstajenja letos mnogi narodi ne bodo občutili, ki jim velikosobotni zvon ne naznanja vstajenja, pač pa jim prinašajo bojna letala vse drugačne pozdrave, pozdrave smrti in uničenja. Kako more biti danes pri srcu mnogim narodom, ki ne vedo od danes do jutri kdo bo njih gospodar, kdo bo vladal za njih hišo in zemljo. Črni oblaki se zbirajo tudi nad ozračjem, kjer je bil nekoč naš mili dom in kjer še vedno prebivajo naši dragi. Kakšna bo zanje letošnja velika noč? Gotovo ne tako vesela in radostna kot bo naša tukaj, ki se sicer ne valjamo v razkošju, pa bomo vendar lahko v miru zavili svoj skromni velikonočni žegen.

Naj gredo naše misli o tem svetem velikonočnem času tudi k našim dragim v domovino in prosimo Boga, da bi jim bilo prizanešeno in da bi naša sveta zemlja ne postala last tujca.

MARIE PRISLAND KADETKE SPADAJOČE K ŠT. 50 SDZ



Prva vrsta z leve na desno: Agnes Grebenec, Ernestine Perse, Emily Kokal, Justine Marn, Julia Buchar, Josephine Seelye, Marie Gornik, Mary Russ, Ann Smolik, Albina Pozelnik, Ann Pizem, Alice Soucek. — Sedela spodaj: Corrine Novak (mascot). — Druga vrsta: Carole Kasie, Rosalia Jerman, Lilyan Judnich, Josephine Gornik, Mary Palcie, Frances Kurre (Captain), Louise Mlakar, Mamie Perse, Mary Kasie, Jean Oblak, Antonia Tanko.

Narava se prebuj

Pomladansko sonce je začelo ogrevati zemljo in budi naravo iz zimskega spanja. Letos smo imeli precej hudo in dolgo zimo in zato pa toliko bolj hrepenimo po cvetoči pomladi. Kdo bi se je ne veselil, saj vendar prenovi vso naravo in jo ogrne s cvetočim plaščem.

Veseli se je pastir, ko bo zopet pasel svoje črede po zelenih pašnikih in po drevvju pa mu prepevajo drobne ptice in delajo kratek čas. Lepšega si sploh ne moremo misliti kakor je pomlad na deželi.

Spominjam se kako smo otroci odkrivali listje in iskali prvih pastirskih in podleskih. Kako smo bili po dolgi zimi veseli tega cvetja, za cvetno nedeljo smo že nabirali zelenjave za butare, ki smo jih nesli k blagoslovu na ta dan. Koliko veselja je bilo na cvetno nedeljo za mlade ljudi. Posebno dosti opravka pa so imeli na te dan pastirji, ki so nesli butaro (pušle) k blagoslovu, kateri je bil prvi v cerkvi, tistega živina je bila najpridnejša na pašni in zopet, kateri je bil prvi doma, da je dal živini blagoslovljenega zelenja, ta je pa imel najlepšo živino. Zato so bili vsi, ki so nosili butare (pušle) precej urnih nog na cvetno nedeljo. Tako je bila že stara navada.

Nekateri so bili prepričani, da je to resnica, posebno stari ljudje so vse lepo in v veliko skrbnostjo urejali pred velikonočnimi prazniki. Spominjam se še, ko sem bila še majhna deklica in sem na veliki petek šla za kaščo po peska, da bi poribala klopi, a ko me je moja stara mati zagledala, da kopljem, je vsa iz sebe pritekla k meni in me pošteno okregala, češ, da je veliki petek in da se na ta dan, ne sme prekropavati zemlje in za pokoro mi je naložila, da sem morala klečat eno uro na pesku, katerega sem bila nakopala.

Pesek se mi je bil med klečanjem tako globoko zaril v koleno, da sem ga prav težko izmila in nato sem se pa še bal, da bom kaznovana pa še od moje matere, a ker je stara mati pozabila povedati, je tudi kazni izostala. Tako mi sedaj vsaki veliki petek stopi pred oči omenjeni dogodek, čeprav je 40 let od tedaj.

Na veliko soboto je bil pa pomemben dan za dekleta, ko je bilo blagoslovljenje jedil. Treba je bilo urediti jermas, kolač, pogače, gnjat, klobase, pirhe in še veliko drugih reči in tedaj pa je bila zopet tekma, katerega bo imela najlepše po-

krit jermas, katerega bo bolj pokonci hodila z njim, vse to je povzročilo obilo skrbi, a največja skrb pa je bila, katerega bo prva doma od blagoslova. Veljalo je namreč pravilo, da se bo tista prihodnji predpust omožila. Zato je vsaka, kakor hitro je bilo mogoče pograbilila svoj jermas, ko je župnik rekel "Amen".

Ce se je pa v resnici tista omožila, ki je bila prva doma, pa ne vem. Vem pa ravno nasprotno. Pri našem sosedu je služila dekla, ki je pa bila že precej v letih in na veliko soboto je "prišla k nam in spominjam se, ko ji je moja teta, ki je bila tudi še deklet v letih, rekla: "Ančka, danes bomo pa malo potekle." Ančka pa se nekaj začudi in vpraša zakaj naj bi tekla. Teta pa ji pove: "Kaj ne veš, da je velika sobota in jedila, bomo nesle k blagoslovu, če se hočemo omožiti, je treba malo bolj stopiti."

"Oh," vzdihne sosedova dekla, "ti se še lahko omožiš, ko imaš hišo, a jaz — dekla — kdo me bo pa maral, ko pa nimam nobene dote. Seveda bi rada imela svoj dom, saj sem že sita te službe. Meni ne bo prav nič pomagalo pa naj še tako letim z jermasom. Že 3 leta sem bila vsako leto prva od blagoslova, pa sem še sedaj dekla."

Moja mati je pa slišala ta pogovor in je hitro povzela: "Saj sem tudi jaz služila, le ne obupaj. Tudi dekla se lahko omoži in postane sama svoja gospodinja."

Ančka pa je malo pomislila in rekla: "Bog vas usliši, da bi se vaša tolažilna beseda uresničila!" in je globoko vzdihnila. Odšla je vesela in tisti dan ji je šlo vse gladko izpod rok.

Postavila si je lepo pokrit erbas na glavo in ga tako zlahka nesla kot, da je bil prazen in prav vesela in pokonci je šla nimo naše hiše. Po blagoslovu pa je počakala, da so vse druge že odšle in je ona zadnja mahala proti domu. Na veliko nedeljo pa gredo sekati pirhe na kakšen vrt. Pri družila se jim je tudi sosedova dekla. Slučajno je bilo tedaj ravno na našem vrtu. Tisti čas so v grajskih gozdovih delali neki delavci, sekali so les za na žago. Od kje so bili tisti fanje ne vem, samo to pa vem, da so bili postavni, lepi in fini pevci, tako da so jih vaški fantje prav radi imeli med seboj, seveda so jih tudi dekleta rade videle. Tisto popoldne so bili prav veselo razpoloženi. Bilo je precej gor, ko in črešnje so že cvetele, sonce je toplo obsevalo vso veselo

družbo.

Leto je šlo naprej, sosedova dekla je pridno delala. Približal se je božič, čas, ko gospodarji zopet vprašajo svoje posle za naprej. Nekega dne pa dobi sosedova dekla pismo od enega izmed tistih fantov, ki je bil tisto veliko noč pri nas. Pismo je bilo iz Amerike, dotični fant ji je pisal, da naj pride za njim in da se bosta poročila takoj po božiču. Razume se, da je Ančka z veseljem odšla v neznan deželo — v Ameriko in tako je bila prihodnja veliko noč že sama svoja gospodinja v svojem domu, ki si ga je tako želela, in katerega si je uredila po svojem okusu.

Mogoče se živim v tem, da se bo nasmejala, če bo čitala ta dopis. Veseli so velikonočni prazniki in na mnogo lepega nas spominjajo, daleč nazaj v pomlad našega življenja. V duhu čujemo zvonjenje zvonov naše domače cerkvice, ki so nam nekdaj naznanjali veselo Alelujo. Z duševnimi očmi gledamo nazaj na velikonočne procesije, ki se višjeje krog vasi in v katerih vrstah smo tudi mi stopali in se z molitvijo počasi premikali naprej. Kako sladki so nam sedaj ti spomini na cvetočo mladost in na našo rojstno faro. Ni je sile sveta, ki bi mi mogla to iztrgati iz srca.

Vsem čitateljem Ameriške Domovine želim veselo Alelujo in mnogo pirhov pa velik kolač.

Apolonija Kic.

Če verjamele al' pa ne

Živel je nek zelo skopuški človek. Pri vsaki stvarici je varčeval. Družini in služinčadi skoro da ni privoščil potrebne jedi. Nekega jutra se zbudi in vidi, da leži poleg njega njegovo žena mrtva. Ko se prepičala, da je res mrtva, skoči s postelje in teče iz spalnice, pa zakliče z vrha stopnic doli v kuhinjo kuharici:

"Micka, hej, Micka!"

"Kaj pa je?, se oglasi ta."

"Danes skuhajte za zajtrk samo eno jajce!" ji zakliče, "ker bom samo jaz jedel."

V kinu sta sedela zamorski fant in dekla. Pa pravi fant dekletu: "Ti reci tistemu nigru, ki sedi poleg tebe na oni strani, naj dene roko proč s tvoje- ga kolena!"

"Reci mu sam," odvrne dekla, "jaz ga ne poznam."

SLOVENSKA ŽENSKA ZVEZA

Ustanovljena 19. decembra, 1926 v Chicagi, Ill.

Inkorporirana 14. decembra, 1927 v državi Illinois.

Duhovni svetovalec: Rev. Milan Slaje, 1709 E. 31st St., Lorain, Ohio.

GLAVNI ODBOR:

Predsednica Mrs. Mary Prislend, 1034 Dillingham Ave., Sheboygan, Wis.
Prva podpredsednica Mrs. Frances Rupert, 19303 Shawnee Ave., Cleveland, Ohio.
Druga podpredsednica Mrs. Mary Goghe, 4517 Coleridge St., Pittsburgh, Pa.
Tretja podpredsednica Mrs. Mary Shepel, 5 Lawrence St., Ely, Minn.
Četrta podpredsednica Mrs. Frances Raspet, 305 Spring St., Pueblo, Colo.
Peta podpredsednica Mrs. Mary Koejan, 5 Ash St., Calumet, Mich.
Tajnica Mrs. Josephine Brjavec, 527 N. Chicago St., Joliet, Ill.
Blagajničarka Mrs. Josephine Muster, 714 Raub St., Joliet, Ill.

NADZORNICE:

Mrs. Mary Tomažin, 1902 W. Cermak Road, Chicago, Ill.
Mrs. Mary Otničar, 1110 E. 68th Street, Cleveland, Ohio.
Mrs. Mary Smoltz-Lenich, 609 Jones St., Eveleth, Minn.

PROSVETNI ODESEK:

Mrs. Albina Novak, urednica in upravnica "Zarje," 1135 E. 71st St., Cleveland, Ohio.
Mrs. Frances Ponikvar, 1030 E. 71st St., Cleveland, Ohio.
Mrs. Frances Snel, 726 E. 160th St., Cleveland, Ohio.
Mrs. Anna Petrich, 2178 Burton St., Warren, Ohio.
Mrs. Emma Shinkus, 717 Fifth St., La Salle, Ill.

SVETOVALNI IN POROTNI ODESEK:

Mrs. Barbara Kramer, predsednica, 476 Kansas St., San Francisco, Cal.
Mrs. Agatha Dezman, 649 So. 29th St., Milwaukee, Wis.
Mrs. Anna Kamcen, P. O. Box 767, Forest City, Pa.
Mrs. Rose Jerome, 214 Grant Avenue, Eveleth, Minn.
Mrs. Agnes Mahovich, 9525 Ewing Ave., South Chicago, Ill.
Namestnica nadzornicam Josephine Seelye, 1097 E. 71st St., Cleveland, O.

Zlata kampanja za novo članstvo SZZ!

"Brez dela ni jela!" Tako govori star pregovor, ki pa velja še dandanes v vsakem oziru, namreč v domu, pri družini in ravno tako pri organizacijah. Vedno je treba gledati na bodočnost, ker v tem je obstanek zagotovljen. Posebno pa je treba s tem vidikom strmeti pri naših organizacijah. Paziti moramo skrbno, da bo vedno rezerva za nami in rezerva pri organizacijah je v večjem delu v mladini, ker mladina krepi ne samo naše vrste, temveč tudi v gmothen oziru. Toda med nami nima nobena organizacija toliko zanimanja, da bi se občinstvo samo ob sebi ponujalo k pristopu, dasiravno hočejo biti med nami. Toda imamo že tako navado, da se ne silimo iz lastnega nagiba tja, kjer je treba sorazmerno prispevati, ampak čakamo, da nas kdo opozori ali takorekoč povabi, da pristopimo. In ko se to enkrat zgodi, potem je pa takoj v srce vcepljena tista ljubezen, ki preveva med dobrostoječim članstvom. Kolikokrat smo imeli že jasne slučaje, ko je dotični, ki je na novo pristopil, takoj postal bojeviti agitator v dobrobit organizacije! To je značilnost med nami: zemljani, ki jo nihče ne spremeni.

Torej dragi rojaki in rojakinje! Dovolite, da vam potom priljubljenega lista Ameriška Domovina, od časa do časa ogrevamo prijateljstvo do naše narodne katoliške organizacije Slovenske ženske zveze v Ameriki, ki šteje preko deset tisoč članic, in ne bo dolgo do tega, ko bo imela tudi imovino do sto tisoč dolarjev. Pri naši organizaciji sprejemamo samo ženski spol (čeprav smo že večkrat dobile ponudbe od moških, ki čislajo našo organizacijo in bi radi pristopili). Sprejemamo torej deklice od 4 do 14 let starosti, ki plačujejo samo 10 centov na mesec in v odrasli oddelek od 14 do 55 let starosti, ki plačujejo samo 25 centov na mesec. V slučaju smrti se izplača do sto dolarjev k pogrebni stroškom in vsaka članica odraslega oddelka prejme poljuden mesečni Zarja, ki je izdan na 44 straneh, poučne in zanimive vsebine in katerega dobiva vsaka članica brezplačno.

Torej samo za majhno vsoto 25 centov na mesec, pa imate vse te ugodnosti in koristi. Ni na svetu organizacije ali skupine, kjer bi dobili več za svoj denar. Vrh vsega tega pa nudimo moralno pomoč in vzdržujemo vsakovrstne poučne klube, ki se sploh ne morejo primerjati denarni vrednosti, ker poduk in izobrazba, katero dobiva članstvo SZZ, ostane med nami za vselej in pomaga vsaki članici do praktične izobrazbe, ki je neprecenljive vrednosti za vsakega posameznika.

Ni ga vzroka na svetu, zakaj bi ne postala članica Slovenske ženske zveze prav vsaka slovenska žena in mladenka! Stroški so tako majhni in pomen pa tako velik! Proč torej z vsakim okrogrednim ali škodoželjnim nasprotovanjem. Če vam je kdaj kdo rekel: "E, kaj ti če ženska organizacija" itd., je to tekel, ker vam noče dobro in mogoče zato, ker se ne razume na naše velike cilje. Zato vam tem potom toplo priporočamo, da bodite naklonjeni organizacijam, ki so direktno za vašo lastno korist in pristopite še ta mesec.

Nahajamo se v dobi ZLATE KAMPANJE, katere pomen je v resnici ZLAT in kakor se blesti ta kovina v naravi, tako se boste svetile tudi ve svoje življenje, ako se pridružite najboljši in najpomembnejši organizaciji v Ameriki. Slovenska ženska zveza je bila ustanovljena na zdravni katoliški podlagi in bišer svote vere je vsaki članici najdražji kakor tudi ljubezen do slovenske govorice, katero skušamo širiti in gojiti, v kolikor je pač mogoče v tej širni Ameriki.

Vabimo vas, žene in mladenke, da se pridružite k Slovenski ženski zvezi v Ameriki in s tem daste pečat svoji družini, da je ena izmed tisočih in tisočih, kjer prevladuje pravi slovenski duh!

Voščimo vam vsem skupaj vesele velikonočne praznike, da bi jih praznovali v največji radosti in zadovoljstvu in sebi kot darilo za pirhe priporočali pristop v SZZ!

Za Slovensko žensko zvezo v Ameriki:

ALBINA NOVAK, urednica "Zarje."

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE IN OBILO PIRHOV

Želi vsem prijateljem in znancem
vaš dolgoletni prijatelj

ANTON BAŠCA

1016 East 61st St.

Se priporočam, da me obiščete za pirhe.



Enjoy The New Amazing Comfort of ROHN NU-MATICS

You'll appreciate the comfort provided by the 100% Nail-less construction and the ROHN NU-MATIC patented soft, sponge-rubber cushion and ventilated insole. They bring constant relief to quick-tiring and aching feet. They are stitched completely around the entire sole; no more nails sticking through the insole to tear hosiery and irritate the foot. No more jars and jolts that cause foot fatigue and leg muscle strain. When you buy your next pair of shoes ask us for ROHN NU-MATICS



In Black
or Brown



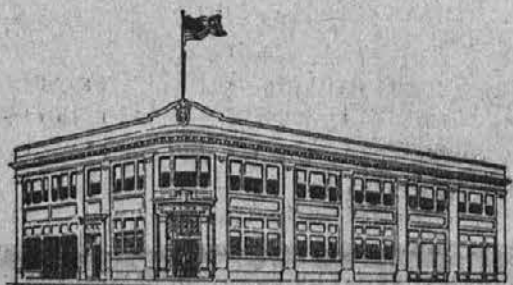
VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
VSEM MOJIM CENJENIM ODJEMALCEM,
PRIJATELJEM IN ZNANCEM

LOUIS MAJER

TRGOVINA FINEGA OBUVALA

6410 St. Clair Ave.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
ŽELIMO VSEM PRIJATELJEM
IN ZNANCEM



ST. CLAIR SAVINGS & LOAN CO.

6235 St. Clair Avenue

HEnderson 5670

Vesele velikonočne praznike vsem gostom,
prijateljem in znancem širom Amerike
želita

MR. in MRS. JOSEPH PLEVNIK

BRIDGE TAVERN

694 E. 152nd St.

Izborna restavracija, izvrstna kuhinja,
legalna vina, žganje in pivo

Vsa najboljša postrežba posetnikom
Clevelanda



Vesele velikonočne praznike želimo
vsem odjemalcem

CLOVER DAIRY

SLOVENSKA MLEKARNA
From Approved Dairies

JOSEPH MEGLICH, lastnik

1003 East 64th Street

ENdicott 4228

LJUBEZEN Z VESMI NARODI

Spet velikonočni zvon doni,
naj nad bojne poljane
Aleluja rosi,
da bi ga čuli narodi vsi...
tam duša vsaka le mir si
želi,
oj zvona glas hiti naprej,
o miru, o ljubavi jim ti
povej!

Zazibaj jih v sen lahak,
obudi jim spomin sladak,
naj pride "Svoboda" jim
pred oči
ona, kot bila prejšnje dni—
naj jim "Nebo" to podeli:
ljubezen z vsemi narodi!

Marjanca Kuharjeva.

IZ DOMOVINE

—Smrt v transmisiji. V mariborski bolnišnici je umrl 52-letni delavec Peter Pavlič iz Marenberga. Pokojnik je postal žrtev obratne nesreče. V marenberški tvornici ga je med delom zgrabila transmisija ter ga nekajkrat zasukala okrog pogonskega kolesa. Zlomilo mu je hrbtenico ter ga močno poškodovalo po vsem telesu, tako da mu ni bilo več pomoči.

—Kaj napravi alkohol. Žalosten primer se je pripetil te dni v Apačah pri Sv. Lovrencu na Dravskem polju. V neki gostilni se je zbralo več mladeničev. Ko so ga imeli že vsi pre-

Vsem rojakom in rojakinjam želim vesele velikonočne praznike in dosti lepih pirhov.

FRAN V. OPAŠKAR
odvetnik
Hippodrome Bldg.
MA-3786

Vsem našim znancem in prijateljem želiva vesele velikonočne praznike. Vabiva vas, da se ustavite pri nas, kjer dobite vedno izvrstno pijačo, pivo, vino in žganje, zraven pa okusen prigrizek.

ANTON IN ANČKA LUŽAR
slovenska gostilna
6723 St. Clair Ave.

ALI GREMO V PARADO?

Če boste šle v parado na velikonočno nedeljo, pridite k nam po obleko, suknje, slavnike, nogavice, rokavice. Vse to dobite pri nas lepo in moderno po zelo primerni ceni. Ravno tako imamo za vašo dekleta in otroke obleke, suknje, slavnike in vsakovrstno spodnje perilo. Lepa izbira lepe bele otroške obleke za obhajilo ali birmo, pa tudi lepe šlajerja.

Za može in fante imamo pa lepe srajce, kravate in nogavice ter vsakovrstno spodnje perilo. Za fante pa Kaynee srajce.

Žene, pridite po lepe zastore. Če bomo šli v parado, pridite sedaj, ko veste, kaj se vse dobi pri nas. Se vam toplo priporočamo

ANZLOVAR'S
vogal 62. ceste in St. Clair Ave,
VESELE VELIKONOČNE
PRAZNIKE VSEM
ODJEMALCEM, ZNANCEM
IN PRIJATELJEM

cej pod streho, so se sprli in stekli. Med pretepom je nekdo udaril s topim premetom po glavi mladotnega Franca Rajha. Udarec je bil tako močan, da je mladenič obležal mrtve. Orožniki zasledujejo krivce.

—Obsojen ropar. Veliki senat v Mariboru je obsodil 32-letnega zidarja Franca Stepšnika na tri leta robije in na izgubo častnih državljskih pravic za dobo treh let, ker je lani v zamošanskem gozdu oropal posestnika Jakoba Vesenjaka za 1.200 dinarjev gotovine. Stepšnik je pri razpravi tajil krivdo. Zagovarjal se je, da mu je Vesenjaka denar sam izročil.

—Smrtna žrtev pretepa. Te dni so pripeljali iz Begunj pri Cerknici v ljubljansko bolnišnico zelo poškodovanega 20-letnega Antona Hrena. Hrenu je nekdo v gostilniškem pretepu prerezal trebuh. V bolnišnici mu niso mogli več pomagati in je kmalu umrl.

—Drago pustovanje. Zasebnik S. A., si je v noči pustnega torka privoščil nekoliko veselejša po ljubljanskih lokalih. Držal se je bolj v šentjakobskem koncu. Obral je več lokalov, v zadnjem pa ga je čakalo nemilo presenečenje. Ko je hotel plačevati, je opazil, da mu je izginila listnica, v kateri je bilo nič manj kakor 3.500 dinarjev. S. je mnenja, da mu je nekdo izmaknil denar v enem izmed lokalov, kjer se je mudil.

—Andrej Perc. V Celju, Cesta na grad je umrl 87-letni Andrej Perc.

MALI OGLASI

Delo dobi
izkušena natakarica. Mora biti stara nad 21 let. Vprašajte na 747 E. 185th St. (70)

\$2500. 2 druž., 8 in 3 sob, kopališče, dohodki \$34. E. 58 St. blizu Prosser. \$4000. 3 druž., 6-5-3 sobe, 3 kopališče, E. 67 St., južno od St. Clair. \$3200. 2 druž., 5-4 sobe, 2 kopališča, \$700 takoj, St. Clair in 78 St. \$4500. velika trgovina, 6 sob, kopališče, zgoraj, furze, klet, velik lot, zapuščina, se mora prodati. St. Clair in 67 St. Zelo lepa prilika.

Prodajam hiše otrokom staršev, s katerimi sem knpčeval pred 36 leti. Pridite, da se pogovorimo. 10% takoj. M c K E N N A
1383 E. 55th St. Henderson 5282
Res.: 639 E. 108 St.—MU 4285 (70)

ZA PRAZNIKE

Pridite k nam po najboljše domače klobase, šunke in želodce, katere dobite po jako zmernih cenah. Se toplo priporočamo

JERIC'S
3583 E. 81st St.
(Mar. 20. 21)

East 61st St. Garage

FRANK RICH, lastnik
1109 E. 61st St.
HEnderson 9231

Se priporoča za popravila in barvanje vašega avtomobila. Delo točno in dobro.

Kraška kamnoseška obrt
15425 Waterloo Rd.

Kennmare 2237-M
EDINA SLOVENSKA IZDELVALNICA NAGROBNIH SPOMENIKOV

Vse vrste premog in bukova drva dobite lahko po najnižjih cenah. Pokličite KENNmore 5374 — 4381.

Jos. Kern
353 E. 156th St.
(Thurs. x)

O B L E K E

Prejeli smo veliko in najlepšo zalogo spomladanskih vzorcev. Naročite si velikonočno obleko sedaj.

CHARLES ROGEL in SIN
KROJAČ
6526 St. Clair Ave.

Imamo naprodaj
2,000 GALON
OHIOJSKEGA CONCORD VINA
v vašem galonu 69¢ galon
pripeljan 79¢ galon
TED MANDEL, lastnik
MANDEL'S WINERY 215
KENmore 3445
821 E. 22nd St. Euclid, O.



it's a
PORTIS
Big League Style
As Featured in America's
Leading Magazines

\$3.95



PORTIS "TWEED"
Its hand will match your new clothes—soft, lightweight felt and cheerful colors sing of Spring! \$3.95.



PORTIS "BASE HIT"
Low, telescoped crown—wide, swagger brim. A handsome, new style for Spring! \$3.95.



PORTIS "PATRIOT"
Cool, lightweight felt that gives heavyweight service. Roll it for traveling. \$3.95.



PORTIS "LINE DRIVE"
Extra soft finish—matched felt band, light weight. Real luxury!... Modestly priced. \$3.95.

"Swansback" water-repellent finish
"Protek" perspiration-proof interlining

A Happy Easter to All!

Frank Belaj
BOYS' SUITS—BLUE SERGE
and CHEVIOTS

—MEN'S WEAR—

6205 St. Clair Ave.

HEnderson 9072



Vesele velikonočne praznike vsem odjemalcem
in prijateljem želi

ANTON BARAGA

PRODAJALEC VINA NA DEBELO IN DROBNO

15322 Waterloo Rd.

Če želite svojim prijateljem postreči z najboljšo in pristno kapljico, oglasite se pri nas, kjer boste v ceni in blagu najboljše postreženi.

Vesele velikonočne praznike vam želi

AZMAN'S MARKET

SLOVENSKA MESNICA

6501 St. Clair Ave.

ENdicott 0347

Pri nas dobite vedno prvovrstno sveže in doma sušeno meso. — Se priporočamo! — Naročila pripeljemo na dom!

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELI

KREMZAR FURNITURE

ZALOGA POHISTVA - PEČI - PREPROG - LINOLEJA
MAYTAG PRALNIH STROJEV IN
ELECTROLUX LEDENIC

6405 St. Clair Ave.

ENdicott 2252
Cleveland, Ohio

3063 Pearl Ave.

LOrain 7147
Lorain, Ohio



E. 61st ST. GARAGE

GENERAL REPAIRING

FRANK RICH, lastnik

Se toplo priporočam za popravila

1109 E. 61st St.

vogal St. Clair Avenue

HEnderson 9231

Želim vsem skupaj vesele velikonočne praznike!

FRANK VIDMAR

1038 E. 74th St.

ENdicott 4362

GROCERIJA in MESNICA

Ako želite za praznike fino, doma posušeno šunko, klobase, želodce ter razno sveže meso in grocerojo, se ogasite pri nas

Se priporočam in želim vsem skupaj vesele velikonočne praznike



Vesele velikonočne praznike vam želi

EDWARD L. PUCEL

COUNCILMAN 10. VARDE

Vesele velikonočne praznike vsem odjemalcem
in prijateljem želi

FRANK KRAMER

SLOVENSKI GROCERIST in MESAR

15454 Calcutta Ave.

Najboljše šunke, prekajeno in sveže meso ter groceroja po najnižjih cenah

Veseljak

Videl sem že mnogo veseljakov, po mestih to ni nič novega, a da zraste veseljak na deželi, je pa že nekaj posebnega, kajti ljudje na deželi so čisto drugače vzrejeni kakor pa v mestih. Na kmetih so ljudje varčni, pridni, pošteni in verni.

Dobijo pa se izjeme tudi na kmetih, da so nekateri, posebno fantje malo bolj nagnjeni na pijačo in vneti za pretepanje, a tudi to danes že ponehuje. Vendar pa za danes ni moj namen opisavati razmere na deželi ali v mestih. Danes hočem napisati o veseljaku, ki je zrastle na kmetih.

Polovico te povesti sem videl sam, a drugo polovico pa so mi pravili moj oče, ker ta veseljak ni bil daleč od naše hiše. Saj skoro ne vem kje naj začnem, da bi bralcem bolj ustregel. Zdi se mi, da je najbolje, da začnem pri njegovem rojstvu. Tako so mi pravili moj oče.

Ne daleč od naše hiše je stala lepa kmetčka hiša, tu so bili toliko premožni, da so lahko redili do šestere goveje živine in nižje doli pa so imeli mlin na vodo. Tako, da so imeli nekaj dohodkov od kmetije in nekaj pa tudi od mlina. Tudi ti mlini menda bodo kaj kmalu zginili, tukaj v Ameriki so že, pa bodo tudi v Evropi. Prišli so moderni in veliki mlini in so izpodrinili manjše priproste mlina.

Torej to hišo in mlin sta lastovala že bolj priletna mož in žena. Vsega sta imela dovolj, samo nekaj jima je kalilo veselje in to je, bila sta brez zaroda, brez potomcev in to je bilo v stari domovini sramota, če ni bilo otrok. Zavedala sta se, da bo njiju ime izumrlo in prišlo bo v hišo tuje ime. V tistih časih je bilo vse drugače kot je pa danes.

Oče so mi pravili, da je bila v Trstu bolnica in zavetišče, ki se je reklo pri "Usmiljenih bratih." Pred tem zavodom je stala zibelka s pritrjenim zvoncem. V to zibelko je prinesla mati svojega otroka, če se ga je hotela iznebiti, seveda največ so jih prinesle nezakonske matere. Položila je otroka v zibelko, jo zazibala in zvonec je zapel, mati pa je v tem času zbežala. Prišli so usmiljeni bratje in odnesli otroka v zavod, kjer so ga imeli tako dolgo, da se je kdo oglašil, da ga vzame za svojega. Ob krsti takega otroka so mu dali samo prvo ime, a drugo ime ali priimek pa mu je dal oni, ki ga je vzel za svojega.

Tudi ta dva naša znanca sta se spomnila na ta zavod. Dogovorila sta se, da bo šel mož po enega teh otrok, ki so jih imenovali "špitalarji". Ko mož pride v Trst, gre v ta zavod in pove svojo željo, da bi rad enega fantka, ker nima svojih otrok. Seveda so mu ga dali z veseljem.

Dobil je zalega fantka, ko so uredili vse potrebno so mu izročili fantka in mu povedali, da mu je ime Mihael in priimek pa naj mu da sam. Oh, to je bilo veselje, ko je prinesel mož fantka domov, kar nagledati se ga nista mogla, tako sta ga bila vesela. Seveda ga je bilo treba naznaničiti v župnišču in treba mu je bilo določiti drugo ime (priimek). Sklenila sta, da ker jima Bog ni dal otrok, da tudi ta ne bo nosil njiju imena. Pa jima župnik svetuje, ker ste ga dobili pri usmiljenih bratih, pa ga zapišimo na ime Bratok. Tako je deček dobil ime Mihael Bratok.

Deček je lepo rastle in bil je zdrav in vedno vesel. Vsi so ugibali, kaj neki bo iz tega dečka, ko je vedno tako vesel, a do dela pa ni kazal posebnega

veselja. Ko je dorastle je najraje delal v mlinu. Tu je jemal žito in ga prodajal, da je imel za pijačo, kajti to je on ljubil piti, peti in biti vesel. Vsi so ga bili veseli, saj pravijo, da ima veselega človeka še Bog rad.

Ljudje pa so se začeli priroževati, da kar je Miha zraščel, da jemljejo prevelike mere in tako so začeli opuščati ta mlin in nosili so drugam.

Prišlo je leto 1866. Bila je vojna na Laškem. Tudi Miha je bil poklican k vojakom. Rednika bi ga bila lahko oprostila vojaščine, a mislila sta si, da se bo pri vojaki kaj spametoval in zato ga nista oprostila. Torej Miha je moral na vojsko. Večkrat je pripovedoval, da tudi pri vojaki niso imeli dosti koristi od njega, ker je bil večinoma pijan in kaznovan. Pravil je, da so jih tedaj za vsak prestopki tepli ali pa celo na križ privežali, takrat so bile vse hujše kazni kakor pa so dandanes. Vse to pa ni Miha popolnoma nič izučilo.

Ko se je vrnil iz vojske, sta mu reditelja izročila kmetijo in mlin. Oženil se je in prišli so otroci. Reditelja sta pomrla, kar je bilo edino prav, da vsaj nista videla kako je Miha vse zapravil. Delat se mu ni ljubilo, samo okrog je hodil, pel in pil in bil vesel, ni ga brigalo je li družina preskrbljena ali ne. Prodajal je najprej mlin, potem pa zemljo kos za kosom. Samo hišo in vrt je bil zapisal ženji, da so imeli otroci in ona vsaj streho. On pa je bil vesel, ko ni imel kmetije je bil vsaj prost in je hodil po sejmi in mešetaril pri živini, potem pa je pil in pel in ponoči kolovratil domov.

Pot ga je peljala mimo naše hiše. Vselej je potrkal na okno, da so mu odprli. Prišel je notri, zapel je in se smejal. Otroci smo znali že skoro vse njegove pesmi. Pripovedoval je

tudi kako je delal pri železnici, kamor so ga spravili njegovi tovariši. Pravil je, da je v soboto čakal po dve uri, da je prišel na vrsto predno je dobil svojo plačo. Knjigovodja je zračunal koliko je zaslužil in koliko je zapil in mu je končno povedal, da še Miha dolguje kompaniji. Tako je rekel se vidi, da se tudi delat ne izplača, cel teden delam in na zadnje sem pa še dolžan.

Ljudje so ga opominjali: "Miha ne pij in šparaj." Povedal je, da je nekoč začel ni pil in je "šparal" tri dni, pa vseeno ni nič imel. Torej se tudi "šparat" ne izplača in res Miha je pel in pil in bil vesel do svoje smrti. Otroci so zrastle in odšli po svetu, kje so danes sam Bog ve, žena je tudi umrla in hiša pa je bila prodana na javni dražbi. Danes je še malo živih, ki se še spominjajo veselega Miha.

Frank Opaskar, st.

PODPIRAJTE SLOVENSKE TRGOVCE



Ko bodo vaši čevlji potrebovali popravila, prinesite jih k nam. Na nas se lahko zanesete za kvalitetno delo, prvovrsten material in točno postrežbo po zmernih cenah.

Slovenski čevljarji

vam želijo prav vesele velikonočne praznike

JOS. GRBEC, 6026 St. Clair Ave.

JOHN HACE, 6210 Bonna Ave.

FR. URANKAR, 7226 St. Clair Ave.

FR. LONGAR, 6630 St. Clair Ave.

RUDY KOZAN, 6520 St. Clair Ave.

JOS. SERCEL, 6214 St. Clair Ave.

JOHN GABRENJA, 1102 E. 63 St. - 22010 Ivan Ave.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEM ODJEMALCEM IN PRIJATELJEM

želi

Perusek Furniture Co.

JOS. PERUSEK, lastnik

809 East 152nd Street

Tel. MULberry 9211

Pohištvo za vašo hišo in električni predmeti

STEVE TREBEC, Jr. in JOS. MEDIC, zastopnika

Člani Slovenskega grocerijskega in mesarskega kluba v Collinwoodu

ZELE VSEM SVOJIM ODJEMALCEM VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

Gospodinje, če hočete razveseliti svoje z dobrim kosilom, pecivom in jestvinami, kupite blago pri članih Grocerijskega in mesarskega kluba v Collinwoodu, ki nudijo k praznikom znatno znižane cene.

Ker naši trgovci podpirajo narodne ustanove sto-odstotno je dolžnost naroda, da jim delno vrača. "Bodimo sebi najbližji."

SLOVENIAN GROCERS AND BUTCHERS ASSOCIATION

High-Test OXYDOL large medium 2 for 37c 9c

IVORY SOAP large 2 for 19c

CAMAY The Soap of Beautiful Women 3 for 16c

P AND G WHITE NAPHTHA SOAP 10 for 35c

IVORY FLAKES large med. 21c 9c

24½ lbs. Occident Flour 1.13 24½ lbs. Aristos Flour .95

Walnuts (clean) 45c



ASSEG JOHN
15638 Holmes Ave.

BERNOT VICTOR
16001 Holmes Ave.

BOLDIN BLAŽ
14401 Thames Ave.

CERGOL & OGRINC
412 East 156th St.

ČEBUL FRANK
14615 Sylvia Avenue

DOLENC JOHN
573 East 140th St.

GODEC BLAŽ
16903 Grovewood Ave.

JANES JOE
632 East 222nd St.

JAZBEC FRED
821 East 222nd St.

JANZEVIČ JOE
542 East 152nd St.

KUHEL MARY
16321 Arcade Ave.

KAUŠEK JOHN
19313 Keewanee Ave.

KAUŠEK LEO
15708 Saranac Road

KASTELIC FRANK
19300 Shawnee Ave.

KUHAR JOE
15607 Waterloo Rd.

MULLEC FRANK
16811 Waterloo Rd.

MODIC JOE
315 East 156th St.

METLIKA JOE
14516 Sylvia Ave.

PETRICH JOE
27919 Lake Shore Blvd

PIBERNIK LOUIS
830 Babbit Road

RADDELL LUDWIG
15802 Waterloo Rd.

SPEHEK JOHN
16226 Arcade Ave.

SIVEC JOHN
16016 Parkgrove Ave.

ŠKOF JOHN
1170 East 174th St.

SOBER & MODIC
544 East 152nd St.

TOMAŽIČ JOHN
16821 Grovewood Ave.

TEKANČIČ ANTON
19302 Chickasaw Ave.

URBAS LOUIS
17305 Grovewood Ave.

VIDENSEK JOHN
486 East 152nd St.

WISHING YOU ALL A HAPPY EASTER

THE ARROW RULING AND BINDING CO.

Largest Paper Ruling House in Cleveland

118 St. Clair Avenue

Veselo Alelujo vsem Jugoslovanom želi

JOHN BUKOVNIK

VAŠ SLOVENSKI FOTOGRAF

762 East 185th Street

KEnmore 1166

Slika je trajen spomin in najboljši prijateljski dar

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

vsem klijentom in prijateljem želi

COLLINWOOD REALTY CO.

DANIEL STAKICH, lastnik

Prodaja zemljišč in vsakovrstne zavarovalnine

Točna in solidna postrežba

JOHN ROZANC, W. E. ALLGIRE, prodajalca

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

vsem gostom in prijateljem želim

MR. in MRS. MARTIN KOŽARlastnika dveh
SLOVENSKIH GOSTILEN in RESTAVRACIJ

1049 E. 185th St.

689 E. 200th St.

HOME MADE CHILI

Vsak petek Fish Fry in ples

**JOHN in STEFKA PAULICH**

GOSTILNA

5238 St. Clair Ave.

Vse vrste pijače in jedila

Vesele velikonočne praznike želimo vsem skupaj

J. KREČIČ

MESNICA in GROCERIJA

1054 E. 61st St.



Vesele velikonočne praznike želimo vsem odjemalcem, prijateljem in znancem.

Se toplo priporočamo

Vesele velikonočne praznike vsem prijateljem in znancem želi

ACME DRY CLEANING

FRANK JUREČIČ

672 East 152nd Street

Edini sin

Mož, o-katerem vam bom pripovedoval, je bil najmočnejši daleč naokrog. Ime mu je bilo Thord Oeveraas. Nekega dne je stal ravno kakor sveča in z važnim obrazom pred župnikom v pisarni. "Sina sem dobil in h krstu bi ga rad prišel." — "Kako pa ga bomo krstili?" — "Finn naj bo kakor moj oče." — "Kaj pa botri?" Našel jih je; bili so njegovi sorodniki, zelo ugledni možje in žene. "Še kaj drugega?" je vprašal župnik in ga pogledal. Kmet se je obotavljal. "Rad bi videl, da bi ga samega krstili," je rekel nato. "Torej na delavnik?" — "To soboto okrog pol dne." — "Še kaj drugega?" je vprašal župnik. "Drugega nič." Kmet je vrtel svoj klobuk, kakor da bi hotel oditi. Tedaj je župnik vstal, stopil k Thordu, ga prijel za roko in mu pogledal v oči: "Bog daj, da ti bo sin v blagoslov!"

Šestnajst let po tem dnevu je stal Thord spet v sobi pred župnikom. "Dobro si se držal, Thord," je rekel župnik, ko ga je videl čisto nespremenjenega. "Saj nimam nič skrbi," je odgovoril Thord. Župnik je molčal; hip nato pa je vprašal: "Kakšne opravke imaš pa danes?" — "Zaradi sina prihram; jutri bo šel k birmi." "To ti je dečko!"

"Najprej bi rad gospodu župniku plačal, ko bi vedel, katero mesto v cerkvi ima fant." "To bo številka ena." "Lepo! Tukaj je deset tolarjev za gospoda župnika." "Še kaj drugega?" je vprašal župnik in pogledal Thorda. "Drugega nič." Thord je odšel. Spet je minilo osem let; ta-

krat je nekega dne župnik pred v svojo pisarno zaslusal glasen hrup in vstopilo je mnogo mož, prvi Thord. Župnik je pogledal in ga precej spoznal. "Danes ta večer jih imaš pa dosti s seboj." — "Rad bi pripravil oklice za svojega sina; Kareno Storliden bo vzel, hčer Gudmunda tegale tukaj." — "To je vendar najbogatejša dekle v celi fari!" — "Pravijo tako," je odgovoril kmet in si z roko nazaj pogladil lase. Župnik je sedel nekaj časa kakor zamišljen in ni rekel nič. Samo imena je zapisal v svoje knjige, možje pa so se podpisali. Thord je položil tri tolarje na mizo. "Samo eden je moj," je rekel župnik. "Ze vem, ampak moj edini je — da bi vse posreči šlo." Župnik je vzel denar. "Ze v tretjič si tukaj zaradi svojega sina, Thord." — "In mislim, tudi v zadnje," je rekel Thord, zaprl denarnico, rekel z bogom in odšel, možje pa počasi za njim.

Štirinajst dni potem sta oče in sin veslala v lepem vremenu čez vodo proti Storlindnovim, da bi se pomenila o svatbi. "Klop ni zadosti trdna," je rekel sin in vstal, da bi jo popravil. Tedaj mu je na deski, na kateri je stal spodrsnilo, opletal je z rokami, zakričal in padel v vodo. "Trdo se drži vesla," je zaklical oče, vstal in se nagnil proti njemu. Toda sina, ki je nekaj časa grabil proti njemu, je prijel krč. "Čakaj še trepetek!" je zakričal oče in veslal bliže. Tedaj je sin omahnil nazaj, še zadnji-krat pogledal očeta in utonil.

Thord je komaj mogel razumeti, kaj se je zgodilo. Zadrževal je čoln in strmел na mesto, kjer mu je izginil sin, kakor da ga še misli zagledati. Dva me-

hurčka sta priplavala na površje in še dva in na koncu še en velik. Razpočil se je in morje je spet ležalo čisto kot zrcalo.

Ljudje pa so videli, kako je oče tri dni in tri noči veslal okoli mesta ne da bi jedel ali spal: lovil je svojega sina. Tretjega dne zjutraj pa ga je našel in nesel čez grič na svojo pristavo.

Takole dobro leto je prešlo od tega dneva. Tedaj je zaslusal župnik že pozno v jesenski večer, da nekdo na vežnih vratih ropota in oprezno tiplje za ljuke. Župnik je odprl vrata in vstopil je velik, sključen mož, medel in belolas. Župnik ga je dolgo gledal, preden ga je spoznal; bil je Thord.

"Ti, pa tako pozno?" je rekel župnik in obstal pred njim. "Da, da, pozno prihajam," je rekel Thord in sedel. Tudi župnik, je sedel in čakal. Dolgo časa je bilo tiho; nato je rekel Thord: "Nekaj sem vam prinesel, kar bi rad dal revežem. To bodi ustanova na ime mojega sina." Vstal je, položil denar na mizo in spet sedel. Župnik je prešel. "Veliko denarja," je dejal. "Pol moje pristave. Danes sem jo prodal." Župnik je dolgo časa sedel molče. Na koncu je vprašal prijazno: "Kaj pa boš sedaj počel, Thord?" — "Kaj boljšega." Tako sta sedela nekaj časa. Thord je povešal oči, župnik pa je gledal nanj. Končno je župnik rekel tiho in počasi: "Mislim, da ti je bil sin vendar v blagoslov."

"Da, tudi jaz mislim," je rekel Thord; pogledal je župnika in dve bridki solzi sta mu stekli čez obraz.

Vesele velikonočne praznike vsem odjemalcem in prijateljem želi

MRS. JOSEPH MLAKAR in SIN

SLOVENSKA GOSTILNA in DELIKATESNA TRGOVINA

843 - 839 East 222nd St.

V naši trgovini se dobijo velikonočna darila za otroke. — V gostilni pa najboljša pijača in vedno vesela družba.

**Beros Studio**

6116 St. Clair Avenue
FOR FINE PHOTOGRAPHS
Prav vesele velikonočne praznike vam želimo!
In se priporočamo za izdelovanje finih fotografij
Tel. EN 0670 Mr. in Mrs. Beros

**POMLAD JE TU!**

Gospodarji in gospodinje bodo videli mnogo stvari, ki so potrebne, da se preurede. Pri nas dobite:

TAPPAN in GRAND KUHNJSKE PEČI, model 1940. — Krasno in trpežno izdelane.
BOSS, APEX, THOR, GENERAL ELECTRIC in ABC pralni stroji.
LENOLEUM, razni vzorci, 3 jarde za \$1.00.
PHILCO RADIO. — Velik popust za vaš star radio.
GENERAL ELECTRIC, ledenice
APEX ELEKTRIČNI LIKALNIK, \$79.00, sedaj \$59.00.

Imamo polno zalogo barve za zunaj in znotraj.—Se priporočam

ANTON DOLGAN

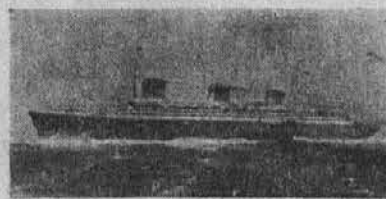
15617 Waterloo Rd.

ZELIMO VSEM VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE!

AUGUST KOLLANDER

6419 St. Clair Avenue

(v Slov. Narodnem Domu)



Želi svojim prijateljem in vsem rojakom v Clevelandu in okolici kakor tudi onim v Akronu, Barbertonu, Girardu, Lorainu in drugih krajih: RADOSTNE IN VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE in dosti PIRHOV. Ob enem se priporoča vsem, ki želijo poslati denar v staro domovino, ali dobiti kako osebo iz starega kraja; in onim, ki bi slučajno imeli namen potovati v staro domovino in vsem, ki rabijo notarske listine.

**VESELO VELIKO NOČ**

V tem času radosti, ko se spomlad vzbuja in ljudje imajo praznično lice radosti ob spominu na velike dneve velikonočnih praznikov, vam želimo veselo velikonočno in mnogo pirhov. V naprej vam bomo ravno tako postregli najboljše. Naš cilj je vedno skušati izboljšati naše delo.

LOUIS L. FERFOLIA

LICENZIRAN POGREBNIK

3515 East 81st St.

Michigan 7420

NAJFINEJŠA SLADKA VINA:

AMERICAN PORT - AMERICAN SHERRY
AMERICAN MUSCATEL

Najfinejše doma prešano BELO in RDEČE ohijsko vino
Kozarec dobre kapljice okrepi človeka in ga napravi močnega — Naše vino slovi po dobri kakovosti in nizki ceni — Privoščite si ga pri velikonočnem kosilu—Prodajamo ga na drobno in debelo

THOM KRASOVEC in SINOVIlastniki
NOTTINGHAM WINERY

17721 Waterloo Rd.

Vsem gostom, odjemalcem in prijateljem
veselo ALELUJO

Vesele velikonočne praznike želi.

JOHN MAVSAR

SLOVENSKI GROCERIST in MESAR

23751 St. Clair Ave.

Najboljše sveže in prekajeno meso ter vsa grocerija po nizkih cenah

DELIKATESNA TRGOVINA

FRANK IVANČIČ

15416 Saranac Rd.

Želi vsem svojim odjemalcem in prijateljem
vesele velikonočne praznike
Najboljše blago in nizke cene

Veselo Alelujo klijentinjam želi

MARGIE'S BEAUTY SHOP

15706 Holmes Ave.

Zgodba o noveli in klobuku

Leo in Inga sta bila poročena; pa ne mlado poročence, saj je že leto dni minilo po njuni poroki. V enem letu se utegne marsikaj pripetiti, človek se razvija po starosti, modrosti in umnosti, kakor pravijo. Leo se je dozdevalo, da se je bolj razvil kot Inga. Toda človek naj si tudi ne želi žene, ki bi ti zrasla čez glavo! Škratka: ni si želel, da bi bil jutrišnji dan drugačen, kot je bil včerajšnji. Le to, če bi bila zaslužila malo več denarja; a kaj, ko se ni tozadevno ničesar odprlo! Njegova plača v uradu je bila ustaljena, naravnost neomajno trdna. Inga je bila sicer dobra gospodinja, nobene pare ni izdala po nepotrebnem, in kakor si je on vse preračunal, bi morala plača povsem zadoščati. Pa jo je vendarle ganilo, ko se je nekoga dne — razen državne loterije, kjer sta redno igrala — nudila nova prilika za zaslužek: velik časopis je vabil na nagradno tekmovanje. Vsakdo je mogel poslati svojo novelo in se udeležiti tekmovanja. Prva nagrada: 500 norveških kron.

Pri kosilu je nastala pavza. Leo je bil videti, ko da je zagledal privid nad cmoki na krožniku. Inga je prva spregovorila. Rekla je, da si jako želi da bi si on izmislil tisto novelo, da bi tako ona dobila tistih 500 kron. Saj je toliko raznih stvari, ki bi jih prav zdaj

potrebovala v gospodinjstvu.

Drugo jutro ji je povedal, da misli, da je vprav zdaj dobil izvrstno idejo. In ona je odvrnila, da to tudi ona misli. Zaploskala je in kar kriknila: "O, Leo, potem mi boš pa dal malo od tega denarja, majceno majčkeno, boš?"

On jo je nežno zavrnil, češ, kar denar in denar! Saj še ni izbran . . . in seveda, če bo on tisti izvoljenec, kajpa da bo dal . . .

Ona se mu je zahvalila, in izginila skozi vrata. On je nekaj dni hodil okoli, tuhtal in preudarjal je tisto idejo — in v nedeljo, si je dejal, bo novelo iztuhtana. Potrebno je bilo, da bi bil v nedeljo sam doma. Stanovanje je bilo tesno, le dve ozki sobici, kuhinja in kopalnica. Zatorej je Inga koj privolila, ko sta jo njen svak in njena sestra povabila na deželo na izlet z avtom.

V nedeljo zjutraj je bil Leo že zgodaj nared. Sedel je s papirjem in svinčnikom pred seboj in je čakal, da ga bo Inga samega pustila. Ko je dvignil glavo izza dlani, je stala sredi sobe in je imela nov klobuk. Nov klobuk! Mahoma so se mu oči zbudile. "Kaj — kaj imaš nov klobuk?" je vprašal.

"Ali ni srčkan?" Smehljaje se je okrenila, da bi mogel to lepoto z vseh strani občudovati.

"Toda, človek božji, saj ti si že vendar imela klobuk!" je vzkliknil.

"Imela sem en klobuk," je rekla in je pokimala z drugim klobukom. Takrat je Leo vstal izza pisalnika in jo je iz oči v oči vprašal, kaj da si je prav za prav izmislila? Da je kar tebi nič meni nič vzela denar in je za njegovim hrbtom kupila tak dragocen klobuk!

Inga ni odjenjala. Njen nos je bil tik njegovega; da niti novca ni vzela! Da je klobuk dobila na upanje. Le za nekaj tednov, dokler ne bodo nagrade razdeljene. Ali pa — kaj je nemara pozabil, kaj ji je obljubil? Inga je za pajčolanom

mahoma zaihtela. Nato je odhitela ven — in bil je sam.

Tako — zdaj naj se pisatelj tiho pogrezne vase in naj iz globine svoje duše kaj načrpa. To mu je bilo zdaj nemogoče. Nemirno je begal po sobi sem in tja, stokal je in vzdihoval. Da mu kaj takega zagode! Po enoletnem skupnem bivanju je zdaj na stopnji — na stopnji hotenotske ženske, ki si vtakne paličico skozi nas, obroček skozi ustnice in misli, da je lepa!

Kasneje se je nekoliko pomiril in se je spet usedel za pisalno mizo. Misli je bil, da bo to drobno povest danes dokončal, a kakor kaže, bo težko kaj. Iztrjen je bil. Skušal se je zbrati vsaj za kak dober začetek. Upanje, da bo ostalo kakega drugega dne kar samo po sebi prišlo. Romal je po sobi, prestavil je stol, popravil postrani visečo sliko.

Zmenek od davi je bil sklenjen tako, da se vrne, še preden se bo začelo temniti. Dnevi so bili že jako kratki, kar začetni bo treba, saj more biti ona zdaj nazaj. Ko je popisal eno, dve polji s samimi začetki in je napravil kepice iz njih in jih pometal v koš za papir, je spet počival.

Zunaj je bila že črna tema, Inge pa še ni bilo. Ves je bil že nervozen in prav nič ni kazalo, da bi mogel pisateljevati. Naravnal je radio in je bil kar mahoma sredi dnevnih novic. Nenadoma je okamenel: strašna avtomobilska nesreča se je danes pripetila na poledeneli cesti . . . Dve gospe razen vozača strmoglavili v deset metrov globok prepad . . . pri Flekkefjordu.

Komaj je zajel sapo. Pa k sdeči—do Flekkefjorda je dva dni vožnje daleč! Pa vendar, kako je to pošastno, da dobiš takšnole novico kar naravnost v sobo! Saj bi lahko telfoniral na svakov dom? Samo služkinja je bila pri telefonu. Da jih še ni, je dejala, da so se zakasnili. Slišala je, da na cestah jako drsi; saj bodo brez dvoma čez dve uri nazaj. . .

Naravnal je radio na tiho, pomirljivo godbo, prižgal si je cigareto in je spet hodil po sobi sem in tja.

Čez pol ure nato je še zmeraj ni bilo in služkinja je odgovorila, da ji to kar noče v glavo. Seveda, seveda, precej bo njegovi gospej povedela, naj se oglasi po telefonu, čim pride.

Pogrezne se v stol in čaka na telefonski pogovor in na korake na hodniku. Saj ni, da bi to pomenilo kako nesrečo, če se kdo z avtom eno ali dve uri zakasni!

Ura pa ves čas gre. Minuta za minuto neizprosno beži dalje. Pokliče policijo, stražnico na rešilni postaji, nekaj hotelov — zaman. In še zmeraj se po telefonu nihče ne oglasi od svaka.

Pisalna miza je osamljena. Radio govori v tujih jezikih gluhim ušesom. Leo je bil v spalnici, hodil je sem in tja, štiri korake v vsako smer. Tu je bil poleg njene postelje, njegova šivanja, njenih nogavic in njenih drobnarij v njeni omari. Kako je vse lepo uredila s svojimi drobnimi rokami! V omari so visele obleke, kar jih je premogla. Ni jih bilo dosti. Malo je poznal blagove, a tako trdi so bili čutiti, ko jih je pritisnil na lice. Če je do dna preudaril, ni bilo mnogo kar je imela, da je mogla biti lepa — pa vendar, nobena ni bila tako pristrčna kot ona. Pa ne, tu ne more ostati, saj je, kakor da bi brskal po njeni zapuščini! Spet je šel nazaj v sobo in se je sesedel poleg nepopisanih strani. Pisatelj novel pa že ni bil, to pa že ne! Samo njegova ženica, le ona, je mislila, da je. In tako trdno (Dalle na 7 strani)

OBLEKE ZA MLADE

Blue Serge, Cheviots in druge vrste obleke za dečke. Najboljši izdelek in blago.

FRANK BELAJ
6205 St. Clair Ave.

ZA VELIKONOČNE PRAZNIKE

si lahko nabavite vso potrebno vrhno in spodnjo obleko po zmernih cenah v naši novi trgovini.

ZA MOŽE

Srajce, lepe barve in vzorci—

79c do \$1.95

KLOBUKI

vse mere in barve

\$1.75 do \$2.95

KRAVATE

lepe spomladanske barve

23c do \$1.00

ZA ŽENE

Princess slips, mere 34-44

39c do \$1.95

SVILENE NOGAVICE

mere 8½ do 10½

39c do 79c

BLUZE

najnovije mode, tkane

\$1.95

PANTIES

19c do 59c

ZA OTROKE

Hlače za dečke, dolge

\$1.00 do \$2.45

KLOBUKI ZA DEČKE

lepe barve

\$1.35

SRAJCE ZA DEČKE

vse mere

39c do 95c

KRAVATE, NOGAVICE

Imamo tudi veliko zalogo delovne obleke, posteljne oprave, šivalne potrebšćine in drugo.

ROŽANCE DEPARTMENT STORE

406 East 156th St. in Waterloo Rd.

Vesele velikonočne praznike vsem odjemalcem, prijateljem in znancem!



LOUIS SLAPNIK

CVETLIČARNA

vam postreže v ceni in blagu, kadar rabite cvetlice:

POROČNE ŠOPKE — NAGROBNE VENCE — ŠOPKE
ZA GODOVANJE in PRIREDITVE

—Postrežba po telefonu ali osebnem naročilu—

Razveselite vaše drage in podarite jim cvetje
za veselo ALELUJO
Vse vrste cvetlice nasajene v loncih

Vesele velikonočne praznike vsem odjemalcem
in prijateljem

15803 Waterloo Road

KEenmore 6363



VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

voščim vsem cenjenim odjemalcem, znancem
in prijateljem

JOHN ZULICH

18115 Neff Rd.

Tel. KEenmore 4221

Prodajalec zemljišč, hiš in vsakovrstne zavarovalnice
proti požaru in nezgodi

Se rojakom toplo priporočam



Vesele velikonočne praznike želim
odjemalcem in prijateljem

ANTON MERVAR in SIN HARMONIKE

Največja izbira slovenskih in hrvatskih plošč na
Victor in Columbia, Decca, Bluebird in Vocalion
popularnih ploščah. Izključni prodajalec za Victor Red
Seal plošče.

Slovenske in popularne note za klavir in
piano harmoniko

MUZIKALNI INSTRUMENTI in POTREBŠĆINE

6921 St. Clair Ave.

ENDicott 3628

Vesele velikonočne praznike

želi

odjemalcem in prijateljem

MICHAEL CASSERMAN

SLOVENSKI MONTER

PLUMBING and HEATING

18970 Shawnee Ave.

KEenmore 3877

Vsem gostom prijateljem in znancem želim vesele
velikonočne praznike

JOSEPH WALLAND

15507 Saranac Road
RESTAVRACIJA in GOSTILNA

Najfinejši likerji, legalna vina in pivo

Vesele velikonočne praznike vsem odjemalcem
in prijateljem želim

MR. in MRS. A. KALAN

SLOVENSKA PEKARIJA

863 E. 185th St.

Najfinejše in okusnejše pecivo, kvalitivno najboljši kruh

Vesele velikonočne praznike vsem odjemalcem
in prijateljem želim

FRANK in ALBINA VESEL

Vedno sveže in doma presušeno meso najboljše
kvalitete — Vsa grocerija po najnižjih cenah

787 E. 185th St.

KEenmore 2765



VESELE VELIKONOČNE
PRAZNIKE VAM ŽELI

FRANCES GRDANC

LINGERIE — HOSIERY
GREETING CARDS

1513 E. 55th St.

HEnd. 3332

Če želite požirek izborne kapljice, vedno sveže pivo in
veselo družbo, oglasite se vsak čas pri

KRIST KALIN

SLOVENSKA GOSTILNA in RESTAVRACIJA

15929 Saranac Road



Vesele velikonočne praznike vsem gostom
in odjemalcem želim

MRS. F. MARINČIČ

15012 Sylvia Ave.

Privoščite si našo dobro kapljico pri
velikonočnem kosilu

GULF SUPER SERVICE

FRANK SERSHEN, lastnik

vogal 158. cesta in Waterloo Rd.

Vsem odjemalcem in prijateljem

vesele velikonočne praznike

Veselo Alelujo vsem odjemalcem in prijateljem želim



BLISS RD. COAL & SUPPLY CO.

22290 St. Clair Ave.

Najboljši premog in kurilna drva po najnižjih cenah

Vesele velikonočne praznike vsem odjemalcem,
sorodnikom in prijateljem želim in se priporočam

OBLAK FURNITURE CO.

6612 St. Clair Avenue

HEnderson 2978

Ne more umreti

Zgodilo se je, da se je kraljevskemu paru v deveti deželi že bolj v poznih letih rodil sin edinec. Oče in mati sta bila tega tako vesela, da sta priredila veliko slavnost in nanjo povabila mnogo odličnikov iz vse države.

Živele pa so v deveti deželi tudi tri modre ženske sestre, ki jih je kraljica tudi hotela povabiti. Kralj pa je rekel: "Starejši dve povabim prav rad, mlajša pa mi ne sme prestopiti praga. Ta kuje same hudobnosti in nam bo skvarila veselje." Tako sta bili povabljeni samo starejši dve.

Slovesnost se je začela zvečer. Močan ogenj na ognjišču je razsvetljeval obširno dvorano. Najprej so vsi gostje darovali kraljevemu sinu edincu dragocenosti. Obe sestri, ki

sta bili siromašni, pa sta kraljevemu sinu le želeli vse dobro. Najstarejša je vzela otroka v naročje, stopila k ognjišču in menila: "Ti boš vladal, kamor bo stopila tvoja noga." "Ta tvoja mogočnost bo izvirala od tega, ker boš do svoje groba neprestano delaven." "In grob naj te kmalu požre!" se je zdajci zaslislal še tretji glas.

Vsi so se prestrašeni ozrli in videli od sovraštva spačeni obraz tretje sestre, ki se je neopazno vrinila v dvorano, da bi se maščevala, ker je niso bili povabili na slavnost. Še prelen jo je mogel kdo pognati iz dvorane, je zgrabila eno izmed polen, ki so bila zložena ob ognjišču, in ga vrgla v ogenj z besedami: "Ko bo to poleno zgorelo, bo ugasnilo otrokovo življenje."

Po teh besedah je hudobna sestra izginila. Poleno je gorelo in ljudje niso vedeli, kaj naj store. Tedaj pa je ena izmed dobrih sester pograbila gorečo poleno in ga ugasila. Potem pa ga je dala kraljici z besedami: "Vzemi to poleno in ga varuj pred ognjem."

Kot najdražjo dragocenost je shranila mati življensko poleno svojega otroka.

Sinko je rasel. Iz dečka je postal mladenič ki po svoji moči in pogumu ni imel para. Ko je po očetu prevzel kraljestvo, ga razširil daleč v sosedne države, zakaj nobeden izmed sosednih kraljev se mu ni mogel ustavljati.

Prišel je čas, ko si je moral poiskati nevesto. Z veliko ladjo se je napotil preko morja k daljnemu kralju in ga prosil za roko njegove hčerke. Kralj mu jo je rad dal. Ko se je mladi kralj vrnil z nevesto, so ga čakali ob morju vsi veljaki kraljevstva s staro kraljico in ga pozdravili.

Po končanih pozdravih pa je stopila mati k svojemu sinu in mu rekla: "Nekaj dragocene ga ti moram dati. To poleno je največja dragocenost, ki ti jo morem izročiti. Na tem polenu visi tvoje življenje." Povedala mu je vso zgodbo o treh sestrah in jo zaključila z besedami: "Varuj poleno pred ognjem, kakor sem ga jaz varovala doslej."

Mladi kralj je prijel poleno in rekel: "Tvoje svarilo bom upošteval. Nikdar ne bo to poleno zgorelo." S temi besedami je potegnil iz nožnice meč, ga zabodel v poleno, in vse skupaj vrgel daleč v morje.

Vsa prestrašena je zavpila mati: "Kaj si storil! Tvoje življenje sem položila v tvoje roke, a ti si potopil svojo usodo v globočino morja!" Ta vzklik je bil seveda prepozno, kajti morski valovi ne dajo več iz sebe kar so enkrat požrli.

Mladi kraljevski par je živel srečno življenje. Kraljestvo se je še zmerom večalo in čedalje večjo slavo je užival kralj. Prav nič mu ni bilo žal, da je za zmerom obvaroval življensko poleno pred ognjem.

Pa so sledili udarci usode, ki niso prihranjeni nobenemu človeku. Najprej je kralju umrla mati, potem so ji drug za drugim sledili v grob prijatelji iz njegove mladosti. Ostala sta mu še žena in kopica otrok. Kraljica se je starala in z njo on sam.

Prišel je najhujši udarec: njegova zvesta življenska družica mu je umrla. Gledal je, kako so mu sinovi doraščali v može in potem postajali starci. Drug za drugim so pomrli, samo on je moral živeti, zmerom živeti. Kot senca se je vlačil okrog, toda še vedno ni miroval, še zmerom je bil delaven, kakor mu je bila ob rojstvu prerokovala modra žena. Naveličal se je življenja in preklinjal je trenutek, ko je potopil življensko poleno v dno morja. Njegova delavnost je bila zdaj samo v prizadevanju, kako bi spet dvignil iz morja usodno poleno.

Zaman si je izkušal vzeti življenje sam. Niti s stradanjem ni hotela duša zapustiti njegovega telesa, ki se je čedalje bolj krčilo. Po mnogih letih je njegovo telo čisto izginilo in ostala sta samo še senca in glas.

Nekoč pa bo prišel dan, ko bo silen vihar vrgel iz dna morja na obrežje usodno poleno in bo iz zemlje planil ogenj in ga zažgal. Šele tedaj bo umrl nesrečni kralj.

Nasha mati zemlja tehta samo 6,000,000,000,000,000,000 ton.

Zgodba o noveli in klobuku

(Nadaljevanje s 8 strani)

je verovala v njegovo pisateljevanje, da je že vzela klobuk na upanje tiste nagrade! In zaradi tega klobuka jo je spravil v jok.

Tako potihem je prišla, da jo je šele opazil, ko je bila že sredi sobe. "Malo dalj smo ostali," je rekla, "smo se odpeljali še v Hadeland. . . ."

Sitno ji je bilo. Plašč in klobuk je že v predsobi odložila. "Inga," je dejal z drhtečim glasom, "daj, prosim te, klobuk na glavo! Davi si ga nisem utegnil tako ogledati. . . . No, prav lep je. — Pa tudi jako drag?"

"Nič ne. Samo deset kron. Bila je razprodaja, sicer ga ne bi bila vzela," je dejala. Vzel je denarnico in ji je dal denar. Ko je taka majhna vsota, naj bi bila koj plačala. . . . Tako vsa blažena je sedela poleg njega, rdečih lic, novi klobuk na glavi in deset kron v roki! Nato ga je vprašal o noveli.

"Ah, novela! Še ni, pa saj se ne mudi! In le tedaj lahko pišem, če si ti doma, pa ne, če se pozno v noč z avtom voziš okoli!"

"Da bi bila jaz zraven?" "Seveda, Sicer pa to ni lahko delo, to sem danes dobro

sprevidel."

"Saj se ti vidi! Tako si blede," "Ni čudno. In ko že imaš klobuk. . . ."

"Priden si, Leo. Kar pustiva

"Misliš?" tisto novelo, ali ne?" "Seveda! Da bi se zaradi tistih 500 kron do smrti mučil!"

"Saj meni ni prav nič za de-

nar! Da imam le tebe — in pa klobuk, ali ne?" "Pa klobuk. . . ."



ZAHVALA IN VOŠČILA!

Za naklonjenost številnim starim in novim vlagateljem Slovenske banke, se odbor in direktorij iskreno zahvaljuje. Zahvalo utemeljuje v imenu teh, ki so iz teh vlog dobili mnogi posojila in pa v imenu delničarjev banke, ki je radi tega banka moralno in finančno napredovala.

Obenem pa voščimo veselo ALELUJO vsem, ki sodelujete z domačo banko.

THE NORTH AMERICAN BANK CO.

6131 St. Clair Ave.

CLEVELAND, OHIO

15601 Waterloo Rd.

ZASTONJ! I baro candy, samo v petek, z vsakim kvortom mleka.

ZASTONJ! I paket Paas barvila za pirhe, reg. 10c vrednost z vsakim nakupom \$1.00 ali več.

POSEBNOSTI ZA PETEK IN SOBOTO
22. in 23. MARCA

FRESH CREAMERY BUTTER, ft. . . 30c
SALMON, velika kanta. 12c
SVEŽA JAJCA, ducat 18c
ROZINE, posebno fine, 2 ft. . . . 19c
PILLSBURY MOKA, 24½ ft. . . . 95c
ČEŠPLJE, 40-50, 2 ft. 15c
OREHOVA JEDRCA, Emerald, ft. . 40c
BRESKVE, Del Monte No. 2½ kanta . 15c
POMARANČE, sladke in sočnate, duc. 22c
JABOLKA, za kuho ali za jest, 3 ft. . 10c
NOVO ZELJE ali NOVO KORENJE,
3 funte 10c

GORENC'S

7508 St. Clair Ave.

ENDicott 9186

POSAMEZNI SEDEŽI NAPRODAJ SEDAJ!
NORTHERN OHIO OPERA ASSOCIATION PREDSTAVLJA
METROPOLITAN OPERA

Association iz New Yorka. Edward Johnson, General Manager, Edward Ziegler, Asst. Gen. Manager, Earle R. Lewis, Asst. Gen. Manager.

OD 8. DO VKLJUČNO 13. APRILA V MESTNEM AVDITORIJU

AIDA PONDELJEK APRIL 8
Hampton, Castagna, Votipka, Martini, Warren, Pinza, Panizza.

TANNHAEUSER TOREK APRIL 9
Flagstad, Thorborg, Melchior, Tibbitt, Kipnis, Carter, Ballet, Leinsdorf.

LA BOHEME SREDA APRIL 10
Moore, Dickey, Kullman, DeLuca, Cordon, Cehlanovsky, D'Angelo, Papi.

CARMEN ČETRTEK APRIL 11
Swarthout, Albanese, Votipka, Olheim, Tokatyan, Tibbitt, Ballet, Pelletier.

Cena sedenčim: \$1, \$2, \$3, \$4, \$5, \$6, nič davila (če naročite po pošti, priložite kuverto z znamko)

UNION BANK OF COMMERCE

Main Banking Lobby — E. O. cesta pri Euclid — MAIN 8300

Odpri vsak dan od 9 zjutraj do 5:30 popoldne

Madame Butterfly PETEK POP. APRIL 12
Burke, Petina, Stellman, Kullman, Brownice, DePaulis, Cordon, Papi.

Tristan Und Isolde PETEK ZVEČER APRIL 12
Flagstad, Thorborg, Melchior, Huehn, Kipnis, Gabor, Leinsdorf.

LA TRAVIATA SOB. POP. APRIL 13
Japson, Votipka, Crooks, Tibbitt, DePaulis, Ballet, Panizza.

LA GIOCONDA SOB. ZVEČ. APRIL 13
Milanov, Castagna, Swarthout, Martini, Warren, Pinza, Ballet, Panizza.



PRVA SLOVENSKA TRGOVINA S CVETLICAMI
V CLEVELANDU

Ignac Slapnik st.

SAMO ENA TRGOVINA

Se priporoča cenjenemu občinstvu za obila naročila cvetlic za praznike. V zalogi imamo vsak čas najfinejše sveže cvetlice vsake vrste, kot tudi vsakovrstne umetne cvetlice. Prodajamo tudi cvetlice v posodah. Postrežba s cvetlicami pri pogrebih, porokah in drugih prilikah je prve vrste, in naše cene so vedno najnižje.

Se vljudno priporočamo in želimo vsem vesele velikonočne praznike.

6102 St. Clair Ave.

Tel. Henderson 1126

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEM ODJEMALCEM IN PRIJATELJEM ŽELI

MAYFLOWER DAIRY

448 East 158th Street

KENmore 1272

Podjetje se toplo priporoča slovenskim trgovcem in odjemalcem

v iskrenem voščilu vesele Aleluje

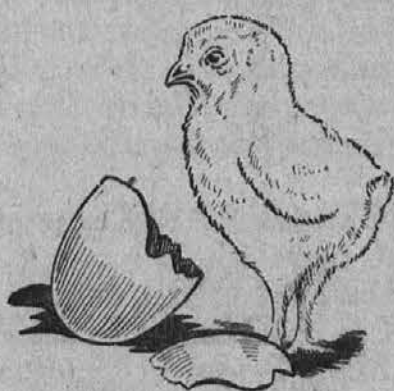
F. J. RACE SR. IN SINOVI

LASTNIKI

Vesele velikonočne praznike želi naša tvrdka

vsem svojim prijateljem in klijentom

Se priporočamo!



Haffner's Insurance Agency

6106 St. Clair Ave.

JOHN BRESKVAR

J. HAFFNER

A. HAFFNER

Spomini na dan o veliki noči

Raj moje sreče, moj dragi dom stoji tam na meji, kjer si sežejo prijateljski v roke štiri župnije. Na vse štiri strani smo imeli enako daleč — eno uro hoda k maši. Večkrat smo šli k sv. Juriju, kjer smo imeli sorodnike, šli smo k sv. Lenartu, kjer smo imeli prijatelje, pa k sv. Benediktu kamor je peljala pot po mehkih travnikih in tihi dolini. Največkrat pa smo hiteli k sv. Ani—naši fari.

Nekaj velikonočnih spominov bi rada napisala, vse kar sem doživela na dragem domu bi naj izlila na papir. Obnavljam velikonočno jutro, ko so še živeli moja stara mati. Hitela sem že zgodaj v jutro, ko so možnarji pri Rokavcu stresali ozračje po vsej dolini, s staro materjo in mojo mamo na trato pred hišo, da smo tam opravile velikonočno jutranjo molitev, se Bogu zahvalili za srečo, da smo dočkali srečno velikonočne praznike.

Naj vam povem, da nam je bila ena velika noč prav bridkosti polna, da smo vsi povedali glave. . . . Moja stara mati pa pravijo: "Pojdimo z upanjem k Presv. Srcu Jezusovemu. Jaz nisem še nikoli v svojem življenju tam kaj zastonj prosila." V najlepšem kotu srca so vklesane vse pričevalne besede v mojem srcu. Vi, draga stara mati in pa moja globoka verna mama sta mi bili moji vzorni vodniki, katerima hranim srčno hvaležnost.

In sedaj . . . zvonovi zvone velikonočni sve, mogočno doni po vsem svetu, vse pa praznujeta veliko noč v nebeski višavi, jaz pa brez vaju tavam po svetu. Tja k obronku Rokavčevega gozda, kjer priteka bistra, kot kristal čista studenčina izpod hriba, ki še v tako hudem mrazu ne zamrzne, tja k temu žlebu, ki ga obkroža lep smrekov gozd. Tja hrepenim še za velikonočne praznike, da bi videla ljubljeno cvetje drobnih zvončkov ob žlebu. Saj tam je moj nepozabni raj, kjer je stvarnikova roka vsejala tiste drobne zvončke ob robu tega žleba in na bregovih potoka, ki teče po naši mirni dolini, kjer ropota naš mlín. . . .

Tam pri mlínu škropi vaše tihe gredice dragi moji zvončki in pomladno sonce vas obseva s svojimi toplimi žarki. Da, tam ropoče mlín bistro nad vodo, da se daleč okoli sliši kolo klip-klip, klip-klip.

Bog ve, če še kdaj doživim tisti srečni dan, da pozdravim moje sreče raj. Tam sem bila najšrečnejša, ki bi tudi s kraljico ne menjala nikoli. . . .

Moja sreča je strta, ves up stavin na večno našo pravo domovino, kjer najdem vse nekdanje prijatelje in znance.

Ko bodo zvonili velikonočni zvonovi, bom v duhu hitela tja v moje sreče raj . . . tja v moje domovino.

Tukaj na vse štiri vetrove pošiljam velikonočna voščila vsem prijateljem in znancem, posebno pa mojim številnim dobrotnikom. Naj vam vsem pomladno sonce prinese veselo velikonočno jutro. Moj hvaležni poklon, a vstali Zveličar pa naj vam povrne vse tisočkrat. Priščno voščilo: Najlepšo pisanko, vsem dragi moji!

Marija Kurnik.

IZ DOMOVINE

—V 100 letu umrl.— 7. februarja je umrl na Pšajnovici, župnija Sešnjice, občina Šmartno v Tuhinju Anton Pestotnik, roj. 8. jun. 1840. Po poklicu je bil tkalec lanenega platna in cerkovnik podružne cerkve.

1883



1940

Naznanilo in Zahvala

Zalostnim in potrjim srcem sporočamo javnosti, sorodnikom, prijateljem in znancem tužno prežalostno vest, da je za vedno preminul še ko se je na rahlo z nami razgovarjal vedoč, da smrt ni več daleč in naenkrat je obmolknil in je v Gospodu zaspal naš ljubljani soprog, dober oče in stari oče

JOSEPH ORAZEM

Po daljši in težki bolezni mirno v božjo voljo vdan v navzočnosti domačih in drugih prijateljev je 21. februarja 1940 zvečer ob pol desetih v Bogu zaspal. Hvala lepa Monsignor Rt. Rev. B. J. Ponikvarju, ki so prihiteli opraviti molitve za umirajočega. Njegova smrt je prišla, četudi je bil težko bolan, nepričakovano. Bil je zvest in ljubeč soprog, ter skrben oče in dober gospodar, ljubil je dom in mir v svoji hiši. S tem si je nabral veliko prijateljev, kateri so se tudi izkazali v času njegove bolezni, in ob času, ko je ležal na mrtvaškem odru, kakor tudi ob času pogreba.

Pokojni je bil rojen v vasi Tržič, fara Struge na Dolenjskem. Pokopan je bil 26. februarja iz cerkve sv. Vida in na Calvary pokopališče ob 9. uri zjutraj iz Anton Grdina in Sinovi pogrebne kapele po opravljeni molitvi rožnega venca Monsignor Rt. Rev. B. J. Ponikvarja. Najlepša hvala jim tudi za lep in ganljiv govor v cerkvi pred dvigom krste na potu k večnemu počitku, kakor tudi za spremstvo do groba.

Hvala lepa Rev. Louis Bazniku in Rev. Max Sodji za asistiranje pri sv. maši, kakor tudi Rev. Francis Baragi za navzočnost pri sv. maši.

Posebno zahvalo naj prejmejo Misses Frances in Mary Russ za poslano za večne sv. maše.

Priščno se zahvalimo vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo darovale za pokoj njegove blage duše in sicer: Anthony J., Dorothy in Mrs. Dorothy Orazem, John in Mary Ferkul, Misses Frances in Mary Russ, Mr. in Mrs. Joseph Russ, Mr. in Mrs. David Olschafsky, Mr. in Mrs. Edward Bradach, Mrs. Caroline Ferkul, Miss Josephine Klancar, Mr. in Mrs. Louis Zakrajšek, Bonna Ave., Mrs. Mary Andolek, Mr. in Mrs. Anton Anžlov, St. Clair Ave., Mr. in Mrs. John Adamich, E. 66 St., Mr. in Mrs. Anton Anžlov, E. 155 St., Mr. in Mrs. John Alich, Rev. Louis Baznik, Baznik družina, Orton Ct., Mr. in Mrs. James Bartol, Mr. in Mrs. Lawrence Bendi, Mr. in Mrs. Anthony Baraga, E. 58 St., Mr. in Mrs. Frank Bogovich, Mrs. Mary Bradach, Mrs. Julia Brezovar, Mr. in Mrs. J. Brodnik in družina, Edna Ave., Mr. in Mrs. John Brodnik, Carl Ave., Mr. in Mrs. Joe Brodnik, Muskoka Ave., Mr. in Mrs. Anton Brodnik, E. 64 St., Mr. in Mrs. John W. Bond, Misses Caroline in Ann Budan, Miss Nettie Briar, Mrs. Julia Bokar, Mr. in Mrs. Ralph Branovec, Ralphie Branovec, Mr. in Mrs. Anton Bruss, Duluth Ave., Mr. in Mrs. Brancelj in družina, Mr. in Mrs. F. Birk, Carl Ave., Mrs. Mary Benčin in družina, Mr. Anton Babic, Mr. in Mrs. Anton Bašca, Mr. in Mrs. F. Bricej, Lakeland Blvd., Mr. in Mrs. A. M. Bratkovich, Rev. Joseph Česelnik, Česelnik družina, E. 61 St., Cimperman družina, Carl Ave., Castina straža SDZ, Mr. Anton Cizel in družina, Carry Ave., Mr. in Mrs. John Centa, E. 74 St., Mr. in Mrs. Louis Cimperman, Norwood Rd., Cimperman družina, West Park, Mrs. Mary Cimperman, E. 61 St., Mr. in Mrs. Frank Cebul, Mrs. M. Cesnovar in družina, Mr. in Mrs. F. Cevka, Mr. in Mrs. John Dejak, E. 55 St., Mr. in Mrs. F. Dicar, Hecker Ave., Mr. in Mrs. F. Deželan, E. 63 St., Mrs. Antonia Duša, Deželan družina, Glass Ave., Mr. in Mrs. John Dolene, Mr. in Mrs. F. Erbežnik, E. 58 St., Mrs. Anna Erbežnik, E. 154 St., Erbežnik družina, Carl Ave., Mr. in Mrs. Anthony J. Fortuna, Mr. in Mrs. John Fabian, Kempton Ave., Mr. in Mrs. Frank Fabian, Kempton Ave., Fortuna družina, E. 47 St., Mr. Anton Grdina in družina, Mr. in Mrs. John Germ, Pueblo, Colo., Mr. in Mrs. Anna Grdane in družina, Carry Ave., Mr. in Mrs. Frank Grdina, Mr. in Mrs. John Gornik, Sr., Mr. in Mrs. John Gornik, Jr., Mr. in Mrs. Clayton A. Gray, Mrs. Josephine Golobic, Carl Ave., Mr. in Mrs. Anthony Golobic, Mr. in Mrs. John Gornik, Giddings Rd., Mr. in Mrs. Martin Golob, Gabrenja družina, Myron Ave., Mr. in Mrs. John Geromil, E. 60 St., Mr. in Mrs. Jerry Glavac, Miss Mary Gornik, Huntmere Ave., Mr. Frank Gruden, Peck Ave., Mrs. Ivana Gerzeli, Mr. in Mrs. Anton Gradisar, Mr. John Hrovat, Sr., Mr. in Mrs. John Hrovat, Jr., Mr. in Mrs. John Hanko, Mr. Math Heglar in družina, E. 60 St., Mr. in Mrs. Frank Hocevar, Miller Ave., Mr. in Mrs. John Hocevar, Addison Rd., Mr. in Mrs. Louis Hlad, Metta Ave., Mr. in Mrs. John Hlad, E. 64 St., Hocevar družina, E. 61 St., Mr. John Hrihar, E. 71 St., Mr. in Mrs. John Hrovat, Maple Heights, Mr. in Mrs. Joseph Hrovat, Mr. Mike Hrihar, Mrs. Mary Hrastar, Mr. in Mrs. Blaž Hace, Mr. in Mrs. F. Hocevar, Lake Ct., Mr. in Mrs. L. Heglar, Euclid, O., Mr. in Mrs. John Intihar, Mrs. Frances Jerman in družina, Mrs. M. Jakopic in družina, Mrs. Tončka Jevnik, Mr. in Mrs. Frank Jert, E. 71 St., Mr. in Mrs. James Jert, E. 93 St., Mr. in Mrs. Geo. Jasko, Miss Jennie Jerse, Carl Ave., Jerse družina, Bayliss Ave., Mr. in Mrs. Joseph Jartz, Mr. in Mrs. Charles Karlun-

ger, Mr. in Mrs. Math Križman, Sr., Mrs. Frances Krasovic, E. 61 St., Mr. in Mrs. Geo. Kasunič in družina, Frank in Marion Kuhar in družina, Mr. in Mrs. Jerney Knaus, Mr. in Mrs. Joseph Kozell, Carl Ave., Mr. in Mrs. Edward Kováčik, Mrs. Mary Kenik in Sinti-šič družina, E. 39 St., Mr. in Mrs. Anton Koren, Mrs. Jennie Krall in hči, Mrs. Theresa Kostanjšek in družina, Mr. in Mrs. Martin Kostanjšek, Mr. in Mrs. John Kure, Mr. in Mrs. Anton Korošec, Kobe družina, E. 62 St., Mr. in Mrs. Mike Klementič, Prosser Ave., Koprivec družina, E. 76 St., Mr. in Mrs. Kožel, E. 61 St., Mr. in Mrs. Jacob Krajnc, E. 65 St., Mr. in Mrs. John Kromar, Glass Ave., Mrs. Josephine Kushan, Mr. in Mrs. Frank Klaus, Mr. in Mrs. Joseph Kodrich, Mr. Jos. A. Križman, Coit Rd., Konjar družina, Mr. in Mrs. John Komatar, Mr. in Mrs. Anton Kolenc, E. 63 St., Mr. in Mrs. A. Kresse, Addison Rd., Mr. in Mrs. Knapp in družina, Varian Ave., Mrs. Jennie Kozelj, Mr. in Mrs. John Lube, Sr., Mr. in Mrs. Louis Lagina, Mr. in Mrs. Joseph Leskovec, Jr., Mr. Anton Levstek, Columbia Ave., Miss Mary Lenarsic, Lužar družina, E. 69 St., Mr. in Mrs. Louis Lantzar, E. 71 St., Lekše in Poklar družine, Mrs. Mary Luznar in hči, Lah družina, E. 61 St., Mr. in Mrs. Anton Lauriha, Mr. in Mrs. Matt Laurič, E. 74 St., Mr. in Mrs. Anton Malenšek in družina, Dr. James W. Mally, Mr. in Mrs. Anton Martinčič, Sr., Prosser Ave., Mr. in Mrs. Anton Martinčič, Jr., E. 60 St., Mr. in Mrs. George Meyers, Mr. in Mrs. John Mahne, Prosser Ave., Mrs. Frances Modic, E. 64 St., Mr. in Mrs. J. Meglich in družina, E. 64 St., Mr. in Mrs. Joseph Mlakar, E. 76 St., Mrs. Frances Milavec, E. 61 St., Mr. in Mrs. Mišmaš, E. 53 St., Mrs. Mary Makovec, Mr. in Mrs. John Mlakar, Dibble Ave., Mr. in Mrs. Angela Moez, Mrs. Helena Mally in družina, Mr. in Mrs. Joseph Maerol, E. 73 St., Mr. in Mrs. Tino Modic, Jr., Mrs. Margaret Mestek, Abbey Ave., Mr. in Mrs. Anton Miklavčič, Sr., Mrs. Louise Milavec, Grovewood Ave., Mr. in Mrs. John L. Mihelich, Mr. in Mrs. Adolph Maerol, E. 61 St., Mr. in Mrs. Frank Matjašič, Addison Rd., Mr. in Mrs. Frank Mramor, E. 76 St., Mr. in Mrs. John Muniza, Mr. in Mrs. Joseph Menart, Mr. in Mrs. Martin Mencin, Carl Ave., Miss Vic Modic, Mr. in Mrs. Mike Marolt, Miss Jennie Merkun, Mr. in Mrs. Leo Mišmaš, E. 72 St., neimenovana, Mr. in Mrs. Jos. J. Nemanich, E. 74 St., Mr. in Mrs. Anton Novak, Edna Ave., Mr. Joseph Nose, E. 55 St., Mr. in Mrs. Louis Oblak, St. Clair Ave., Mr. in Mrs. Anton Ogrinc, Mrs. Frances Orazem, Abbey Ave., Miss Jennie Oberstar, E. 51 St., Miss Jennie Oberstar, Norwood Rd., Mr. in Mrs. Anthony Osredkar, Mrs. Mary Oblak, Dr. in Mrs. A. J. Perko, Mr. John Potokar, Mr. Joseph Pugel, E. 58 St., Mr. in Mrs. Frank Perme, Sr., Mr. in Mrs. Joseph Pika, E. 71 St., Mr. in Mrs. Frank Pika, Jr., Mr. in Mrs. Louis J. Pirc, Mr. in Mrs. Joseph Pajk, Sr., Bonna Ave., Mr. in Mrs. John Perušek, Norwood Rd., Prijatelj družina, E. 64 St., Mrs. Mary Pristov, Mr. in Mrs. Joseph Prince, E. 74 St., Mrs. Jennie Perušek, E. 61 St., Mrs. Mary Palcic, Bonna Ave., Mr. in Mrs. Edward F. Posch, Mr. in Mrs. John Petric, E. 74 St., Mr. in Mrs. Louis F. Petrich, Mr. in Mrs. J. Pirnat, E. 67 St., Mr. in Mrs. John Per, Carl Ave., Praznik družina, E. 61 St., Mr. in Mrs. Mary Perušek, West Park, Mr. in Mrs. Louis Papež, Mr. in Mrs. Frank Pajk, E. 63 St., Mr. in Mrs. Joseph Ponikvar, E. 71 St., Mr. in Mrs. Ponikvar, Norwood Rd., Pucel družina, St. Clair Ave., Miss Sophia Posch, Mr. in Mrs. John Pajk, Edna Ave., Mr. in Mrs. Blaž Pirnat, Edna Ave., Richman Bros. Co., Richman Boys and Girls Pant Shop No. 2, Mr. in Mrs. Joseph Roitz, Bonna Ave., Miss Estella Roitz, Mr. in Mrs. Louis Radina, E. 113 St., Mr. in

Mrs. F. Russ, E. 168 St., Mrs. Rose Romundelli, Mr. in Mrs. Louis Rigler, E. 64 St., Mr. in Mrs. Frank Rodde, Carl Ave., Mr. in Mrs. L. Russ, Westrop Ave., Mr. in Mrs. Ruparčić, Carl Ave., Mr. in Mrs. John Rutar, Rev. Max Sodja, Mrs. Ivana Sodja, Mr. in Mrs. Anton Striša, Coit Rd., Mrs. Agnes Schmuck in družina, Mr. in Mrs. Mike Skerbec, E. 61 St., Mrs. Mary Strauss, Schaefer Ave., Miss Steffie Strauss, Mr. Rudy Strauss, Simončič družina, Carl Ave., Mr. in Mrs. Louis Strnad, Norwood Rd., Mr. in Mrs. John Sterk, E. 73 St., Mr. in Mrs. Frank Svegel, E. 77 St., Speh bratje, Mr. Martin Svete, Mr. in Mrs. Louis Srgan, Marcella Rd., Mr. in Mrs. John Stražišar, Mr. in Mrs. Frank Suhadolnik, St. Clair Ave., Mr. Jacob Speh in Marolt družina, E. 71 St., Mr. in Mrs. Frank Suhadolnik, Norwood Rd., Mr. in Mrs. Charles Simončič, Mr. in Mrs. Skala in družini, Mr. in Mrs. Frank Skuli, Addison Rd., Mr. in Mrs. Joseph Sterle, Russell Rd., Mr. in Mrs. Mike Skufca, Chickasaw Ave., Mr. Anton Skuli, E. 71 St., Mr. in Mrs. Frank Sodnikar, Mr. in Mrs. Jim Sepic, Waterloo Rd., Mr. in Mrs. Frank Slabe, Jr., Mrs. Frank Skully, Rudyard Ave., Mr. in Mrs. Frank Stokar, Lester Ave., Mr. Urban Stražišar, Mr. in Mrs. Joseph Solomon, Mr. Adolph Somrak, Mr. in Mrs. Joseph Slogar, Sr., Mr. Anton Strekal, Mr. in Mrs. Jerry Strojina, Geneva, O., Mr. Paul Sever, Miss Marie Telich, Mr. John Treck, E. 64 St., Mr. William Tercek, Miss Jean Tercek, Mr. in Mrs. John Tušin, Mr. in Mrs. Frank A. Turek, Addison Rd., Mr. in Mrs. Andrej Tekavec, Mr. in Mrs. Joseph Turk, E. 69 St., Mr. in Mrs. Anton Tomšič, Edna Ave., Mr. in Mrs. Damian Tomažin, Mr. in Mrs. Anton Tomšič, E. 61 St., Mr. in Mrs. A. Urbančič in družina, Carl Ave., Mrs. Rose Urbančič, Mr. in Mrs. Rose Udovič, E. 99 St., Mr. in Mrs. Urbiha, Schaefer Ave., Mr. in Mrs. Joseph Vidmar, Carl Ave., Mr. in Mrs. John Vidmar, Arrowhead Ave., Mr. in Mrs. John Vidmar, School Ave., Mr. in Mrs. Rudolph Volčanšek, Mr. in Mrs. Mike Vugrin, Carl Ave., Mrs. Christine Verbič, Mr. in Mrs. A. Vidmar, Homer Ave., Mr. Anton Vidovol, E. 43 St., Mr. in Mrs. J. H. Whimple, Mr. in Mrs. Chas. Wohlgemuth, Mrs. Antonia Widmar in družina, E. 74 St., Mr. in Mrs. Frank Zobeč in družina, Glass Ave., Miss Frances Zobeč, Mr. in Mrs. Ivan Zupan, Mr. in Mrs. John Znidarski, Schaefer Ave., Mr. in Mrs. Joseph Zupan, Hale Ave., Zakrajšek družina, E. 58 St., Mr. in Mrs. Frank Zakrajšek, Metta Ave., Mr. in Mrs. John Zakrajšek, Carl Ave., Mr. in Mrs. Joseph in Vida Zakrajšek, Addison Rd., Mr. in Mrs. Anthony Zakrajšek, Addison Rd., Mr. in Mrs. Martin Zugel in družina, Carl Ave., Mr. in Mrs. Louis Zehe, Lawnview Ave., Mrs. Frances Zakrajšek, Addison Rd., Mr. in Mrs. Joseph Zakrajšek, Addison Rd., Mr. in Mrs. John Zakrajšek, E. 74 St., Mrs. Antonia Zele, Mr. in Mrs. Anton Znidarski, E. 60 St., Mr. in Mrs. Joseph Zgonc, E. 71 St., Mr. in Mrs. Aton Zigman, Mrs. Mary Zupančič in družina, E. 73 St., Mr. in Mrs. Frank Znidarski, E. 71 St., Mr. in Mrs. Frank Zakrajšek, Varian Ave., Mr. in Mrs. John Zabukovec, Mr. in Mrs. Anthony Zakrajšek, Cornelia Ave., Mr. John Zakrajšek, E. 61 St., Mr. John Zgonc, Mr. in Mrs. Andrew Zakrajšek, E. 60 St., Mr. John Zdovec in družina, Mr. in Mrs. Math Zakrajšek, Hazeldell Ave., Mr. in Mrs. Zgonc, Meredith Ave., Zakrajšek družina, E. 41 St., Zalar družina, E. 63 St., Mr. in Mrs. John Zalar, E. 155 St.

Mr. in Mrs. James Bartol, Carl Ave., Mr. John Potokar in družina, Ameriška Domovina, Mr. in Mrs. Fr. Jakšič in družina, Mr. in Mrs. Ant. Grdina in družina, Castina straža SDZ, Mr. in Mrs. Joseph Roitz, Mrs. Mary Strauss in družina, Mr. in Mrs. L. Kováčik in družina, E. 67 St., Misses Marie in Pauline Messe, Mr. in Mrs. Joseph Messe, Mr. in Mrs. M. Sekara, Mr. in Mrs. Anton Klancar, St. Clair Ave., Mr. in Mrs. Frank Gerchar, Mr. in Mrs. John Fabian, Mrs. Mary Bradač, Mr. August Kollander, Mr. in Mrs. Frank Černe in družina, Mr. in Mrs. Henry Laurich, Bonna Ave., Mr. in Mrs. Joseph Perpar in družina, Mr. Frank Francis, Mr. in Mrs. J. Slapnik, Sr., Speh bratje.

Najlepšo zahvalo naj prejmejo tudi sosedje za krasen skupni venec, za katerega je nabiral Mr. John Simončič, Jr., zato lepa hvala tudi njemu. Enako tudi lepa hvala društvom, h katerim je pokojni spadal: dr. sv. Vida št. 25 KSKJ, dr. Glas clevelandskih delavcev št. 9 SDZ in dr. Dvor Baraga št. 1317 COF.

Iskrena hvala vsem onim, ki so dali svoje avtomobile za prevoz spremeljencev na pokopališče blagohotno na poslugi: Mr. Anthony Orazem, Mr. Louis Ferkul, Mr. Edward Bradach, Mr. Frank Bradach, Mr. David Olschafsky, Mr. Louis Andolek, Mr. Louis Bendi, Mr. John Brodnik, Carl Ave., Mr. Anton Grdina, Sr., Mr. Anthony Grdina, Jr., Mr. Edward Jerman, Mr. Jerney Knaus, Mr. Henry Laurich, Bonna Ave., Mr. Anton Martinčič, Mr. John Mahne, Mr. Adolph Mausser, E. 149 St., Mr. Rudolph Novak, E. 71 St., Mr. John Potokar, Mr. John Petrič, Mr. John Sterk, Mr. Frank Svegel, Mrs. Ann Story, Mr. Rudy Volčanšek, Mr. Anton Vidmar, Homer Ave., Mr. Joseph Vranča, Mr. Ivan Zupan, Mr. John Zarnick, Mr. Anton Znidarski, E. 60 St., Mr. Anthony J. Zakrajšek, Cornelia Ave., dr. sv. Vida št. 25 KSKJ, dr. Glas clevelandskih delavcev št. 9 SDZ, dr. Dvor Baraga, 1317 COF.

Iskreno zahvalo naj prejmejo še gg. duhovniki, ki so prišli pokopnega pokropiti v kapelo: Rev. Matija Jager, Rev. Louis Baznik, Rev. Francis Baraga, Rev. Joseph Česelnik, Rev. Max Sodja kakor tudi častitim sestram uršulinkam za obisk, molitve in za sv. maše, posebno sestri Mary Francesca in sestri Mary Majella, ki so ga tudi spremile do groba. Ravno tako tudi hvala sestri Mary Andre od reda Notre Dame, ki je v izraz sožalja poslala nam grob darilo. Enako tudi lepa hvala sestram od fare sv. Vida za izraženo sožalje.

Prav lepo zahvalo naj prejmejo vsi, ki so ga obiskovali v bolezni, vsi, ki so ga prišli kropiti, vsi ki so čuli in molili ob krsti ter se udeležili sv. maše in pogreba. Najlepšo zahvalo naj prejme Mrs. Frances Kasunič, ki je vodila molitev sv. rožnega venca ob času, ko je ležal v krsti in še potem osem večerov na našem domu, tako tudi vsem drugim, ki so se udeleževali molitev in čuli z nami. Lepa hvala vsem, ki so nam prirejali okrepila v teh žalostnih in težkih dnevih. Bog plačaj. Lepo se zahvaljujemo dekletom od Castine straze SDZ za stražo ob krsti vse tri večere pod vodstvom načelnice Frances Bogovich.

Najlepšo zahvalo naj prejmejo fantje od godbe fare sv. Vida in njih voditelj Mr. Frank Bečaj za trud in zadnjo čast, ki so jo izkazali in odigrali več žalostink na predvečer pogreba. Iskreno zahvalo naj prejmejo vsi, ki so nam poslali pismo sožalje in brzojave ob blizu in daleč. Lepo se zahvaljujemo vsem uradnikom, nosilec krste in članom za vse, kar so v tem času storili zanj kakor tudi za ganljive poslovljne in nagrobne govore. Ravno tako tudi za hitro izplačilo posmrtnine. Lepa hvala tudi vsem tistim, ki so njemu v spomin dopisovali lepe članke v različnih časopisih. Iskrena zahvala naj velja tudi pogrebemu zavodu Anton Grdina in Sinovi za lepo urejeno in izvrstno vodstvo pogreba in za vsa prijazna postržbo in vsestransko naklonjenost.

Dragi nezabni in globoko ljubljani soprog ter dobri in skrbni oče, kako prazno in tužno je v hiši, odkar Te ni več med nami. Tvoje plemenito srce delilo je blagoslov v družini in tvoje jagnjetovo potrpljenje bilo nam je vzor in ponos blagega soproga in dobrega očeta. Krutost groba odvzela nam je vse, tam na njeni božji leži pri večnem izpočitku pokopana vsa sreča in ljubav.

Ob sveži gomili kleči izjokana soproga in solznega očesa zrejo v grob štiri od žalosti potrte hčere. V mili prošnji k Vsemogočnemu: Daj našemu ljubečemu soprogu in dobremu očetu mirni počitek v tuji zemlji do angeljskega klica k vstajenju. Žalujoci ostali:

FRANCES ORAZEM, soproga

FRANCES poročena Novak, ANNA poročena Zakrajšek, JOSEPHINE in MARIE, hčere

JOHN in LOUIS, zeta

RAYMOND, NORBERT in DOLORES NOVAK in NORBERT in ELIZABETH ZAKRAJŠEK, vnuki in vnukinje

V starem kraju zapušča žalujoco sestro Mary Pugel in številno sorodnikov tukaj in v domovini.

Cleveland, Ohio, 21. marca 1940.

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN
IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

SLOVENIAN MORNING
DAILY NEWSPAPER

NO. 68—PART II

CLEVELAND, OHIO, THURSDAY MORNING, MARCH 21, 1940

LETO XLIII. — VOL. XLIII.

Dve fotografiji

(Velikonočno pismo)

Ko sem lansko leto v juliju potoval na obisk med vas drage ameriške rojake, se mi je na brzovlaku skozi Nemčijo primeril ta-le zanimiv dogodek: Ob prihodu na nemška-pravzaprav še slovenska, koroska! — tla v Podroščico, je nemški carinski uradnik na en list vpisal ves denar, ki smo ga imeli s seboj moj tovariš in neka starejša gospa ter jaz. S tem listom smo imeli pravico odnesti iz te države ta denar, ki smo ga v njo prinesli. Seveda bi pa prav nič ne protestirali, če bi kaj prida zapravili v njihovi državi. Toda tega smo se že znali premagati.

Ko smo se približevali Švicarski meji in smo občudovali mogočnost predarlskih gorskih skladov, pride carinski pregled in pregled deviz. Mlad carinski uradnik, ki se mu je videlo, da ni bivši Avstrijec, ampak rajhovec, stopi v oddelek, kjer sva bila s tovarišem. Ona gospa pa je bila v sosednjem oddelku. Sopotniki — večinoma Madžari — izročijo svoje listine, tako tudi jaz. Toda jaz še pristanim: "Na listu je seznam denarja za tri. Dva sva tu, ona gospa, ki je v sosednjem oddelku in ima jugoslovanski potni list, pa je tretja."

Vsi sopotniki so slišali moje besede in odgovor uradnikov: "Za dobro!" Toda naenkrat zaslišim neki jok in razburjenje. Vstopim na hodnik in zagledam našo gospo, ki je imela v roki svojih 80 dolarjev in ihtela, češ, vzeti mi jih hoče in pravi, da nimam pravice ta denar vesti čez mejo, ker nimam deviznega lista. Takoj mi je bil položaj jasen.

Onega mladega uradnika vprašam vpricho priči: "Oprostite, gospod, ali vam nisem jaz izročil ravnokar devizni list s pripombo, da je na njem označena tudi svota gospe z jugoslovanskim potnim listom?" "Se ne spominjam" je odgovoril. Gospa ihti v skrbi kako bo, če ji denar vzame. Tedaj pa resno povzamem: "Vi imate naš devizni list v žepu!" — "Ni mam!" je zatrdil. "Dobro, ako ste vi taki, da tajite, kar sem vam jaz izročil in razložil, se vključujem na vse navzoče v klučju, ki so vse videli in slišali! In s temi pričami se bom prišlo na merodajnem mestu!"

Sopotniki so mi pritrjevali, zakaj vsem se je tak način potovanja s poštenimi potniki zagnusil. Tedaj pa ta mladi rajhovski uradnik postane resen in zaskrbljen, zlasti še, ko sem se že obrnil na bližnjega njegovega spremljevalca v zelenišnjem vozu. Kar naenkrat seže v žep in potegne iz njega zmečkan naš devizni list in pravi: "Res čudno, kako je to prišlo v moj žep!" — Užaljen, se obrnem proč od njega, ki je hotel na tako nesramen način okraštati našo pošteno in blago sopotnico in nisem mogel zadržati besede: "Skandal!" da jo je lahko slišal.

Naša sopotnica se je oddahnila, in brez skrbi spravila svoj denar, za katerega nikjer ni imela več nobenih težav. Tega nesramnega carinika pa ni bilo več videti!

To je prva fotografija! Jasna je in čudne sence so na njej! Druga je pa ta le: Po povrat-

ku iz Amerike v svoj domači kraj, sem koncem septembra prejel od Francoske linije (French Line), ki mi je na obeh strani poskrbela potovanje na "Normandiji" sporočilo, da nisem še plačal 1 dolarja za izkrcavalno takso v L'Havru. Čudil sem se tej natančnosti. Poslal sem določeni znesek, ker je bil upravičen. V L'Havru nas nihče na to ni spomnil.

V novembru 1939 pa se je začelo govoriti, češ, morda se bo dobilo povrnjeno tudi onih osem dolarjev, ki smo jih morali že v Ljubljani plačati kot head-takso v New Yorku, ker nismo bili celih 60 dni na ameriškem kontinentu. V ta namen naj bi poslali potni list v katerem je točno označen dan prihoda v USA in dan odhoda iz USA. Na mojem potnem listu je bilo sicer prvotno označeno za trimesečno bivanje v bivanjuv USA, toda oni policijski uradnik na ladji se je premislil in prečrtal 3 in napisal 2! Gotovo je že računal na resno bodočnost, ki je pa tudi meni ves čas bivanja med domačimi in rojaki v USA rojila po glavi. Ta svoj potni list pošljem v ljubljansko podružnico French Line, ki je baje poslala istega v Paris. Toda čez kakih 14 dni dobim odgovor, da se vrnitev onih 8 dolarjev ne prizna.

Moji sopotniki so se z menoj vred pač udali v to usodo. Toda ravno na sv. Neže dan 21. jan. 1940.—pa nepričakovano prejme iz Ljubljane vsak izmed lanskih vaših obiskovalcev pismo, ki se je glasilo: "Dobili smo sporočilo od naše centralne, da naj se Vam vrne head-takso, ki je bila za Vaš prihod v Ameriko pri nas plačana. V sled tega Vam pošljamo potrdilo, katerega izvolite podpisati in nam vrniti, na kar Vam bomo po pošti poslali denar." Z odličnim spoštovanjem, Cie. Gle. Transatlantique, French Line, Ljubljana.

Gotovo razumete, da sem bil vesel tega iznenadenja ali po vaše "presenečenja". Kar precej čerkov za plačilo raznih knjig in listov me je čakalo na pisalni mizi, zato mi je nepričakovani znesek prišel prav kot neko odrešenje.

Toda eno mi je pa samo po sebi prišlo od srca, ko sem imel vrnil pobotnice, da sem napisal v pismo: — "Nisem pričakoval, da je French Line tako poštena! Zato jo bom tudi povsod priporočal!"

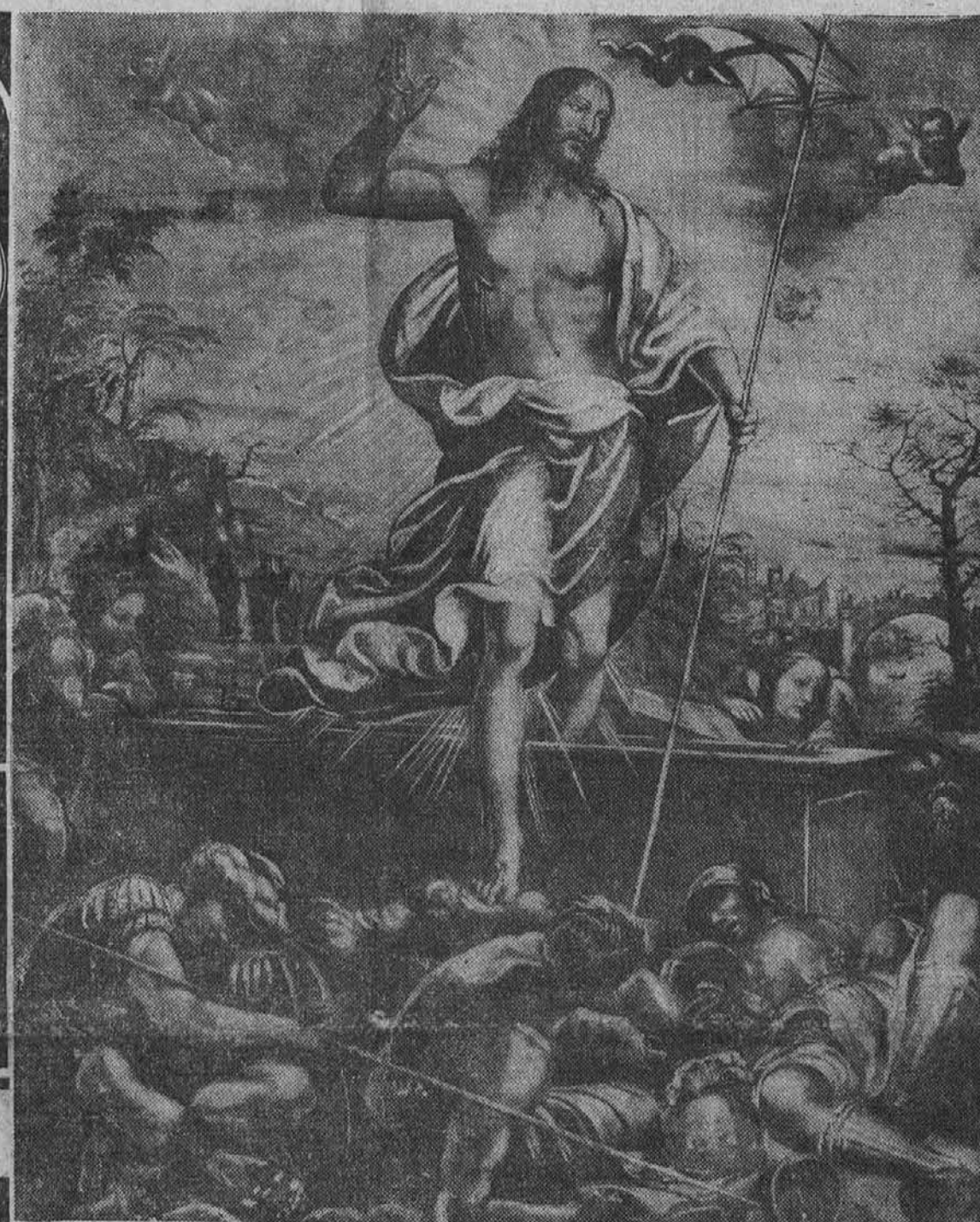
S prijateljem sva pa o tem še dalje razmišljala in rekla: "Izredna finesa je v tem dejanju. V vojnem stanju je prijateljstva Francija. Ta družba je sedaj deficitna in kljub temu preiskuje svoje spise in vrača, če česar se ji zdi, da nima pravice, za katero je ne bi pač nihče tožaril!"

Ali mislite, da bi se kje drugje moglo kaj podobnega zgoditi? Ali je pa čut pravičnosti tu med evropskim človekom tako zaspal, da se nam tak dogodek, ki je bil ravnokar opisan, zdi kot svetel žarek, ki je posvetil od prenavljajočega se človeka k pravičnejši bodočnosti?

Ta dva dogodka blagovolite primerjati in lahko spoznate sedanji evropski položaj tudi v velikem obsegu!



Velika noč 1940!



"THE RESURRECTION," by Giovanni Antonio Bazzi (Sodoma)



Velikonočni utrinki

Praznik zmage svet praznuje,

z groba vstal je naš Gospod, zdaj v veri se kristjan raduje, v raj Zveličar kaže pot. . . Aleluje!

Je sprical svetu moč nebeško, Zmagalec—smrti Gospodar okove strl — vso moč — človeško, nebeške zmage — Ti vladar. Aleluja!

Od mrtvih Vstali — večna slava, odrešil s smrtjo vse, ves svet, naš večni dom — nebes višava, kjer večno spev doni tam svet. Aleluja!

K Tebi v raj, Ti naš ljubljeni, k Zmagalcu le hitimo vsi, nebeško srečo vsakem — meni, naj srečen vstane kakor Ti. Alaluja!

Marija Kurnik.

Kako nastane velikonočna pisanica

Pri vseh narodih je jajce kaj starodaven simbol plodnosti in porajajočega se pomladnega življenja. V davnini je imelo jajce v raznih letnih dobah pomen, v teku časa pa se je do naših dni ohranilo le velikonočno jajce, t. j. pih ali pisanica. S pihirni ali pisanicami se v prvi vrsti ponašajo Slovani in kažejo z njimi svojo visoko estetsko kulturo.

Pri nas Slovincih so zlasti Belokranjci poznani kot večji izdelovalci velikonočnih pisanic. Baje so Belokranjci že kot bogomili spomladaj okraševali jajca z rastlinskimi ornamentami, ki so značilni za Belo Krajino, in katerim se je pozneje pridružil križ, simbol krščanstva.

Samo eno željo imam k velikonočnim praznikom, ki se nam bližajo, da bi božji Odrešenik, ki je svet in greh in smrt premagal, vse ameriške drage rojake obvaroval takih preizkušenj, ki jih moramo mi doživljati in da bi tudi za nas vse po Kalvariji prišlo vstajenje! ALELUJA!

Rev. Viktor Demšar.

Zakaj se pih imenuje tudi pisanica? Zato, ker ga opisujemo z voskom. Pih je le barvano, neokrašeno jajce; pisanica pa je barvano, okrašeno jajce, ki ga okrasimo z iglo ali konico noža tako, da iztržemo poljubne okrase. Tako so pisanice postale važni ljudski umetniški izdelki, ki so se začeli zanimati etnografski muzeji. V prvi vrsti slovijo odleščke, prekmurske in pa slovaške pisanice.

Kako delamo pisanice? Ali boljše; kako jih dela danes šolska mladina v Ligojni?

Vzemi pisalno pripravo, pišal, t. j. 10-12 cm dolg štirioglat lesen klinček, ki je na enem koncu stožčasto prevrtan. V to jamico vtakni medenast ličjek, ki ima na koncu tanko, za šivankino debelino odprto konico. (Kdor si te priprave ne more napraviti, naj vzame navaden peresnik in pero.) V pišal vtaknemo košček čebelnega voska in segrevamo ličjek nad svečo. Vosek se prične taliti in teči skozi konico polupijajca, katero s tekočim voskom okrašujemo ali opisujemo. Vosek se hitro strdi, zato je treba neprestano segrevati in nadaljevati z okraševanjem.

Ko smo lupino opisali, tedaj jo damo v barvo. Pri tem uporabljamo tak vrstni red, da gremo od najsvetlejših barv na temnejše; belo nad da lupina, sledi rumena, rdeča, modra, zelena in vijoličasta. Ako rišemo po rumeno pobarvanem jajcu, tedaj bomo risali vse tište ornamente, ki jih bomo hoteli imeti rumene. Prav tako je z rdečo ali kako drugo barvo. To je že druga stopnja. Končno pomakamo jajce še v zadnjo barvo, ki je ne opisujemo več z voskom, ker drugače bi nam prejšnja barva ne prišla do izraza. Za pomakanje vzamemo vinski kozarec, v katerem smo raztopili anilinsko barvo. Da laže delamo, si zvijemo iz žice zajemalko, s katero potonemo jajce in ga lahko tudi vzamemo iz kozarca ter nato obrišemo s krpo.

Ko je vse izvršeno, t. j. barvanje in opisovanje, preboremo jajce na obeh konicah in izpihamo tekočino. Nato segrevamo opisano jajce nad svetilko (petrolejko) in vosek se prične topiti. Vosek brišemo ozir. odstranjujemo s krpo. Pisanica je izgotovljena. Zdaj lahko potegnemo skozi jamico na jajcu barvaste niti, ki jih spo-

daj zavozlamo v petljo. Tedaj dobimo pisanico, ki jo lahko obesimo v sobi n. pr. v kotu pod razpelom. Prazne pisanice so jako praktične, ker so bolj stalne. Kuhana jajca pa se rada usmradijo ali pa propuščajo beljak, ki nam ornamente le pokvari.

Trdo kuhane pisanice lahko izdelujemo, če jajce poprej skuhamo in ga nato okrašujemo, barvamo ter nato odstranjujemo vosek, na način, ki smo ga zgoraj opisali. Vosek lahko odstranimo tudi z ostrim nožem, ako smo jajce nekoliko segreli in s tem omehčali vosek. Tudi surova jajca, ki so okrašena in barvana, lahko kuhamo, toda pri tem kaj rada počijo.

Slovenske pisanice dajo mnogo lepega veselja, tihih in globokih misli, poživijo vsako leto zmerom znova naše življenje. Naša dolžnost je, da jih ohranjamo in smiselno gojimo.



Spomin

Nekega lepega sončnega dne, ko je bilo za veliko noč že vse v cvetju in trata pa že zeleno pogrnjena, so mi mama dali nalogo, da grem jaz k sv. Lenartu nakupit za praznike. Bila sem tega prav vesela, ker sem rada šla v bližnji trg, da sem si tako malo napasila oči na velikonočnih izložbah.

Ne bo odveč, če tukaj napišem za praznike kakšno pot sem imela in kako težko pot je imel tisti dan ubogi, slepi oče Ploj.

Pri veliki cesti, kjer sem šla hitrih korakov v trg, sem šla tudi mimo Plojeve hiše in sem videla otroke igrati se na soncu zunaj na trati. Večkrat sem videla tam krog hiše tavati ubogege slepega očeta ter sem vsekdar sočustvovala z njim. Tokrat pa ni bilo videti očeta nikjer. Po okolici so se širile težke govornice, ki so vzbujale v srcih dobrih ljudi sočutje do ubogege trpina. Trdili so, da ima revež pri svoji hčeri, ki je bila poročena na domu precej težke dni. . . .

Vesela hitim naprej po široki cesti do mostu, ki je postavljen čez širok potok Velka. Tam pa kar na mah osupnem, ko pogledam po obširnih Breznikovih travnikih. Daleč tam, že proti gozdu ugledam ubogege starega očeta Ploja kako tava daleč tam proti gozdu ter je v veliki nevarnosti, da pade v vodo.

Hitim za njim, da mu pomagam na pravo pot, ki vodi proti domu. Vidim ga kako se ustavlja in kliče ljudi na pomoč, a ni bilo nikogar, ki bi ga slišal. Ko sem bila že blizu njega, ga pokličem in zelo sem se prestrašila, ko sem se mu približala. Revež je bil padel tam pri mostu čez malo lužo in je bil ves moker, blaten in krvav. Ko se je izkobilal iz luže pa ni mogel več najti pota, ki vodi v trg. Ves prestrašen mi pripoveduje, da je mislil iti tudi on v trg sv. Lenart. Zelenel je iti k svoji drugi hčeri, ki je služila v trgu ter imela tisti dan svoj god.

Ljudje so vedeli povedati o tisti hčeri veliko hvale, zato je ubogi oče koprnel iti k tisti hčeri za njen god, saj mu je ona večkrat prinesla kruha. Rada je imela svojega očeta in se večkrat solzila nad njegovo revščino — nesrečo, želeč mu otrepi solze in mu pomagati. Kdo bi ne bil ganjen ob taki povesti slepega očeta. . . .

Pri vodi sem mu umila obraz in mu prigovarjala, da naj se ves moker in blaten vrne domov. Prav tisti hip pa je pripeljal po cesti z vozom moj znanec ter je vzel starega očeta Ploja na voz. Med potjo sem se zgrajala nad trdosretnostjo take hčere, ki bi bila lahko dala očetu svojega otroka zavodnika v eno uro oddaljen trg in sem tako vso pot samo na to mislila.

To leto po zimi pa so poročali ameriški časopisi, da je hčerk Ploja ležala v hlevu na slami — pri svojem sinu — vsa bolna in obnemogla. Takrat sem v mislih romala v Slov. Gorice ter sklenila zapisati velikonočne spomine, katere hranim na ubogege očeta Ploja, kateremu je že davno skopal (Dalej na 2. strani)

Naša podjetja in naši računi

IZ URADA TRGOVINE IN POGREBNEGA ZAVODA

A. GRDINA IN SINOVI

Že 37. leto teče odkar obstoja trgovina za pohištvo. In nekaj nad trideset let, odkar vodimo naš pogrebni zavod. Oboje je bilo ustanovljeno iz potrebe za narod in do naroda. Obe ustanovi sta nedvomno koristile in pomagale tisočim našim ljudem. Trgovina s pohištvo je bila zatotično revnim in potrebnim ljudem, kjer so dobili na lahka izplačila zanesljivo blago brez pretiranih cen. Tisoči so dobili v tolikih letih pomoč. Tisoči bodo to radi priznali. Mnogi so se nam že tako sami izrazili Slovenci in Hrvati. Nam je bilo v veselje stati za kredit našim poštenim ljudem. Ljudem je bilo pa tudi v veliko uteho in v pomoč v dnevih ko drugod ni bilo poznanja. Mi smo sedaj zelo veseli in ponosni na vse to. Naši sedanji in nekdanji odjemalci so pa tudi ponosni lahko na vse to in na naša podjetja, ki so bila prva v naselbini.

NAŠ POGREBNI ZAVOD IN NJEGA RAČUNI

Kakor smo smatrali ustanovo trgovine za pohištvo iz velike potrebe domače trgovine, smo na isti način smatrali ustanovo pogrebnega zavoda za v korist naroda in danes vemo, da smo tudi s pogrebnim zavodom svojemu narodu tisočim koristili z zmernimi cenami in z najboljšo postrežbo. Mnoge pokopali za malo odškodnino, zopet druge brezplačno ali na lahka odplačila. Prav tako je bil naš pogrebni zavod zatotično tem, ki se niso vedeli kam drugam obrniti.

Vsako obstoječe podjetje ima poleg svojih dobrih odjemalcev tudi zavidneže in take ki se radi vzrokov stranke maščujejo nad podjetjem. Prav to se je pripetilo še ne dolgo nazaj. Oglasili so se, da bi škodili imenu firme, za predmet so si vzeli krivična poročila še krivičnejši razlagi. Pisali so o računih nekega pogreba in s tem javnost napolnili z mislijo, da smo kakšni "lopovi" ali iskoriščevalci naroda.

Radi tega se nam vidi potrebno javnosti podati poročilo kakšni so naši računi glede pogrebov kar sledi v naslednjem:

Na kratko bi lahko rekli: "Račune za pogrebe ne delamo mi, pač pa jih delajo tisti, ki pogrebe naroče." Vseeno pa je dobro, da javnost ve kaj in koliko računamo za pogrebe, katere odpremljamo. Takole računamo: Za blazimiranje trupla, za pripeljanje trupla v naš zavod in potem če ga peljamo zopet nazaj na dom, ali pa če ostane do pogreba v naši kapeli. Dalje temu pripada vsa oprava okrog krste, sveče, venec zunaj pri vratih. Dalje policaj za spremstvo pogreba, pogrebni voz z dvema 7 pass. avtomobiloma in vso avtomobilsko postrežbo za družino od časa, ko so naročili pogreb in do časa da je bil pokopan. Za vse to zgoraj naštetu računamo \$85.00. Tako računamo za vse pogrebe enako, za kar smatramo da je najpravičnejše in nepretirano. Vse drugo si tisti, ki pogreb naročijo sami izberejo, za ceno kakor sami hočejo. Mi računamo samo to kar je zgoraj označeno. Smatramo, da so to zelo zmerne cene in do vseh pravične. Če je kdo o naših računih dosedaj mislil drugače je sedaj lahko prepričan o računih naših pogrebov.

So pa še drugi pogrebi, za katere mnogokrat ni nobenih sredstev, ali pa samo kaj malega, kar nikakor ne odgovarja za dostojen pogreb. Tudi takih smo odpremlili že zelo veliko število. Za take pogrebe se dogovorimo s tistimi, ki pridejo iste naročiti. Zelo nam je ljubo, če moremo tudi v temu slučaju družinam pomagati, kar smo storili številnokrat v preteklosti. Nam so že rojaki sami poverili denar naprej za njih pogrebe in oskrbo, kar smo vselej po njih željah najbolje uredili.

Naj to nikdo ne smatra za kakšno hvalisanje, pač pa je to za odgovor na grda obrekovanja teh, ki nam kradejo pošteno ime.

Zal, da smo prisiljeni priti na dan s takimi objavami, toda za toliko dolgoletno sodelovanje med narodom ne moremo pustiti blatiti našega kredita in imena.

Končno voščimo vsem našim prijateljem in odjemalcem veselo "ALELUJO" ter veselo in zdravo bodočnost pomladne in letne sezone.

Anton Grdina in Sinovi

TRGOVINA S POHIŠTVOM IN PRVI SLOVENSKE POGREBNI ZAVOD
V CLEVELANDU, OHIO

1052 East 62nd Street
6019 St. Clair Ave. 15303 Waterloo Rd.

Zadragarjev Janez se je spreobrnil

Na cvetno nedeljo popoldne se je Zadragarica čudila, da se njen sin Janez ne gane od hiše. Nobeno nedeljo se ni zdržal doma, takoj po kosilu je šel na vas in ga tisti večer mati ni več videla. Danes, pa prav danes, ko Zadragarica želi, da bi sina ne bilo doma, se ta ne premakne od mize.

Dekla je že zdavnej pomila, pospravila in šla domov na obisk. Tudi hlapec se je po kosilu leno pretegnil, zazeהל in jo nekam mahnil.

Samo njen sin, ta Janez janezasti, je danes prirasel na klop.

Zadragarica je kar vročina spreletavala, ko je pomislila, da se lahko vsak čas pripelje Knuplež iz Račje vasi, postaven gospodar vdovec, kupovat telico in bi hkratu Zadragarica napeljala pogovor na možitev.

Zadragarica je namreč sklenila, da ne bo več prenašala težav vdovskega stanu. Saj petdeset let tudi za žensko še ni taka starost, še prav posebno pa ne zanjo, ki je košata, skoraj brhka kakor dekle in bi ji človek prisodil kvečemu štiri-deset let.

Zadragarica je omožila dve hčeri, eno v domačo, eno v sosedno faro.

Sin Janez, najmlajši, pa ji dela same preglavice, zato se je odločila, da mu še ne bo izročila gruta. Saj je še mlad, komaj trindvajset let šteje.

Ali je to čemu podobno, da bodoči gospodar vse noči prebije po gostilnah ali bogve kje, podnevi, ko je treba prijeti za delo, pa spi in poseda okrog oglov?

Včasih ni niti enega jajca pri hiši, in to spričo cele jate kokoši prave štajerske pasme. Kje so jajca? Janez jih pridno pobira po gnezdih in jih nosi v gostilno za pijačo.

Ni torej čudno, če se je Zadragarica premislila in se namenila, da še ne bo tako kmalu dala vajeti iz rok.

Zmeraj bolj jo je mikala možnost, Knuplež je bogat dedec, lepo, nezadolženo posestvo ima, pa edino hčer, ki se bo menda tudi kmalu omožila, saj pravi jo ljudje, da si snubei pri Knupležu kar kljuko podajajo. Ampak Knupleževa Micka po vrsti vse odbija, samo eden ji je najbolj pri srcu, namreč sam Zadragarjev Janez.

Zadragarica je že slišala o tem, pa se ni dosti zmenila za to, češ, da se njen sin Janez tako povsod ženi, pa se nikjer ne osmudi.

Prav zato se je še bolj zagrizla v misel, da se sama omoži.

Na sredpostnem sejmu ji je Knuplež pomagal barantati za kravo in sta se takrat zmenila, da pride na cvetno nedeljo gledat telico, ki jo namerava kupiti. Tako bi Zadragarica lahko napeljala vodo na svoj mlin. Ampak na tihem, brez prič, Zaenkrat ne sme nihče izvedeti njenega namena, zlasti ne sin Janez, ki kakor nalašč danes noče nikamor iz hiše.

Slednjič Zadragarica ni mogla več krotiti svoje nejevolje. "Janez," je rekla, "kam naj se pa to zapiše, da si danes tako pust in čemerer?"

Janez je začudeno pogledal mater.

"Pust in čemerer? Zakaj?"

"Kaj jaz vem! Sediš in sediš in se ne premakneš od mize."

Janez si je podpiral glavo in se smejal. Nagajivo so se mu zablskale oči, a Zadragarica tega ni opazila.

"Včasih ste pa prav narobe rekli, mati."

"Rekla, seveda sem rekla, ampak tega spet nisem mislila, da bi kar svetnik postal," je odgovorila Zadragarica, stopila k oknu in se naskrivaj ozrla skozenj, če se nemara že ne pelje

Knuplež.

"Svetnik bom postal, svetnik. Izpreobrnil sem se, ali verjamete, mati?"

Zadragarica je za trenotek kar onemela.

"Kaj," se je zavzela potem, "ti si se izpreobrnil? Za koliko časa pa?"

"Za zmeraj mati!"

Zadragarica se je prisiljeno zasmejala.

"Za zmeraj? Če bi ti le mogla verjeti. Najbrže si spet vso noč prekrokal, zdaj pa se držiš kakor mokra kokoš. Ampak če misliš spet na noč v gostilno, je boljše, da greš zdaj, to ti povem, Janez."

Nagajivost Janezova ni poznala več nobenih meja.

"Ne zdaj, ne zvečer," je mirno dejal. "Saj pravim, da sem se izpreobrnil. Če hočete, mati, vam preberem tole zgodbo iz pratike. Prav zabavna je in poučna."

Zadragarica se je le s silo še premagovala, da ni sina kar nagnala od doma. Stalno je pogledovala skozi okno in se nemirno ozirala na stensko uro.

"Ti kar sam beri tiste čenče, jaz imam drugih skrbi dovolj!"

"Kakor hočete," se je Janez nasmehnil. "Bom pa sam bral. Enkrat sem že prebral, pa mi je tako všeč, da bom še enkrat."

Zadragarica je cepetala po sobi sem in tja, kakor bi hodila po kostanjevih ježicah.

"Ali nemara koga pričakuje te, mati?" je s prav nedolžnim obrazom vprašal Janez.

"Koga bi pričakovala? Ne jezi me še ti in se mi že izgubi izpred oči," je Zadragarica dala duška svoji nejevolji, šla in zaloputnila duri za seboj.

Janez je ostal sam v sobi.

Veselost mu je sijala z obraza, ko se je zamišljeno zazrl skozi okno. Pogled mu je splaval čez dvorišče in dalje preko zelenih polj, kjer se je na drugi strani ob vznožju nizkega gričevja belila v solncu Račja vas. Domačija, ki stoji nekoliko na bregu, je Knupleževa. Tam je doma Micka, Janezovo dekle, zaradi katere se je prav za prav "izpreobrnil."

Ampak Micko ima zares rad. Pa še hiteti bo treba s poroko, da Micke ne prehitijo težki čas.

Marija Kurik.

Vse je še skrito, še nihče ne ve ničesar o tem, niti Knuplež sam, o katerem mu je Micka pravila, da misli na cvetno nedeljo priti k Zadragarju zaradi telice.

"Takrat boš pa lahko govoril z očetom, Janez," mu je dejala in zajokala. "Če me ne vzameš, bom šla z otrokom naravnost v vodo."

Janez se je torej po sili izpreobrnil.

In danes, na cvetno nedeljo, čaka doma, da se pripelje Knuplež. Nalašč ni hotel omeniti materi ničesar o tem. Čudno pa se mu vendar zdi, zakaj ga mati baš danes spravlja od doma.

"Nemara mati že kaj veda," je tuhtal sam pri sebi, "pa se hočejo sami prej pomeniti s Knupležem. Naj bo, kakor hoče, jaz ostanem in počakam, če je materi prav ali ne."

Na dvorišču je zaropotal koleselj.

Janez je skočil k oknu.

"Aha, oče Knuplež je že tu. Zdaj po pljunimo v roke in se pripravimo."

Zadragarica je skoraj planila v sobo.

"Knuplež se je pripeljal zaradi telice. Ali boš še čepel tu ali..."

"Zakaj pa ne, mati. Bom lahko katero rekel pri sklepanju kupčije."

"Svoje glavec!" je siknila Zadragarica, a drugega ni utegnila reči, zakaj že so se odprla vrata in Knuplež, visok in oblsten kmet, je vstopil.

"Bog vam daj dobrega," je pozdravil in se razkoračili na sredi sobe.

"Bog daj, Bog daj," je odgovoril (Dalje na 3 strani)

SPOMINI

(Nadaljevanje s 1 strani)

grobar na pokopališču pri sv. Lenartu, v bližini ljubečega srca dobre hčere, tiho gomilo.

Tam sedaj ubogem trpinu prinašajo domači zvonovi velikonočni pozdrav—pesem sreče. ... Solze, ki so ti tolikrat polzele po licih je sedaj obrisal od mrtvih vstali Zveličar. Z nebeščani sedaj prepevaš vedno Alelujo. Blagor ti!

Marija Kurik.

ZAKRAJSEK FUNERAL HOME, Inc.



6016 St. Clair Ave.

ENDicott 3113

Invalidni voz na razpolago noč in dan

Zelim veselo velikonočne praznike vsem rojakom!

OBLEKE IN POVRNIKE

dobite pri nas, narejene po vaši meri
čisto volneno blago

CHARLES ROGEL in SIN

6526 St. Clair Avenue

KROJAČNICA in ČISTILNICA OBLEK

Zelimo veselo velikonočne praznike vsem skupaj!

Veselo velikonočne praznike želi vsem odjemalcem in prijateljem ter se topla priporoča

ANTON OGRINC

SLOVENSKA MESNICA

6414 St. Clair Avenue

ENDicott 3716

Veselo velikonočne praznike želi vsem svojim odjemalcem

COLLINWOOD BAKING CO.

JOHN ZALAR, lastnik

16006 Waterloo Rd.

Kenmore 1304

Izborno pecivo, potice in kolači za vse družinske ali družabne prireditve. Kruh neprekosljive kvalitete.

Veselo velikonočne praznike vsem odjemalcem in prijateljem želi

ANTON GUBANC

16725 Waterloo Rd.

Velika zaloga in izbira spomladnih oblek za žene in otroke. Najtrpežnejše perilo za moške in dečke

Prijazno postrežbo nudi...

GROVEWOOD TAVERN

M. VRANEŽA, lastnik

v najfinejših likerjih, finih vinih in najboljšemu pivu. Izborna domača kuhinja.

Vedno vesela družba in najboljša postrežba

17105 Greenwood Ave.

Veselo Alelujo vsem odjemalcem želi

JIM ŠEPIC

TRGOVINA Z ŽELEZNINO, ORODJE IN BARVAMI

Če rabite vrtno orodje, travo ali umetni gnoj, kakor tudi barvo, varniš in potrebščine pri popravi hiše, se oglasite pri nas. Postreženo vam bo po najnižjih cenah.

16009 Waterloo Road

Veselo velikonočne praznike vsem odjemalcem in gostom želita

MR. in MRS. JOHN TRČEK

SLOVENSKA TRGOVINA in GOSTILNA

15506-08 Holmes Ave.

Kakor vsako leto tako bomo tudi letos imeli v prodaji lepe velikonočne košarice



JOHN LADIHA

1242 East 74th St.

GROCERIJA in MESNICA

želi vsem svoji modjemalcem in prijateljem veselo

velikonočne praznike in se topla priporoča.

ENDicott 4717

MRS. MAHNIC

1130 East 68th Street

ENDicott 9510

SLAŠČICARNA in GROCERIJA

Polna zaloga grocerije, raznovrsten fin sladoled in mehke pijače — Se topla priporoča in želi veselo velikonočne praznike

ROSEDALE DAIRY

JAMES J. MACEROL,
lastnikSLOVENSKA
MLEKARNA1083 East 68th St.
HEnderson 4926Želim vsem skupaj vesele
velikonočne praznike!Vesele velikonočne praznike želita vsem
gostom in prijateljem

JOHN in ANGELA KLAUS

SLOVENSKA GOSTILNA in RESTAVRACIJA

641 E. 185th St. KEnmore 5033

Najfinejši likerji, pristna vina in izborna
domača kuhinja

KOMIN'S PHARMACY

PRVA SLOVENSKA LEKARNA V CLEVELANDU
JOHN KOMIN, lastnik

6430 St. Clair Ave., vogal Addison Rd.

želi vsem vesele velikonočne praznike

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELI

FRANK PERME

Priporoča se za vsa dela, ki spadajo v mizarstvo stroko,
kot bare, kandre in sploh vso opremo za gostilne

NORWOOD CABINET CO.

1133 Norwood Road HEnderson 8568

MR. in MRS. ANTON PETKOVŠEK

SLOVENSKA GOSTILNA

965 Addison Road ENdicott 4893

ZGANJE :- PIVO :- VINO

Vesele velikonočne praznike vsem prijateljem
in odjemalcem

ST. CLAIR WINDOW SHADE CO.

6532 St. Clair Avenue ENdicott 3154

TRGOVINA S STENSKIM PAPIRJE

Venetian Blinds in zastori narejeni po naročilu
Vesele velikonočne praznike!Vesele velikonočne praznike želiva vsem odjemalcem
in prijateljem

MARY'S CAFE

MARY in FRANK BRANDULA, lastnika

1194 East 71st Street

Izvrstno pivo in vino — Vsak petek ribja pečenka

FRANK GABRIEL

1383-85 East 53d Street ENdicott 2058

GROCERIJ in MESNICA

Želi vsem svojim odjemalcem in prijateljem
vesele velikonočne praznikePriporoča se gospodinjam za nakup vsakovrstnih
potrebščin za praznike, najboljše moko, orehe, rozine,
maslo, jajca in med. V zalogi tudi vsakovrstna suha in
sveža mesenina.

ANTON NOVAK

SLOVENSKA PEKARIJA

6218 St. Clair Avenue

Se priporoča slovenskim in hrvatskim gospodinjam za
nakup dobre domače pecive, kot:

POTICE—PIŠKOTE—VSAKE VRSTE KEKSE

Voščim vesele velikonočne praznike vsem odjemalcem

Vse za mamico

Že dolgo, dolgo časa je bole-
hala mamica."Ali me ne boš več vzela v
naročje?" jo je vprašal sinko."Najbrž nikdar več. Smrt že
steza svoje prste po meni."Bridko je zaplakal sinko in
materi je postalo tako hudo,
da je od bridkosti zaspala. Brž
je vstal sinko in šel v temno
noč in v divji gozd.Prišel je mimo potočka. Ob
njem je stala mlada žena in
prala povoje v mrzli vodi —
"Kam hočeš?" ga je vprašala."Poiskati moram za bolno
mamico cvetko življenja!" je
rekel dečko in skočil čez potok.
"Zakaj pereš v tej ledeni
vodi?""Moram prati tako dolgo,
dokler se me ne usmili divja
žena. Godi se mi pa čisto prav,
zakaj pa sem dopustila, da je
moj otrok umrl v umazanosti
in bedi!""Če bi bila tako dobra, kakor
je moja mamica, bi ne ravnala
tako s svojim otrokom!" je re-
kel dečko in tekla dalje.Prišel je do mladega moža,
ki je z golimi rokami kopal ka-
menita tla, da mu je tekla kri
izza nohtov."Kaj počenjaš?" ga je začu-
deno vprašal dečko."Z golimi rokami moram ko-
pati vodnjak. Godi se mi pa čis-
to prav, saj nisem zganil niti
prsta, da bi pomagal staršem
v njih bedi.""To bi ti moral storiti," je
rekel dečko in tekla dalje.Prišel je do mladeniča, ki
je ležal pod težkim kamnom,
okrog njega pa so se plazile
podgane in ga grizle v roke.
Nesrečnej je silno vzdihoval."Počakaj," je vzkliknil de-
ček, "tako bom odgnal te grde
živali.""Ne, ne," se je branil mlade-
nič. "Čisto prav se mi godi, saj
sem vzdignil roko proti lastni
materi!""Tako grdo je to, da ti tega
ne verjamem," je vzkliknil de-
ček in tekla dalje.Zdaj je srečal silno staro
ženo, ki je nosila na krivem
hrbtu sveženj dračja. "Ali je
tu v bližini skalnati vrt, kjer
rase cvetka življenja?" je vpra-
šal ženo.Starka ni ničesar odgovorila,
temveč je stakajoč capljala
dalje."Naj vam nesem jaz vaš sve-
ženj," jo je prosil deček. "Za
vaš hrbet je pretežak.""Če misliš, pa vzemi," je re-
kla žena.Oba sta hitro stopala dalje.
Ko pa sta začela hoditi nav-
kreber, je starca opešala."Sedite na sveženj na mojem
hrbtu," je menil.Starka je tako storila. Čisto
zasopel je korakal deček pod
težkim bremenom in še rekel
ženici: "Le držite se dobro, da
ne padete."Kmalu pa je ob neki skali
onemogel in se zrušil na tla."Prav, prav, saj sem tukaj
doma," je rekla starca. "Za
svoj trud dobiš plačilo. Poglej
tam rumeno cvetko. Vsa je iz
čistega zlata. Vzemi jo!""Ne maram te cvetice. Ho-
čem le cvetko življenja za svo-
jo bolno mamico!" Deček je
zajokal, a razorani obraz star-
ke je spreletel prijazen na-
smeh."No, pa vzemi tole!" Poka-
zala mu je belo cvetico, ki je
gledala iz skalne razpokline."Tule pa imaš palico, ki jo mo-
raš dobro varovati, ker brez
nje ne prideš iz gozda. Zaradi
tvoje ljubezni do matere naj
bodo rešeni tudi oni trije, ki si
jih prej srečal v gozdu."Deček je utrgal dragoceno
cvetko in vzel palico. Razpro-
strl je roke, da bi objel dobro
starko — divjo ženo, a ta je
izginila, kakor bi se bila vdrla
v zemljo.Hitro je tekla navzdol. Pali-
ca mu je kazala pot skozi gr-movje in trnje, da je prišel
zdrav in vesel v kočico k mami-
ci. Mamica je še spala in vsa
bleda je bila. Kakor hitro paj-
ji je pomolil čarobno cvetko
pod nos, so njena lica zardela
in njeni sivi lasje potemneli.
Odprišla je oči. "Kaj je z me-
no?" je vsa srečna vzkliknila.
"Tako vesela in srečna še ni-
sem bila nikdar. Kaj pa imaš
v roki?"Tedad je pogledal sinko svo-
jo palico in videl, da se je iz-
premenila v čisto zlato. Mati
in sinko sta zdaj srečna in ve-
sela živela še dolgo, dolgo let.ZADRAGARJEV JANEZ
SE JE SPREOBRNIL

(Nadaljevanje z 2 strani)

vorila Zadrargarica. Janez pa:
"Kar prisedite, oče Knuplež!
Pratiko študiram!"Knuplež je sedel in trdo spu-
stil komolca na mizo."Včasih je dobro malo po-
pratiki brskati, da se ve, kak-
šno bo kaj vreme. Ampak jaz
nič ne dam na tista prerokova-
nja.""Saj res tisto ni bogve kaj,
je pristavila Zadrargarica, sa-
mo da je nekaj rekla. Vsa po-
parjena ni vedela, kaj bi.""Kaj boste pa novega pove-
dali, oče?" je prav nevedno
vprašal Janez."Kaj? Saj menda veš, da
sem prišel telico gledat. Ali mu
nisi povedala, Lenka?" se je
obrnil Knuplež k Zadrargarici."Kaj mu bom pa pravila, saj
ga ni nikoli doma, samo danes
tiči za mizo, kakor bi bil pri-
rasel nanjo.""Veste, oče Knuplež," se je
nasmehnil Janez in si prižgal
cigareto, "mati mi nočejo ver-
jeti, da sem se izpreobrnil.""Ne bodi morčav," se je uje-
zila mati. "Pijanec se izpre-
obrne, ko se v jamo zvrne. Čas
bi že bil, da bi se že enkrat iz-
pametoval, to je res. Dokler pa
bom morala sama gospodariti,
bom tudi sama ukazovala!""Izročite mi, mati, bom pa
jaz gospodaril," je Janez brž
prijel za besedo."Kajpak! Dokler bom mogla,
bom vlekla voz. Če ga že zdaj
tebi prepustim, bo kmalu v
jarku.""E, kaj se bosta pričkala,"
je Knuplež zamahnil z roko.
"Ali ne bi šli telico gledat?""Oče Knuplež," je dajel Ja-
nez in se dvignil izza mize. "Ko
boste za telico zglahala, pa še
za vašo Micko naredimo. Jaz
bi se namreč rad oženil."Te nepričakovane besede so
Zadrargarico naravnost popa-
rile."Janez," je skoraj zakričala,
"če ne boš nehal zbijati svojih
neslanih šal, bom zares huda!"Knuplež se je pa suho sme-
jal."Veš, Janez, naša Micka bo
že sama izbrala. Naj izbere,
kogar hoče, branil ji ne bom
prav nič."Kakor divji se je Janez za-
vrtel po sobi."Juhuhu, oče Knuplež! Po-
tem je pa vse dobro! Mati še
vi tako rečite!""Molči in pusti me pri miru.
Povem ti, da se bom jaz sama
omožila. Si zdaj slišal?"Janez je nekaj časa bulil v
mater, potem se je pa na vso
moč zakrohotal."Vi se boste omožili, mati?
A tako, zdaj razumem, prej ni-
sem. Prav, prav, še boljše
tako!"

Knuplež je vstal od mize.

"Če se mislita prepirati, bom
pa kar šel. Janez, ubogaj ma-
ter, ti, Lenka, se pa nikar ne
jezi. Pojdiva telico gledat.""Le dobro zbarantajta za te-
lico," se je pošalil Janez; "jaz
bom pa tačas malo zadržal."

In že je bil spet za mizo.

Knuplež in Zadrargarica sta
šla v hlev. Ko sta se čez nekaj
časa vrnila, je bila Zadrargari-
ca boljše volje. Ne ve pa se,
ali zaradi ugodne kupčije ali
zavoljo česa drugega.

Res pa je, da je pri odhodu

rekla Knupležu:

"Če bo šlo vse po sreči, bomo
o veliki noči pili likof."Janez, ki je nalašč "dremal"
za mizo, pa se je tedaj pre-
dramil in zaklical:"Recite Micki, naj pride po
pirhe.""Ji boš že sam rekel, Janez,
ko boš k nam prignal telico. Pa
zbogom!"Med tednom se je Janez dr-
žal doma kakor še nikoli. Če je
sem pa tja skočil v gostilno,
se je takoj vrnil. Tudi za delo
se je bolj brigal kakor včasih
in na veliki četrti je šel sam
orat za premladno setev.Zadrargarica se ni mogla do-
volj načuditi temu in je čedalje
bolj raslo v njej prepričanje,
da se je Janez zares poboljšal.Vendar jo je nekoliko jezilo,
da je fant skvarl njeno na-
mero."Ne odneham pa ne," si je
rekla v mislih, "Janez tje,
Knuplež pa sem."Na velikonočno nedeljo po-
poldne je na Zadrargarjevem
dvorišču spet zadržal koleseji.Knuplež in hči Micka sta
praznično oblečena poskakala
z voza."Po pirhe sva prišla," se je
Knuplež oglašal že v veži.

Janez je prihitel nasproti.

"Micka, najlepši piruh sem
prihramil zate. Pojdi."Prijel jo je za roko in od-
vedel v sobo.Za praznično pogrnjeno mizo
je sedela Zadrargarica v belem
predpasniku, vsa zardela in za-
reča v lica kakor mlada ne-
vesta."Mati, svojo nevesto sem vam
prihramil. Mislim, da zdaj ver-
jame v moje izpreobrenje.Za pirhe nama dajte svoj bla-
goslov."Zadrargarica je pogledala
zdaj sina, zdaj Micko."Le nič se ne obotavljaj,
Lenka," je segel vmes Knuplež,
"kaj pa hočeš zdaj, ko bova
kmalu vnuka zibala.""Kaj? A tako," je Zadra-
garico z jeznim pogledom oši-
nila obadva. Takoj nato pa je
rekla:"Vzemite se, da bo mir. Saj
vidim, da vama takega pirha ne
morem odreči..."Janez je zavriskal, objel Mic-
ko in jo posadil za mizo."Lenka," je nekoliko neod-
ločno zinil Knuplež. "Ti boš
sama ostala, jaz pa tudi sam.
Ali se ne bi še midva zmenila
— zdajle po veliki noči?"Zadrargarici je zastala sapa,
zaradi lepšega je zraven še ma-
lo zardela."Mati, kar v roko sezite oče-
tu, pa je; bosta vsaj dve po-
roki naenkrat."

In res se je tako zgodilo.

Na belo nedeljo so bili oklici,
čez tri tedne pa sta dva para
stopila pred oltar. Janez je od-
vedel Micko na svoj dom, kjer
je bil pred kratkih postal go-
spodar. Zadrargarica pa je šla
gospodinjiti Knupležu.Kakor se sliši, se je Janez
do fermenta izpreobrnil, zakaj
odkar je skočil v zakonski ja-
rem, se je pijače čisto odvadil
in Micka ima jajce zmeraj na
preostajanje.Knuplež in njegova žena,
nekdanja Zadrargarica, pa če-
sto prihajata k njima na obisk,
ker mali Janezek je tak naga-
jivček, da je treba zmerom zi-
bati in pestovati. (V.B.)

J. C. MUCHITZ

BONDED WINERY
1081 Addison Road
HEnderson 0782Se toplo priporoča za praznike za fina vina,
na drobno ali na debelo

Želi vsem skupaj vesele velikonočne praznike



Domača kuhinja

Fino kosilo in večerja vsak
dan. — Jako zmerne cene.NAJFINEJŠE PIVO, VINO
IN ŽGANJEŽelimo vesele velikonočne praznike vsem prijateljem
in znancem

KAROLINA MODIC

6201 St. Clair Avenue

MARTIN SORN

RESTAVRANT

6034 St. Clair Avenue

Najboljša domača kuhinja, vedno sveža jedila,
najbolj zmerne cene.Želim vesele velikonočne praznike
odjemalcem in prijateljem

JOSEPH STAMPFEL

SLOVENSKA MODNA TRGOVINA ZA ŽENE,
DEKLETA IN MOSKE

Se toplo priporoča

Želim cenjenim odjemalcem vesele
velikonočne praznike!

6108 St. Clair Avenue

EDNA DAIRY

Vesele velikonočne
praznike vam želiSLOVENSKA
MLEKARNA

JOSEPH KNAUS, lastnik

6302 Edna Avenue
HEnderson 7963

Se toplo priporoča

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELI

D. LUSIN'S SOHIO SERVICE STATION

6002 St. Clair Avenue

vsem svojim odjemalcem in prijateljem

Se toplo priporoča, da ga obiščete kadar potrebujete
gasolin ali olje za vaš avtomobil

PETE MUKAVEC

IZVRSTNO 6% PIVO - VINO - CIGARE - CIGARETE

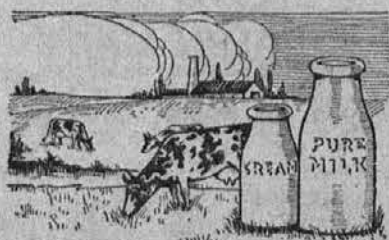
Se toplo priporočam in želim vsem skupaj
vesele velikonočne praznike

1231 E. 61st St.



Vesele velikonočne praznike vsem državljanom 32. varde, rojakom in rojakinjam širom Clevelanda in okolice želi

ANTON VEHOVEC
VAŠ
MESTNI ZASTOPNIK



LYON DAIRY

SLOVENSKA MLEKARNA

1166 E. 60th St. Henderson 4892

ANTON ZNIDARSIČ, lastnik

Naša mlekarne je poznana kot ena najbolj sanitarnih v mestu. Naši odjemalci so vsi zadovoljni z našo postrežbo. Priporočamo se onim, kateri še niso naši odjemalci, da postanejo in se prepričajo o naši izvrstni postrežbi.

Vesele velikonočne praznike želim vsem cenjenim odjemalcem in prijateljem

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
ŽELIMO VSEM NASIM ODJEMALCEM
IN PRIJATELJEM

V naši sanitarni mlekarni boste vedno dobili sveže mleko, sir, smetano in sirovo maslo



Se toplo priporočamo

NICK SPELICH

6210 White Ave. Henderson 2116

SLOVENSKA MLEKARNA



SVETE'S FLOWER SHOPPE

MISS FRANCES SVETE, lastnica
6120 St. Clair Ave. Henderson 4814

Vence, šopke in cvetlice za vsako priliko
Naročila se hitro in točno izvršijo. — Fino delo
Cene nižje kot kdaj poprej
Se priporočamo

Vesele velikonočne praznike vsem cenjenim rojakom

Skrivnosti Franceta Čampe

France Čampa je bil dobro srčen in vesel mlad Dolenjec, ki se je pred davnimi leti preselil s svojo ženo Nežo in dvema otrokoma čez veliko lužo v Ameriko. Naselil se je v nekem mestecu v državi Ohio. Lotil se je tega in onega posla, pa ni imel prave sreče. Bolj je bila usoda naklonjena njegovi ženi Neži, spretni šivilji. Odprla je majhno delavnico in na koncu koncev sama preživljala vso družinico.

To je bilo Francetu neprijetno. Sicer so potrebovali pri gradnji železnice mnogo delavcev, a Francetu, ki je ljubil udobnost, taka težka dela niso prijala. Poizkusil se je kot krošnjar, a za ta posel je bil premalo pretkan in premalo vztrajen, zato ni mogel konkurirati z zgornjimi židovskimi krošnjariji.

Nekega lepega pomladnega dne je sedel France poleg svoje marljive žene in jo opazoval pri njenemu delu.

"Prav čudno je, France," mu je rekla, "da ne najdeš primerne dela."

V načinu, kako je te besede izpregovorila, je bil lahen očitek, ki je zadel mladega moža v dno srca.

"Ne vem, zakaj imam tako nesrečo, Neža," je užaljeno odgovoril France. "Zdi se mi, da v vsej veliki Ameriki ni dela zame. Če bi znal razen harmonike še kaj drugega igrati, recimo na trompeto, klarinet ali flavto, če bi znal igrati po notah, bi se kar vrnil med kakšne potujoče muzikante."

"Nikar ne obupaj, France!" je dejala žena prijazno. "Dokler bom lahko migala z rokami, nam ne bo manjkalo kruha."

Franceta je bilo sram. Zaprtil je sobo in šel v gostilno k "Veselemu Kranjcu", kakor so jo krstili rojaki, ker je bil njen lastnik Kranjec. V gostilni je France kadil svojo pipo, pil pivo in naposled vzel neki časopis, v katerem je zlasti prebiral oglase. Neki oglas iz Buffala ga je posebno zanimal. Dva krat, trikrat ga je prebral. Potem je plačal svoje pivo in odšel domov.

"Neža," je rekel ženi, "jutri odpotujem. Čital sem v časopisu oglas, da neki bogati podjetnik išče spretnega človeka. Ponudil se mu bom."

"Kot harmonikar?"

"Da, da, nekaj podobnega bo moje delo. Upam, da bom služil lepe dolarje. Prihranke vam bom pošiljal domov."

"Pa bo tvoja služba poštena?"

"Da, da!"

"Kaj boš prav za prav delal?"

"Draga Neža, tega ti ne morem natančneje opisati. Zanesi se na mojo besedo, da bo moje delo pošteno."

"No, zaupam ti. A kam odpotuješ?"

"V državo New York."

"Toda potrebuješ denar. Dobro, dala ti bom deset dolarjev."

"Najlepša hvala Neža. Prepričan sem, da boš z menoj zelo zadovoljna."

Neža po tolikih razočaranjih, ki jih je že doživela s svojim možem, ni prav verjela, da bo z njim še kdaj zadovoljna. Rekla mu pa tega ni. Ni ga hotela žaliti.

Drugega dne je France odpotoval. Pretekli so tedni, a še nobenega glasu ni bilo o njem. Naposled je prispelo od njega pismo iz Buffala hkratu s pošiljko 25 dolarjev. Pismo je bilo prav kratko, ker France ni znal posebno spretno migati s peresom. V pismu je le povedal, da mu gre dobro in da je njegov službodajalec z njim zelo zadovoljen. Obljubil je tudi, da bo vsak mesec poslal enak snesek.

To je bilo razveseljivo. Kazalo je na to, da je France naposled le našel svojo zaposlitev. Toda kaj prav za prav počenja? O tem tudi v pismu ni omenil niti besedice.

In res so potem iz raznih držav Severne Amerike prihajala pisma in denarne pošiljke. Vsa pisma so bila pristrčna in so kazala iskreno ljubezen do svojcev. Izogibal se je v pismih le besed, ki bi izdale njegovo službo.

Minilo je poletje, prišla je jesen, hladna in viharina. Tedaj je nekega dne prišel France vesel, elegantno oblečen in s polno denarnico domov. Rekel je, da bo ostal vso zimo doma, a na pomlad da bo spet šel k svojem službodajalcu.

"Kaj si delal?" je vprašala njegova žena. "Povej vendar enkrat!"

"Preljuba Neža, obljuba me veže, da te skrivnosti ne izdam." S temi besedami je zavrl nadaljna vprašanja.

Neža ni bila prav nič vesela te skrivnosti. Prav vznemirila se je, ko je dognala, da ima njen France še mnogo več denarja, kakor ji je bil povedal. Rekel ji je, naj si svojo delavnico poveča in si naj vzame še eno ali dve pomočnici, a za hišna dela služkinjo. Dal ji je za prvo potrebo kar 500 dolarjev in menil, da bo lahko dobil še več, če bo potrebovala.

Sredi aprila se je France spet poslovil in šel. Vse je potekalo tako kakor lani, samo da je letos pošiljal mesečno 40 dolarjev. Pozno jeseni se je spet vrnil in v miru preživel drugo zimo pri svojcih. Spet je bil mnogo zaslužil, kajti imel je denarja ko čepinj.

Ko je spet prišla pomlad je tretjič odpotoval. Zdaj je mesečno pošiljal domov po 50 dolarjev. Na zimo se je spet vrnil.

Tedaj je rekel ženi: "Kupila bova tole hišo, v kateri že toliko časa stanujemo."

"Predraga bo," je dejala Neža osupla.

"Kaj bo predraga, saj zahteva lastnik za hišo in vrt samo 4500 dolarjev."

"Toliko denarja imaš?"

"Še mnogo več."

"Kar mirna bodi, Neža! Ves denar sem pošteno zaslužil."

"Skoro strah me je."

"Neumnost! To hišo bom torej kupil. Potem pa bomo tvojo delavnico povečali in polepšali, da bo najimnitnejša v mestu."

To se je zgodilo. Ob priliki plačevanja kupnine pa je Neža izvedela, da ima njen mož naloženo v neki banki znatno premoženje. To ji ni dalo več miru. Kako si je neki pridobil France ves ta denar?

"Koliko denarja imaš prav za prav?" je vprašala plašno. "Govori France, moram vedeti!"

"24.000 dolarjev," je smeje odgovoril. "Po deset odstotkov sem dobival od celotnega podjetnikovega dobička."

"France, France, bojim se, da ni bilo pošteno!" je vzdihovala Neža.

vala Neža.

"Povedal sem ti že, da se nikar ne boj."

"Zakaj mi pa potem ne izdaš svoje skrivnosti?"

"Boljše je, da tega ne storim. Prosim, ne muči me s temi vprašanji!"

"In če bi jaz začela resno sumiti?"

"Kako sumiti?"

"Da si ti. . ."

"Da sem jaz ves ta denar dobil z ropi, umori, konjskimi tatvinami, vlomni in ponarejanjem bankovcev?"

"Ah, France, France!"

"Ali mi je res videti, da bi bil ropar, morilec, vlomilec in ponarejalec?"

"Ne, ne!"

"Potem se pa ne vznemirjaj!"

"Toda zakaj nočeš izdati svoje skrivnosti?"

"Da bi te po nepotrebnem ne plašil."

"Torej je vendarle nekaj hudega. . ."

"Nikakor ne, a za žensko je boljše, da ne izve tega."

"Torej le ne more biti nič dobrega, France! Ali boš pomladi spet šel k svojem skrivnostnemu podjetniku?"

"Tako napol sem mu že obljubil."

"Prosim te, France, ne stori tega! Dovolj si zdaj bogat. Prav strah me je pred tistim tvojim podjetnikom."

"Ah, tisti gospod je prav ljubezniv in dober. Sicer pa je res, da imam zdaj dovolj denarja. No, bomo videli."

Zima je minila in France je postalaj nemiren.

"Saj nas ne boš zapustil France," je menila žena priliznjeno.

"Da, da, doma ostanem," je odgovoril France. "Toda o tem svojem sklepu moram obvestiti svojega službodajalca."

Sedel je za mizo in napisal pismo, ki ga pa ženi ni pokazal. Tudi ga ni dal na pošto v domačem mestecu, temveč ga je nesel na pošto v neki bližnji kraj.

Dva tedna sta minila. Pomladno solnce je sijalo in France je veselo delal na vrtu. Tedaj je prišel k hiši elegantno oblečen, krepak in lep možak, star kakšnih 30 let.

"Ali stanuje tukaj gospod Čampa?"

"Da."

"Ali lahko govorim z njim?"

"Na vrtu dela. Takoj ga bom poklicala."

Neža je poslala sinčka po očeta.

"Prosim, gospod," je rekla potem tujcu, "stopite v sobo."

"O, vi ste tukaj gospod," je zamrmral očitno v zadregi.

"Da govoriti moram z vami, gospod Čampa," je rekel tujec.

"Rad bi imel, da bi tudi letos prišli vi k meni."

"Draga Neža," je rekel France, "s tem gospodom moram govoriti nekaj posebnega. Prosim, pusti naju sama!"

Uboga žena je osupla zapustila sobo.

"Kaj naj to pomeni?" je v plašni razburjenosti zamrmrala. "Gotovo je to tisti skrivnostni podjetnik. . ."

Neža je zaprla vrata in obšla pri vratih, da bi prisluškovala.

"Prav čudno se mi zdi, da nočete več sodelovati z menoj," je govoril obiskovalec. "Kaj je vzrok temu vašemu sklepu?"

"Moja žena želi, da bi ostal doma," je odgovoril France.

"Kaj ste vi, katerega veliki (Dalje na 5 strani)



ANTON KOROŠEC
BONDED WINERY

6629 St. Clair Ave.

ENdicott 2233

Se toplo priporočamo za fino vino na drobno in debelo.

Želimo vesele velikonočne praznike vsem obiskovalcem in prijateljem

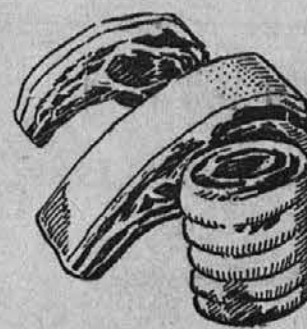
KUNSTEL'S CAFE

6616 St. Clair Avenue

Vesele velikonočne praznike želimo vsem gostom in prijateljem

Pri nas dobite vedno dobro pivo, vino in žganje ter se vam priporočamo za naklonjenost

—Odprto do 2:30 zjutraj—



Vesele velikonočne praznike vsem odjemalcem in prijateljem želi

GEORGE KUCHAR

IN DRUŽINA

3846 St. Clair Ave.

ENdicott 0586

GROCERIJA in MESNICA

Izvrstne domače šunke, klobase, prekajeno in sveže meso ter vsa grocerija

Se toplo priporočamo

ANTON MARTINČIČ

GROCERIJA in MESNICA

5919 Prosser Ave.

HENDERSON 0982



Veselo Alelujo želimo vsem odjemalcem in prijateljem

in se toplo priporočamo za nakup raznovrstne

grocerije in mesenine

MIKE POKLAR & SON

That Good GULF GASOLINE
GULFPRIDE OIL and LUBRICATION

Imamo najnovjšo pripravo za namazati avtomobile, in jih tudi omijemo

E. 43d St. in St. Clair Ave. ENdicott 9181

Se toplo priporočamo in želimo vsem vesele velikonočne praznike

Popravljamo tudi avtomobile in baterije

MR. in MRS. JOHN PIANECKI
SLOVENSKA PEKARIJA

želita vsem odjemalcem in prijateljem veselo Alelujo

Ako želite dobro potico za praznike, naročite sedaj. Ne odlašajte do zadnjega

Se toplo priporočata za raznovrstno pecivo, potice, kekse in drugo

6036 St. Clair Avenue HENDERSON 2396

ZEFRIN'S CAFE

8101 Aetna Road

MICHIGAN 9711

PIVO—VINO—MEHKE PIJACE

—Vsak petek ribja pečenka—

Želimo vesele velikonočne praznike

VESELO ALELUJO

vsem prijateljem in znancem želita

MR. in MRS. AUGUST F. SVETEK

478 East 152d Street



Vesele velikonočne praznike želim vsem svojim
odjemalcem in prijateljem

ANTON PRIMC

GROCERIJA

985 Addison Road

HEnderson 0160

Se toplo priporočam za nakup blaga za praznike

Ako želite dobro postrežbo, oglasite se pri

PLESEC GAS STATION

vogal Waterloo Rd. in E. 169th St.

BATTERY SERVICE in MAZANJE AVTOMOBILOV

Vesele velikonočne praznike vsem odjemalcem
in prijateljem

Vesele velikonočne praznike vsem odjemalcem
in prijateljem želi

JOSEPH KAPLER

SLOVENSKA GROCERIJA in MESNICA
952 East 207th Street

Najboljše šunke, prekajeno in sveže meso in vsa
grocerija po nizkih cenah

Veselo Alelujo vsem odjemalcem in prijateljem želi

JOHN PAULIN

MOBILGAS & OIL SERVICE STATION

vogal 152. cesta in Waterloo Rd.

Vsa postrežba za vaš avtomobil po najnižjih cenah

RUDY BOŽEGLAV

1125 E. 60th St.

Se priporoča cenjenemu občinstvu za nakup finega
vina za praznike; prodajamo na debelo in na drobno

Vesele velikonočne praznike vsem prijateljem
in znancem

FRANK KLEMENČIČ

1051 Addison Road

HEnderson 7757

BARVAR in DEKORATOR

želi vesele velikonočne praznike in se toplo priporoča

Kadar primerjate cene, primerjajte tudi kakovost

LOUIS J. PRINCE

GROCERIJA

1209 Norwood Road

ENdicott 1315

Želi vesele velikonočne praznike vsem skupaj!

LOUIS LAUTIZAR

1195 East 71st Street

HEnderson 0675

GROCERIJA in MESNICA

želi vsem odjemalcem in prijateljem
vesele velikonočne praznike

PRIJATEL'S PHARMACY

SLOVENSKA LEKARNA

St. Clair Ave. vogal E. 68th St.

ENdicott 9571

Pošljemo na dom

Želimo vesele velikonočne praznike

JOSEPH TREBEC

MESNICA

1423 East 55th Street

Se priporoča za naročila in želi vsem odjemalcem,
prijateljem in znancem vesele velikonočne praznike

STARA LJUBEZEN

Duša je radostna
in srce nam poje:
cvetke že dvigajo
glavice svoje.

Zopet si bomo
pirhe delili—
naše v domovini
ne bomo zabili.

Ptički prepevajo
sladko nam pesem,
v srcu ogrevajo
staro ljubezen.

Marjanca Kuharjeva.

Nemi čuvaj

Dan se je nagnil, poslednji
žarek večernega sonca je po-
zlatil njivo, ki so se nad njo
sprevajale meglice.

Kmet je še delal na svoji nji-
vi med omrežjem prekopa in
gozdnega roba. Še nekaj brazd,
pa bo končano delo tega dne.

Dospevi do gozda in hoteč
obrniti plug, se mu je zazdelo,
da sliši, kako ga iz temine za-
raslega grmičja nekdo kliče po
imenu.

Presenečeno je obstal in je
bil nekoliko vznemirjen. Pri-
sluhnil je; klic se je ponovil
še malo tišje:
"Celestin, ne boj se — jaz sem,
Feliks!"

Izza vej se je pojavil obraz,
mrk, preplašen obraz.

"Poslušaj, Celestin! Postoj
malo, da spregovorim s teboj.
Delaj se, ko da kaj iščeš, da
ne bo kdo kaj sumnil. . . ."

"Že prav. . . . A kaj iščeš
toda, fant?"

"Po nekaj moram v svojo ko-
čo. Kaj so naredili z njo?"

"Nič. Zapuščena stoji; za-
klenjena je."

"Nocoj pojdem tja in še
pred svitom bom odšel. Le to
bi rad vedel, ali je lekarnar tu-
kaj?"

"Kdo — praviš?"

"Petit-Louis, mali Lofzek. V
kaznilnici v Bagnu je dobil ta
vzdevek, ker se mu je posrečilo
spraviti se pod streho in dobi-
ti službo v lekarni bolniškega
kaznilniškega oddelka. Ko na-
laš za takega, ki zna strupe
delati."

"Beži no," je počasi odvrnil
Celestin, "saj se je razprava
obnovila in ga je sodišče zdaj
oprostilo!"

Oni se je trpko in porogljivo
nasmehnil. Čez čas je Celestin
nadaljeval:

"Ves svet pa ve, da si ti ušel
iz kaznilnice v vseh Cayenni.
Pred šestimi meseci je bila v
vseh listih. Da bi te pa prav
tukajle dobil, tega si pa zares
nisem mislil."

"Pusti to; govorim o malem
Lojzku," je Feliks dejal s pre-
strašenim glasom. "Resnica je
ta, da sva bila v tisti zadevi oba
enako kriva, kar sem sodnikom
spet in spet zatrjeval. Zato
me pa preganja s smrtnim so-
vraštvom. Ali razumeš?"

"Daj, daj! Odkar je bil opro-
ščen, se je spet naselil v vasi.
Zdaj je pa za tri tedne odpo-
toval."

"Ali si prepričan, da je
tako?"

"Sem. Na lastne oči sem ga
pred večerajšnjim videl, ko je
vstopil na vlak."

"To se mi čudno zdi. Če prav
vem, je njemu znano, da sem
prišel nazaj, in zato je mu ni
drugega mar, ko da bi mi kako
hudo zagodel."

"Da bi te naznanil?"

"Se več! Saj sem ti rekel,
da me smrtno sovraži. Nobene-
ga dokaza ni, da je zares odpo-
toval. Mogoče se le skriva in
name preži. Mogoče se je na-
laš delal, ko da bi se kam od-
peljal, da bi si dobil alibi."

"Tega seveda ne vem."

"Ali ga je kdaj videti blizu
moje hišice?"

"Bog ve! Tvoja hišica je
tako vstran, da malokdo od nas
kdaj tja pride. Če pa zares
kaj hudobnega kuje, se pa brez
dvoma ne bo kazal podnevi
okoli."

"Torej," je slednjič v vroči-
čni razburjenosti dejal Feliks,
"ti praviš, da se je odpeljal?"

"Jaz mislim, da se je."

"Prav. Na vsak način bom
na vse kraje oprezen. Zbogom,
Celestin! Pa lepo zahvaljen!
Ti me ne boš prodal!"

"Kaj pa misliš od mene? Zbo-
gom in srečno! Glej, da te ne
bodo spet dobili!"

Med tem pogovorom se je
Celestin delal, ko da gleda v
nebo in opazuje vreme, in si je
zvižgal cigareto. Zdaj je pognal
konja:

"Hi, hof, hi!"

Tudi listič se ni zganil. Ce-
lestin je oral dalje, ne da bi
se z glavo obrnil.

Ko se je znočilo in so vsi člo-
veški glasovi utihnili, je stopil
Feliks na onem kraju, ki je
bil njegovi hišici najbližji, iz
gozda. Tiho kot ponočna zver-
jad, skrivaše svojo postavo za
mejami in drevesnimi debli, je
dospel do borovega grmičja, ki
se je iz njega belila njegova
hišica v temni noči.

Robidnice so rastle krog in
krog nemih, razpadajočih zi-
dov. Tu je bil nekoč vrtič sa-
mih roč in izrednih rastlin.

Ubežnemu kaznjencu se je
stisnilo srce. Pa saj ni prišel
zato, da bi okleval v žalosti.
Prišel je, da bi izkopal izpod
kamnitih plošč pod pečjo tisti
skriti zaklad onega starca, ki
ga je bil lekarnar zastrupil.

Feliks se je nezaupljivo ozi-
ral krog sebe; počasi se je pre-
nil skozi bodiceve; ves je bil
prežet s strahom, da ga ne za-
sleduje kak sovražnik in mu ni
nastavil kake pasti. Previdno
je stopal, počasi polagal nogo
poleg noge in z rokami skrb-
no preiskal vsakršno oviro,
preden jo je odrinil s poti.

Slednjič se je srečno pripla-
zil do praga svoje hišice. Na
obeh straneh vhoda sta se dve
kakteji tako močno razko-
šatili, da se je mogel komaj
pretakniti skozi.

Feliks je segel s roko pod
strešno opeko in je potipal s
prsti. Hvala Bogu — ključ je
bil še v skrivališču! Odklenil je
vrata prav polagoma, da bi za-
držal škrtanje zarjavele klju-
čavnice. S strahopetnim kri-
kom se je opotekel navzdol.
Ostra bodica se mu je zadrila v
nogo.

"Ali sem nor!" je koj pomis-
lil. "Saj ni nikogar. Le kake-
teja je!"

Neizmerno je bil pomirjen
in se je tiho smehljaj in si drg-
nil nogo.

V plamenčku lučke je opazil,
kako mu je počrnela — do ko-
lena, do bedra, vse bedro. Iz
ranice je curljala temna teko-
čina.

Feliks je vedel, kaj to pome-
ni. Lekarnar se je okoristil s
svojim znanjem in je v svoji
zločinski brezsrčnosti zastrupil
bodice kakteje. Bil je pač pre-
pričan, da bo ubežnik prišel v
svojo hišico vsaj za hip in se
bo račil, čim bo prestopil prag.

Ranjenc je čepel na kam-
nitih tleh in je stokal kot
otrok. Otrplost se je naglo ši-
rila po vsem telesu. Srce mu
je tolklo, tolklo, se nato na-
videžno ustavilo, da je zatem
začelo spet tem burneje in moč-
neje utripati.

Slednjič je zares obstalo.

Tišina polja in noči je lezla
v hišico skozi zidovje in skozi
vrata, ki je pred njimi čuval
nemi čuvaj — strup.

SKRIVNOSTI FRANCETA ČAMPE

(Nadaljevanje s 4 strani)

pogum je občudovala polovica
Amerike, tako zelo pod njeno
copato?"

"To ne, gospod. Moja žena
je dobra, toda boji se zame, ker
ne ve, kakšno je moje delo."

"Povejte ji vendar vse."

"Potem se bo še bolj bala."
"Jameim vam za še večje do-
hodke, če hočete ostati moj
spremljevalec."

"O, gospod, denarja imam

dovolj in sem s tem zadovo-
ljen."

"Mene pa ste le spravili v ve-
liko zadrego, ker zdaj nimam
sotrudnika."

"Žal mi je, toda. . ."

"Kje si naj poiščem druge-
ga sotrudnika, ki bi bil tako po-
gumen?"

"Dobri gospod. . ."

France Čampa je govoril
zdaj tako tiho, da prisluškujo-
ča žena njegovih zadnjih besed
ni mogla razumeti. Toda sliša-
la je dovolj. Kakšni strašni
zločini so to, ki sta jih oba iz-
vršila?

Zdajci je Neža viharno od-
prla vrata in planila v sobo:
"Gospod neznanec, kako si upa-
te mojega dragega moža zape-
ljevati na kriva pota? O, sliša-
la sem vse. . . !"

"Pomirite se, draga gospa,
saj ni tako hudo, je odgovoril
tujec prijazno. Potem se je
obrnil k Francetu: "Dragi go-
spod Čampa, prosim vas, pred-
stavite me svoji ženi."

"Dobro, Neža," je rekel Fran-
ce, "ker že toliko veš, ti bom
torej povedal vse. Tale gospod
je znameniti plesalec po vrvi
Georges, mož, kakršnega svet
še ni imel. Ta je prvi, ki je na
visoki vrvi prekoračil Niagar-
ske slapove s človekom na
hrbtu. Pred štirimi leti sem čit-
al oglas, v katerim je gospod
Georges za dobro plačo iskal
pogumnega človeka, ki bi si
upal z njim čez Niagarske sla-
pove. No, jaz sem se mu po-
nudil. Nosil me je na svojem
hrbtu čez Niagaro, pa tudi čez
razne druge reke in slapove v
Zedinjenih državah. Zmerom
sva imela mnogo gledalcev, ki
so najino drznost občudovali."

"Strašno!" je zavpila Neža.
"Ali nisi prav nič mislil na že-
no in svojega otroka?"

"Gotovo sem mislil. Zato pa
sem vzel to službo, da bi za vas
zaslužil mnogo denarja."

"To bogastvo se še lahko
znatno poveča, draga gospa, če
dovolite, da me vaš mož še na-
dalje spremlja na visoki vrvi,"
je prigovarjal Georges.

"Nikdar več!" je vzkliknila
Neža, tresoč se po vsem tele-
su. "O, France, če to storiš, po-
tem. . . . Planila je v jok in
ni mogla končati stavka.

"Zdaj razumete, gospod, da
ne morem več z vami," je dejal
France. "Toda poskrbel sem
vam namestnika. Je to moj ro-
jak Janez Trdina. Fant šteje
še 20 let in je prav pogumen.
Tako ga bom poklical."

Ko se je sloveči umetnik na
vrvi Georges porazgovoril z
mladim fantom, je bil z njim
zadovoljen. Še bolj je bila za-
dovoljna s svojim možem
Francetova žena Neža.

France Čampa je izvedel po-
znej, da je tudi njegov nasled-
nik Janez Trdina odlično
opravljaj svoj posel in služil
lepe denarce.

Zdaj, ko je France ostal do-
ma, se je posvetil vrtnarstvu,
a njegova žena je postala naj-
bolj sloveča šivilja v mestu.
Oba sta tako obogatela, da sta
bila med svojimi rojaki naj-
bogatejša.



Vesele velikonočne

praznike vam želi

Tom Kraich

6702 St. Clair Ave.

6% pivo, vino prigrizek

Se toplo priporoča
za obisk

Vesele velikonočne praznike vam želi



ANTON KOREN

4426 Hamilton Ave.

GOSTILNA
in
RESTAVRACIJA

Pri nas dobite vedno dobro žganje, vino, 6% pivo
ter najboljše domačo hrano ob vsaki priliki

FRANK GREBENC

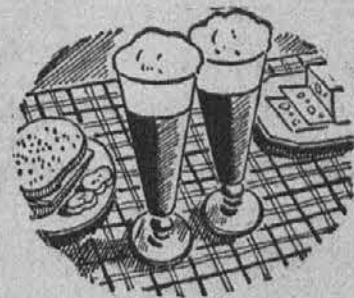
1297 East 55th St.

GOSTILNA

Vsakovrstno žganje, 6% pivo in vino

Se toplo priporočam ter želim

vesele velikonočne praznike vsem skupaj



RALPH CEBRON

SLOVENSKA MESNICA

4030 St. Clair Ave.

Vsake vrste prekajeno suho meso, klobase, šunke,
kakor tudi najboljše sveže meso

VESELO ALELUJO VSEM ODJEMALCEM!

ANTON SVETE

Želim vsem odjemalcem in prijateljem
VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE!

Grocerija, candy, cigare, cigarete, sladoled

IZVRSTNO PIVO

Se priporočam za obilen poset. — Točna postrežba!
Imam fine doma posušene klobase. — Pripeljem
tudi na dom, ako naročite.

1184 East 60th St.

HEnderson 4813



Vesele velikonočne praznike
vsem prijateljem in znancem
želi

ANTON KOTNIK

7513 St. Clair Ave.

Slovenska točilnica najboljših legalnih likerjev
najboljše pivo ter okusen prigrizek

Se toplo priporočam za obilen obisk

ANTON in JULIA MAROLT

GOSTILNA

1128 E. 71st St.

Pristni legalni likerji,
dobra vina, 6% pivo
in prigrizek
Vsak petek pri nas
ribja pečenka
Se toplo priporočamo



Vesele velikonočne praznike vam želi

ANTON STANICH

1225 Norwood Road

HEnderson 9061

DELIKATESNA TRGOVINA

Polna zaloga grocerije in mehkih pijac
Se toplo priporoča

MRS. RUDY BUKOVEC

MESNICA

4506 Superior Avenue HENDERSON 8638



Se topla priporoča za nakup vsakovrstne mesenine za praznike . . . Šunke, klobase, želodce in sveže meso dobite pri nas.

Zelim vsem skupaj vesele velikonočne praznike

Vesele velikonočne praznike vsem gostom, kegljačem in kegljarkam, prijateljem in znancem želi

**JOSEPH POZELNIK**

LASTNIK

MODERNO ZGRAJENEGA KEGLJIŠČA, GOSTILNE IN RESTAVRACIJE Z TOČNO POSTREZBO.

15721 Waterloo Rd.

Vesele velikonočne praznike vsem skupaj!

Največja izbira oblek za birmo in prvo sv. obhajilo; krasni pajčolan v veliki izbiri. Vsa zaloga spodnje obleke, nogavice in klobukov.

**GRDINA SHOPPE**

POPOLNA OPREMA ZA NEVESTE
BEAUTY PARLOR

6111 St. Clair Avenue HENDERSON 6800

**WILLOW FARMS DAIRY**

SLOVENSKA MLEKARNA

ROSE URBANČIČ, lastnica

Zelim vesele velikonočne praznike vsem odjemalcem in se topla priporočam še zanaprej

1172 Norwood Road ENDICOTT 3457

Vesele velikonočne praznike želimo vsem odjemalcem in prijateljem

ATLANTIC GASOLINE

FRANK PAULIN'S SERVICE STATION

vogal St. Clair Ave.
in 61. cesta

ENDICOTT 9104

Vse, kar potrebuje vaš avto, dobite pri nas. Lepa hvala za naklonenost in se priporočamo še v bodoče.

**DIH POMLADI**

Dih pomladi, tam v domači grudi, zvončke kliče že iz tal, v pozdrav je cvet trobentic tudi, pomladni žarek v svet poslal.

Naroča, kliče cvetje nežno, zvon velikonočni spev zvonji, si srečal zvonček srečo zbežno, pomladni dih tja v vas hiti.

Iz zvončkov naj vam spletem kito, tja, kjer je moje sreče raj, pozdrav med drobne zvončke zvito, položim naj pod lipo vsaj . .

Predragi, tu vam nudim roko, morda pozdrave zadnje le, za vel'ko noč vam v dar globoko, vrstice te poklonim vse. . . .
Marija Kurnik.

Jaša in njen zarod

Na dvorišču se je sunkovito zaganjala ledena, ponočna burja in je kakor z biči udrihala po snegu, da se je v štrneh prišel preko slamnatih streh. Jaša, velika psica, ni spala; ležala je pred svojo kolibo pred hlevom na ušvi slami in je cvilila. Jaša je bila velika kakor tele; ni bila lepe in plemenite pasme. Njen trup je bil zavoljen, močan, dlaka skuštrana in umazana, v gobcu so ji sršeli ostri zobje; nobenega tujca ni spustila na dvorišče, nihče se je ni smel dotakniti, samo gospodar jo je smel po mili volji breati. Sredi mrzlega januarja je Jaša povrgla mlade, kar štirinajst migetajočih psičkov je bilo. Njen gospodar pa je bil prišel in je vpriču nje pograbil drugega za drugim in je z njimi odšel — in le dva ji je bil pustil. Kar je počel njen gospodar, je bilo vse dobro. A čez nekaj dni nato je v spanju potlačila enega od obeh mladčev, in čeprav je edinega, ki ji je ostal, še tako negovala: bolehati je začel v februarjski vlagi, in predčerašnjim jutraj, ko je vse zmrzovalo, je ležal brez življenja ob trebuhu matere. Zdaj jo je skelelo nepotrebno mleko v sescih, zdaj je Jaša nemirno begala po bednem kmečkem dvorišču in iskala svoje otroke, ki so bili izginili.

Tedajci je psica napela ušesa in je nepremično prežala v živžiganje snežnega meteža. Nekaj kokoši je zakokodajskalo v hlevu, potem so krave zažvenketale z verigami, nato je zagrmelo prestrašeno mukanje živine v noč. Jaša je smrknila, dlaka se ji je naježila, odzvala se je z jasnim, odmevajočim klicem, češ, "Gospod, zbudi se! Gospod, volk je v hlevu! Ven pridi, gospod!"

In bojevitost je psica ščuvala okrog hleva, ki se je iz njega razlegalo mukanje krav. V hiši se je posvetilo, hlapci so že pograbili za krepelce, sekire. Napol oblečen je prišel ven kaj gospodar s svojo staro puško iz vojne. "Brž laterne semkaj!" "Hov, hov, gospod, volk je v hlevu!"

Ena od strhnelih razbitih hlevskih lin je bila zamašena samo s slamo, in v viharu, hrupni temini je psica vohala sled, po kateri se je bil volk priplazil. Slama je bila skoraj vsa izpuljena iz line. Brez bojazni, srdito sikajoča in boježeljna, je Jaša prerinila svojo veliko glavo, sprednje tace in mogočne prsi skozi ozko odprtino. Vonj po sveži krvi ji je udaril v nosnice, smrdelo je po volku, krave so mukale, besno je tulil bik, njegove verige so rožljale, kure so frfotale skozi temino in se zaletavale v hlevske stene. Toda iz zades-

nje kote, kjer sta imela oba teleta svoje ležišče, sta se iskri dve zeleni volčji zenici. . .

Renčič in prihuljeno, nasršene dlake, režečega zobovja se je Jaša plazila proti svojemu sovražniku. Volk je nepremično čakal v kadeči se krvavi brozgi teleta, ki ga je bil podrl. Ko je bila psica tik njega, se je počasi umikal do stene: tam je Jaša planila nanj.

Zunaj so ljudje skozi hrume nje besneče živine slišali hrupavo lajanje in kako sta zverji druga drugo naskočile. Znotraj je volk zasadil zobe v Jašine kosmate prsi. Druga v drugo zagrižene sta se obe boreči se živali trkljali po hlevu, kopita živali so zadevala psico in volka — in za hip, preden so gospodar in hlapci butnili v vrata, jih odprli in z laternami in orožjem planili noter, je vse pretresel visok, ko britev oster smrtni glas. V svitu laterne je stala Jaša vsa okrvavljena, drhtečih lakotnic, pred svojim trepetaje pojemajočim nasprotnikom, ki ga je čudna ovohavala. Volk je bil majhna, sirotna, napol sestradena volkulja. . . .

Hlapec je obrnil sekuro in je razbil lobanjo poginule zverjice — in drugi so od veselja zatulili, ko je psica srdito nalažala tega hlapca. "Prav, prav, Jaša, pridna si! Si ga sama premusala, nisi potrebna pomoči zraven!"

Hvala Bogu, škoda ni bila velika! Živina se je kmalu pomirila. Hlapci so si zavihali rokave, pograbili nože in se spravili na pojemajočega teleta, da bi ga zaklali in razdejali. "Lejte no, mlada volkulja je bila to, pa hudo revna, in Jašini zobje so ji kožo razcefrali. Hej, lejte si no, volkulja ima mlade, ti so brčkone kje blizu, jutri zarana bomo šli po volčiče in jih pobili!" Kmetica je prišla vsa razkuštrana in je prinesla žganja, dekle so prišle v spodnjih krilih in plaho opazovale volkuljo, občudovale so strmele na divje hlapce, ki so vihteli svoje nože in pripovedovali zgodbe o volčjih tolpah. Slednjič so vrgli odrto truplo ubite zverine ven v ledeno noč in vse je bilo spet tiho.

Nihče se ni zmenil za Jašo. Ležala je v kolibi, si lizala rane od ugrizkov in je včasih razburjena tekala po dvorišču sem in tja. Njena nasprotnica je vsa otrdela ležala na zmrzli zemlji. Jaša je vohljala po razdejanem trupu volkulje. Jaša je zavohala: še pred eno uro so volčiči pili mleko iz mlahavih sesc.

Zdaj je Jaša spet začutila, kako je je peklo lastno mleko in se ji je hotelo telo kar razpočiti od samega toplega mleka. Jaša se je usedla k volkulji in je na vso moč zatulila. Potem so njene urne krempljaste šape risale zmeraj večje kroge po zasneženem dvorišču; nato je Jaša šinila skozi podrti del ograje ven v širno snežno step. Burja ji je kuštrala dlako, v zametih se je pogrezala do smrčka, ki je bil še vroč od zob, od krempljev, od krvi volkulje. In daleč zunaj na parobku gozda je Jaša zasledila štiri majhne, negodne volčiče, nemara jim je bilo štiri mesece ali še ne. Ležali so vsi skolačkani drug tik drugega pod golim grmičevjem, in so spali.

Volčiček na koncu se je zbudil in zarenčal, vstal je, se približal, povohljaj tujo, veliko žival, dobil je vonj svoje matede in je strastno hlasknil po nabreklih sescih. Jaša je vseeno zamrmrala in se spustila v sneg. . . .

Zarana v temi, še dolgo pred dnevom je prišel gospodar z laterno na dvorišče. Oči so mu bile steklene od zaspanca in žganja. Poiskal je truplo volkulje, ki ga je bil zametel sneg,

in je brenil vanj. Nato je hotel zbuditi hlapce in oditi z njimi na lov na volčiče, da bi jih pobili. "Hej, Jaša, ven, na lov, ti dobra žival!" Videl je, kako je kukala s kolibe potrpežljiva, odrta, s krvavimi krastami pokrita glava njegove psice; slišal je, kako je njen rep prijazno tapljal po lesenih stenah kolibe — a Jaša ni prišla ven.

Mogoče je bila ranjena in ni mogla več na noge? Kmet je dvignil laterno navspred in je posvetil v kolibo. Znotraj so zraven mogočnega trupa Jaše stali štiri majhni volčiči. Zlobno so zarentačili, oči so se jim svetile. Prvikrat v življenju so videli človeka in so koj spoznali: to je sovražnik! Dobro Jašine oči so se ponosno in v strahu lesketale, češ: "Lej, gospod, spet imam otročičke—

te mi boš pa vendar pustil?"

"Ven, Jaša!" Psica je planila kvišku, se ropotaje zadela ob steno, skočila je iz kolibe in se vstopila pred odprtino, ponižno in z grozo zroč gospodarja. Še zmeraj je mahljal njen rep, zdaj so beračile njene oči: "Saj mi vendar ne boš spet vzel mojih otrok, ti moj dobri gospodar?" Z nekaj skoki je bil kmet pri hlevu in je pograbil sekuro iz snega, ki je bila ponoči obležala. Grozeče jo je zavihel. Psica je prihuljeno čepela pred koliko, zdaj se ji je naježila dlaka, zdaj so se zapile njene oči.

"Prostor, Jaša!"

A Jaša se je z enim samim divjim skokom zagnala na grlo gospodarja, tako besno, tako po volčje divje, da se je brez glasu zvrnil vznak v sneg.

Čez uro nato so prišli hlapci; videli so gospodarja, ki je že zdavnaj mrzel ležal pred prazno pasjo kolibo, držč še sekuro v mrtvi roki. V blede strahotne pred smrtjo so bile njegove oči široko razprte. Nihče ni mogel vedeti, kaj bi se bilo zgodilo. "To je bil pač volk z vragom v sebi . . ." so si ljudje zasepetali in se prekrizali. O Jaši in njenem volčjem zarodu pa ni nihče ničesar več ne zvedel ne videl.

**MIHCIC CAFE**

7114 ST. CLAIR AVENUE

MR. in MRS. FRANK MIHCIC

ENDICOTT 9359

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE IN OBILO PIRHOV ZELIMO
VSEM PRIJATELJEM IN ZNANCEM!

Pri nas dobite vedno dobro pijačo, 6% pivo, vino in žganje. Domača kuhinja z gorkimi in mrzlimi jedili. Odprto do 2:30 vsako jutro. Se priporočamo za nadaljni obisk in postregli vam bomo najboljše.

Vesele velikonočne praznike

želi

vsem odjemalcem in prijateljem

**Double Eagle Bottling Co.**

John Potokar, lastnik

6511-19 ST. CLAIR AVE.

HENDERSON 4629

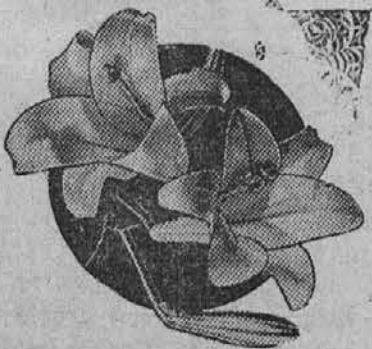


Vesele
velikonočne praznike
vam želi

MOTOR BAR

EMERY KRIZMAN,
lastnik

961 Addison Rd.
ZGANJE - PIVO
VINO



Venci in šopki za vse prilike, kakor tudi cvetlice v
posodah po nizki ceni

JIMMIE SLAPNIK, Jr.

6620 St. Clair Avenue HEnderson 8824

Želim vsem odjemalcem in prijateljem vesele
velikonočne praznike in se priporočam



LOUIS CIMPERMAN

1115 Norwood Road

ENDicott 0566

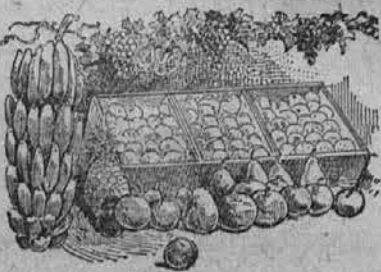
GROCERIJ in MESNICA

Ako hočete imeti okusne jstvine na mizi za praz-
nike, oglasite se pri nas. Dobra postrežba, zmerne cene.
Pripeljemo na dom.

Vesele velikonočne praznike želim vsem odjemalcem
in prijateljem

SPEH GROCERIJ

1100 East 63d Street



Pazite na cene, ki vam jih nudimo
vsak petek in soboto

Se toplo priporočamo in želimo vsem našim
odjemalcem vesele velikonočne praznike

Vesele velikonočne praznike
vam želi

ST. CLAIR AVE. CAFE

JOS. DOLINAR, lastnik

6737 St. Clair Ave.
PIVO—VINO—ZGANJE—PRIGRIZEK

GEORGE KOVAČIČ

6312 St. Clair Ave.

(v Hrvatskem narodnem domu)

JUGOSLOVANSKA BRIVNICA

želi vesele velikonočne praznike vsem prijateljem,
znancem in obiskovalcem

Kako sta zadnja večna samca zlezla pod jarem

Pred leti so si v nekom slo-
venskem mestu zagrizeni sam-
ci ustanovili svoje društvo.
Vsak član se je moral pri vsto-
pu zaobljubiti, da ne bo nikdar
zlezal pod zakonski jarem. Čla-
ni so se delili v dve skupini; eni
so smatrali za dolžnost dvori-
ti vsaki lepi ženski, a je ne po-
ročiti, drugi pa žensk sploh ni
so pogledali.

Obe struji sta v društvu pri-
šli tako do veljave, da so umer-
jeni sovražniki žensk imeli
predsednika, a neizprosni pod-
predsednika. Prvi, Emil Mli-
nar, trgovčev sin, star okrog
30 let, se ni mogel upirati
ženskam, kakor je sicer bil nav-
dušen za večno samstvo. Vsem
lepoticam bi bil prisegel ljube-
zen, če bi bile to zahtevale, toda
oženiti se ni maral.

Podpredsednik Avgust Vo-
lavšek, po poklicu davčni urad-
nik, najtesnejši prijatelj Mli-
narjev, pa je bil v vsakem po-
gledu neizprosen sovražnik
žensk.

Nekaj časa je društvo lepo
uspevalo. Mlade ženske, ki so
se spočetka razburjale nad
Društvom večnih samecev, so se
počasi umirile in spoznale, da
se kljub strogim društvenim
pravilom lahko s spletkami in
zvižajami bližajo posameznim
društvenim članom. In tako se
je začelo: drug za drugim so
se člani izneverjali svojim za-
obljubam.

Lepega dne sta ostala v dru-
stvu še samo dva člana: pred-
sednik Mlinar in podpredsed-
nik Volavšek. Če ju je kdo
vprašal, koliko članov šteje
zdaj društvo, je eden ali dru-
gi odgovoril: "Samo dva, a za-
to junaka!"

Pa se je zgodilo, da je bil
Volavšek premiščen. Kdo bi po-
pisal presenečenje ubogega Vo-
lavška, ko se je po nekaj letih
spet vrnil v mestec in izvedel,
da se je bil tudi društveni
predsednik oženil. Prva njego-
va pot je bila, da je obiskal
Mlinarja. Bil je radoveden,
kakor se bo izgovarjal.

Pri Mlinarjevih so ga po-
vedli v elegantno opremljeno
sobo, kjer je njegov stari prija-
udobno sedel v naslanjaču in
kadi cigareto. Komaj mu je
podal roko, ga je že vprašal:

"Ti si oženjen?"

"Seveda, že dve leti."

"Kaj ne, da si zelo nesre-
čen?" je nadaljeval Volavšek
z izrazom trdnega prepričanja
na obrazu in v glasu.

"Nasprotno, zelo srečen
sem."

"Nemogoče, čisto nemogoče!"
"Čisto resnico sem povedal.
Komaj si ti odpotoval, mi je
pokazala sreča hrbet. Ko sem
nekoč štel svoje dolgove, sem
dognal, da se brez pomoči svo-
jega očeta ne morem izkoptati
iz zagate. Odkril sem to očetu,
ki me je ozmerjal in rekel, da

ne bo plačal zame niti pare.
Moji upniki pa so čedalje huje
silili v mene."

"In ti si se tako ponižal, da
si se zaradi samega denarja
oženil?"

"Potrpi malo, dragi prija-
telj, še nisem vsega povedal,"
je prekinil Mlinar Volavška.
"Nekega jutra me je poklical
oče k sebi."

"Dečko,—je rekel,—še en-
krat bom plačal tvoje dolgove,
toda samo pod pogojem, da se
oženiš."

Zamisli se torej v moj polo-
žaj! Veš, da zelo ljubim zlato
svobodo, toda upniki so upniki.
Privolil sem v očetovo željo in
sem začel razmišljati, kako bi
kljub temu snel glavo iz zan-
ke in tako držal svojo zaoblju-
bo. Moj oče je vse pripravil in
teden dni za tem sem bil že za-
ročen z gospodično Marjano
Vrstovškovo. Stori sem vse, da
bi me ne marala, a zaman. Ko
je lepa, nežna postava stala
pred menoj in me tako otroško
zaupljivo gledala, mi je bilo
kar žal. . . Nisem mogel biti
nevljuden z njo. Čim bolj sem
jo opazoval, tem bolj mi je uga-
jala; temno oko, fina usta, lepe
obrvi, nežna postava, kratko-
malo všeč mi je bila."

Volavšek je začel godrnjati,
Mlinar pa se je delal, kakor da
ne bi bil slišal njegovih opazk,
in je nadaljeval:

"Začel sem ji torej dvoriti.
V svoji lahkomišelnosti pa sem
še zmerom mislil, da me bo
usoda na kak način izmazala iz
obupnega položaja. Naposled
mi je bilo nemogoče še dalje
odlašati poroko, ker je oče re-
kel, da bodo moji dolgovi pla-
čani šele po poroki. Da me ra-
zumeš; mojim upnikom je že
pohajala potrpežljivost. Prišel
je dan poroke in duhovnik v
cerkvi me je s svečanim glasom
vprašal:

"Ali hočeš pričujočo neve-
sto Marjano Vrstovškovo vzeti
za ženo?"

V cerkvi je bilo vse tiho ka-
kor v grobu.

"Ne!—sem glasno odgo-
voril."

Šum, ki je zdaj nastal, si la-
ko predstavljaj. Moja nevesta
in nekatere druge prisotne da-
me so se onesvestile, moj in ne-
vestin oče pa sta me besno na-
skočila. Hitro sem se obrnil in
pobegnil iz svetišča."

"To si dobro naredil!" je
menil Volavšek.

"Ne zaslužim tvoje hyale,"
je odvrnil Mlinar. "Pogum, da
sem rekel "Ne!", mi je dala
samo vest, ki mi jo je malo
pred tem zasepetal eden iz
med prijateljev v uho, da. . ."

"Kakšna vest?"

"... da je moj oče že tiste-
ga jutra plačal vse moje dol-
gove. Dolgo časa sem se po
tem škandalu moral skrivati in
čakati, da se je polegel prvi
vihar ogorčenja. Naposled sem
se spet upal v očetovo bližino.
Oče se je sicer še zmerom jezil,
vendar pa je bil najbrž vesel

moje značajnosti. Spet sem za-
čel živeti veselo, brezskrbno
življenje. Nekega dne pa se
je pojavil pred menoj mlad
mož."

"Prihajamo po naročilu
svoje sestrične Marjane
Vrstovškove,—je začel.—Vi
ste gospodično hudo razžalili.
S tem, da ste jo javno odklo-
nili, so vsi prisotni bili prepri-
čani da smatrate mojo sestri-
čno za nevedno, da bi nosila
vaše ime!"

Ne, ne, to ni res,—sem mu
odgovoril in mu podrobno obra-
ložil vzrok svojega ravnanja.

"Zdaj vas sicer razumem,
je menil bratranec moje nek-
danje zaročenke,—a vašega
postopka kljub temu ne morem
smatrati za junaštvo. Če vam
moja sestrična to dejanje opro-
sti, vendar še zmerom ostane
sramota na vsej družini, ki
ima zato pravico zahtevati od
vas tudi zadostneje."

"Na razpolago sem vam,—
sem odvrnil."

"Jutri boste spet prosili mo-
jega strica za roko moje se-
strične. Vse se bo potem zgo-
dilo tako, kakor zadnjič, samo
da bo zdaj moja sestrična re-
kla 'ne!' Le na ta način se da
sramota oprati."

Sicer dvoboj ni več v modi,
vendar pa sem se kar bal nje-
nega bratranca, da mi ga bo
napovedal, če ne ugodim njego-
vim zahtevam."

Tako se je zgodilo, da sem
jaz pred oltarjem odgovoril
krempo "Da!", zraven pa se hu-
do vznemirjal zaradi škandala,
ki bo nastal, ko bo moja neve-
sta rekla "Ne!"

Duhovnik je lepo vprašal mo-
jo navidezno nevesto, ali me ho-
če za moža. Ta je prav čvrsto
pogledala mene, preden je od-
govorila, s svojimi otroško za-
upljivimi, lepimi očmi—ah, v
svoji beli obleki je bila resni-
čen angel in občutil sem grenek
kes, da ta angel ne more biti
moj; celo solza se mi je pri-
kradla v oči. Tedaj je sledil
njen odgovor:

"Da!—je vzkliknila glasno.
Priznam, da sem moral zbra-
ti vse svoje sile, da. . ."

"... da si se lahko obdržal
na nogah!" je pripomnil Vo-
lavšek.

"Ne, ne! Da nisem glasno
zavriskal od sreče!"

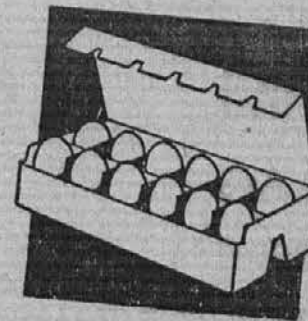
"Razumem," je rekel Volav-
šek po kratkem molku in vzdih-
nil. "Čas večnih samecev je mi-
nil, zakaj tudi jaz. . ."

"Tudi ti?"

V tistem trenutku je stopila
v sobo mlada ženska in se na-
smehnila obema bivšima več-
nima samecema.

"Moja nevesta," jo je Volav-
šek predstavil Mlinarju. "Nič
ne zameri, če sva ti jaz in moja
nevesta ob dokončni smrti Dru-
štva večnih samecev zaigrala
malo komedije. . ."

J. M.



ANTON BARTOL

SLOVENSKA GROCERIJ

1425 E. 55th St.

HEnderson 8154

Se toplo priporočam gospodinjam za nakup raznih
potrebščin za praznike. Boste prav prijazno postreženi
in dobili blago po nizkih cenah.

ŽELIM VSEM SKUPAJ VESELO ALELUJO!

JERRY GLAVAČ

1052 Addison Road

HEnderson 5779

TINNING, ROOFING and FURNACE WORK

Se toplo priporočam in želim vsem mojim odjemalcem
in prijateljem vesele velikonočne praznike



Vesele velikonočne
praznike želi vsem
odjemalcem in se toplo
priporoča

ANTON ZELEŽNIK

SLOVENSKA
MLEKARIJA

1368 East 53d St.

HEnderson 6653

J. FAJDIGA

in

F. KLANCAR

SLOVENSKA PEKARIJA

6413 St. Clair Ave.

v Slovenskem Narodnem Domu



Za velikonočne praznike kupite vaše potice, kolačke,
pecivo in kruh v slovenski pekarni

Se toplo priporočava Slovencem in Hrvatom

ŽELIVA VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE!

JOSEPHINE PERPAR in Hči

5810 Superior Avenue

Vse potrebščine za dojenčke in otroke — Polna zaloga
daril za "stork showers" — Ženske nogavice

Vsem skupaj vesele velikonočne praznike

JOSEPH PERPAR

SLOVENSKI PAPIRAR

5865 Prosser Avenue

HEnderson 2573

Se toplo priporoča za papiranje

Želi vsem vesele velikonočne praznike

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

Vsem našim zavedno zvestim prijateljem, za dose-
danji poset in simpatije, ter vam bodi prirčna zahvala.
Za solidarnost gesla: SVOJI K SVOJIM, se zaupno
priporočamo v bodočnosti.

Zastopstvo prekomorskih parobrodskih družb, kakor
tudi denarna naročila in notarske dokumente.

STEVE F. PIRNAT CO.

6121 St. Clair Avenue

Cleveland, Ohio

Vesele velikonočne praznike vsem odjemalcem in
prijateljem želim

JACK in ANTONIA SUSEL

1301 East 54th St.

VINO—ZGANJE—PIVO
Se toplo priporočata za obisk



VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

želi

Race's Dairy & Ice Cream

Pisarna in tovarna:

1028 East 61st Street

HEnderson 1786

PRODAJALNE:

17002 Grovewood Ave.
KENmore 7068

815 East 185th St.
IVanhoe 9505

FRANK LAVRICH

15601 Holmes Ave.

KONFEKCIJSKA TRGOVINA

priporoča doma izdelan HONEY GOLD ICE CREAM

Vesele velikonočne praznike vsem odjemalcem
in prijateljem

Vesele velikonočne praznike

želim vsem volivcem

23. varde

EDWARD J. KOVAČIČ

COUNCILMAN 23. VARDE

Vesele velikonočne praznike vam želi

GLOBOKAR'S SUPER SERVICE

JOHN J. GLOBOKAR, lastnik

MOBILGAS — MOBILOIL — GRACO MOTOR

VITALIZER

Mi imamo najmodernejšo pripravo, da namažemo
vaš avto, da bo tekel brezhibno. Pobere vso nesnago iz
motorja. Poskusite, videli boste veliko spremembo, ki
vas bo zadovoljila.**JOHN LUPSINA**

GROCERIJ in MĚSNICA

10201 Prince Ave.

Michigan 0746

Priporočamo se za nakup raznega svežega in doma
posušenega mesa, šunk, plečet, klobas ter fine sveže
grocerije po zmerni ceni.

Vsem skupaj želimo vesele velikonočne praznike

TEXACO SERVICE STATION

CHARLES WICK in SIN

Neff Road in E. 185th St.

Najboljši gasolin in olje za vaš avtomobil
v mrzlem vremenuPregledamo in namažemo vam avtomobil po
najnižjih cenah. — Delo garantirano.Vesele velikonočne praznike vsem odjemalcem
in prijateljem

Vsem prijateljem in znancem želi veselo Alelujo

**COLLINWOOD DRY CLEANING**

FRAN KKOVAČ, lastnik

15210 Saranac Rd.

GLenville 4746

Kemično čiščenje oblek, zaves, itd. po najnižjih cenah
Delo garantirano

Vesele velikonočne praznike vam želi

LEO ZUPANČIČ

GROCERIJ

1140 E. 67th St.

Točna postrežba—zmerne cene

V ZNAMENJU SOVRAŠTVA"Ljubiti moraš brata!" To
je rekel On,
ki krvavel na križu je
razpet,
de rešil bi sovraštva svet.Potem je šel.
"Med vami naj bo mir!" v
slovo je del.A ni miru, ljubezni ni. Dva
tisoč let bo že.
Orožje, kri, sovraštvo ne
molče.V sovraštva znamenju člo
veštvo bič vihti,
v sovraštva znamenju po
zemlji teče kri.
Nešteto tihih je grobov, a
vsi kriče:
"Sovraštvo nas je izkopal!
O, gorje!"In ni ga, ki pomislil bi na
Njega,
ki dal je vse, da rešil bi
človeštvo zlega.Morda, ko zdaj na zemlji
zre ljudi,
svoj mora skrivati obraz
v dlani
in solze so njegove spet
boleča kri.

—Mirko Brodnik.

FrančkaŠe nikoli ni bila Frančka ta-
ko sama ka kor to leto, ko jo
je zaneslo v daljnje mesto.
Doma ni bilo kruha za vseh
deset in iti je morala s košaro
v roki za delom. Poslali so jo
v mesto, kjer so imeli neko so-
rodnico. Ta naj bi ji priskrbe-
la službo.In prišla je med vrvenje
množice. Kar noga ji je zastala,
ko je naenkrat zagledala pred
postajo toliko ljudstva. Ni se
upala stopiti čez cesto. Avto-
mobili so švigali pred njo, in
zdelo se ji je, da jo bodo zmle-
li, če jim bo stopila preblizu
ali pa si poskušala med njimi
utreti pot. Potem je le dobila
nekoga, ki ji je pokazal ulico,
kjer na bi bila stanovala nje-
na sorodnica. Plašno je potr-
kala na vrata in čez dolgo so
se odpila. Stara, tuje govo-
reča ženska je pogledala na
hodnik. Komaj se je sporazu-
mela s Frančko in ji povedala,
da je njena sorodnica že pred
letom dni umrla. Potem je vze-
la ona njeno stanovanje v
najem.Frančki so se zašibile noge.
Kaj naj počne zdaj v tujem
mestu, kjer nikogar ne pozna?
Niti računala ni na to, da svo-
je stare tete ne bo dobila. Kam
naj se obrne za službo, ko ni-
kogar ne pozna? Potožila je
tuji gospej svoje gorje in tudi
ona ji ni vedela pomagati z
nasvetom. Potem so se ji vdr-
le solze in te so omečile staro
gospod, da ji je ponudila pod-
strešno sobico za nekaj dni. Ni
bila starka tako odurna in brez
srca, kakor se ji je izprva
zdelo.Potem se ji je posrečilo, da
je še prav kmalu dobila služ-
bo pri neki družini s kopico
otrok. Trdo delo je bilo, toda
opravljala ga je z voljo, sko-
raj z veseljem. Kar radi so jo
imeli v družini. Za vsako reč
je znala prijeti in kmalu se je
otresla tistih nerodnih zadreg,
ki so prirojene vsakemu člove-
ku s kmetov, če pride med nove
ljudi.Vsako nedeljo popoldne je
imela prosto. Poleti je izrabila
lepe popoldneve, da je hodila
po mestu in ogledovala visoke
hiše. Da, tako visoke so bile,
tako strme, da se je včasih kar
zbal, da ji ne bi zdaj zdaj ka-
tera zagrmela na glavo. In po-
tem je šla v park, poiskala
kakšno prazno klop in sedela
tam, mislila na domače. Po-
gosto jim je pisala in časih je
še priložila kakšen denar za
mlajše. Saj so siromaki. Ob-
lačiti jih je treba, jesti pa mo-rajo tudi. Sama je od doma
le redko dobila kakšno pismo.
Seveda, vsi so precej nerodni
za pisanje in mati sploh pisati
ne znajo. Kako ji je bilo zad-
njič toplo pri srcu, ko ji je pi-
sala najmanjša sestra, in se
ji zahvalila za staro obleko, ki
ji jo je bila podarila gospodi-
nja zanj.Pozimi je ostajala večji del
doma. Kaj naj bi bila tudi de-
lala v mestu ali pa v parku?
Potem pa se je začela bližati
pomlad. Kar streslo jo je, ko
se je nekoč mimo grede pogle-
dala v ogledalo, pa je videla,
kako je blede. Vsa zdrava bar-
va, ki jo je prinesla z doma, je
izginila.Zato je prvo nedeljo spet
odšla v mesto. Kako prijetno
ji je del zrak, ki je bil še hla-
den, pa je bil vendar že pome-
šan s prvim dihom juga in ze-
lenja. Mislila je na dom. Oče
že hodi po njivah in premišlja,
da bo treba začeti orati. Morda
je že snel steklena zunanja ok-
na in nataknil lesene oknice.V meji cveto trobentice. Tu jih
vidi samo časih na trgu, kadar
gresta z gospo kupovat.
In potem je prišel on. Sedla
je na klop, pa se ji je pridružil.
Prikupen fant je bil. Sama ni
vedela, kdaj se je zapletla z
njim v pogovor. Kaj vse ji je
povedal. Zdaj je še delavec na
železnici, začelnik, pa bo že pri-
šel naprej. Trdno je o tem pre-
pričan in volje mu ne manjka.In ko bo imel že večjo plačo, se
bo oženil in si napravil dom.
Ali ima že dekle? Šene. Tudi
iskal je še ni.

Drugo nedeljo je spet prišla

tja. Sama ni vedela, kaj jo je
vleklo v tisti konček parka. Še
le ko je prišel tudi on, se je za-vedala. Njega je čakala. Zar-
delo je ob tej misli. In spet sta
govorila. Potem jo je spre-
mil do doma in v veži jo je po-
ljubil. Izpreletelo jo je kakor
ogrenj po vsem telesu in kri ji
je zalila obraz. Dobro, da on
v mraku tega ni videl. O, Jovo!In potem... Prišla je nede-
lja, ko je bila njegova. Kako
se je to zgodilo — saj se sama
ni zavedela. Ko sta se vrača-
la proti njenemu domu, sta oba
povešala glavi in nista govorila.
O ničemer. Tudi o pri-
hodnosti ne.Nekega dne je med delom
cmedlela. Izprva je mislila, da
je to navadna slabost, šele po-
tem se je zavedela resnice. —
Mati bo. Mati. Vzdrhtela je.
Kaj bo z njo? Kaj bo rekel
Jovo? Kaj bodo rekli drugi.V nedeljo mu je zaupala svo-
jo skrivnost. Prebledel je. Po-
tem je tiho rekel: "Govoril
bom z nekim prijateljem. Ta
mi bo pomagal." Drugo nede-
ljo je privedel s seboj v park
odurnega človeka, ki se ji je
že v prvem trenutku, ko ga je
zagledala, zastudil. In v nje-
govi družbi sta šla nekam v
predmestje, v skrito ulico, k
neki ženski. O, kaj je ta vse
počela z njo! Francka je mo-
rala skriti obraz v dlaneh, če
je na to pomislila.Krvavela je. Ponoči se je zvi-
jala po postelji. Drugo jutro
so jo odpeljali v bolnišnico. V
sredo — velika sredo je bila —
je zdravnik ugotovil vnetje, za-
strupljenje krvi.Izpraševali so jo, kje je bila,
kdo ji je pomagal... toda
molčala je. Niti njemu ni spo-
ročila, kaj je z njo. Strašno
je trpela. Usmiljenka, ki je
prihajala k njej, jo je sočutnogledala, toda pomagati ji ni
mogla.Tudi domov ni pisala. Da ne
bodo v skrbeh.Velika sobota je bila, ko je
tudi sama spoznala, da bo z
njo konec. Neprestano so ji
dajali injekcije, da se še gani-
ti ni mogla zaradi njih. Potem
ji je sestra plaho rekla, naj
pokliče izpovednika — za vsak
slučaj. Frančka se je žalostno
nasmehnila. Ustnice so se ji
skrivile in pokimala je. Duho-
ven je prišel. Tih mu je raz-
krila svojo dušo.Na veliko nedeljo popoldne
je bila že čisto mirna. Mislila
je na park; na tisto klopico,
kjer se je bila prvič sestala z
Jovom. Siromak. Čakal jo bo,
ona pa leži tu in ve, da ji ni več
pomoči.Zunaj se je kopalo vse v solu-
cu. Ko je prišla sestra, ji je
rekla Frančka s slabotnim gla-
som:"Sestra, tako rada bi videla
še malo solca..."Na bolniškem vozičku so jo
odpeljali na majhno teraso.
Sama je ostala tam. Sestra ji
je obljubila, da se vrne takoj,
ko bo razdelila bolnikom ju-
žino.Nekje v daljavi je slišala
šum velikega mesta. O, kako
dalčje je bilo že vse to od nje.
Novo življenje je preživela tu
v bolnišnici.Omrtnična roka ji je ležala
na odeji. Pogledala jo je. Ka-
kor vosek je bila. Dotaknila bi
se je bila rada z drugo roko, pa
se je ni mogla.

O, če bi zdajle prišel Jovo!

Hudo bi mu bilo.

Jovo, Jovo, tako delajo s

tvojo Frančko, ti pa ničesar ne

veš. Čakaš jo, pa je ni.

Od nekje je začula Frančka
zvonenje. Vzdrhtela je. Da,
velika noč je danes. Prvič, da
je ne praznuje doma. Prvič, da
je sama.Tam pa nesejo bandera čez
polje in topiči pokajo. ...
"Alelujo" pojejo gospod žup-
nik sredi zelenicah njiv, med
belimi hišami. In Frančka gre
za procesijo z meterjo.
"Mati..."Tih nasmešek je legel na
Frančin obraz. In ni izginil.
Še čez dolgo, ko je prišla se-
stra, da odpelje Frančko nazaj
v sobo, je krasil njen hladni,
mrtvi obraz.**TUDI ZNANILCI POMLADI**Čudil se Tinček je: koklja
domača
dolge ze dneve na gnezdu
sedi.Saj se ji to prav zares ne
izplača,
kaj neki v kurniku temnem
čepi?Zdaj se ne čudi več. Pisan
drobižleze iz gnezda in vneto
čeblja.koklja pa sitna je, da je
kar križ;če se približa kdo, že
godrnja.Tinček piščanca bi v roko
rad vzel,če siromak bi ubogi ga
smel,pa se boji, da zdaj koklja
mu starahlac na precep le še bolj
ne razpara.

Vesele velikonočne praznike vsem odjemalcem želi

Euclid Dairy Co.

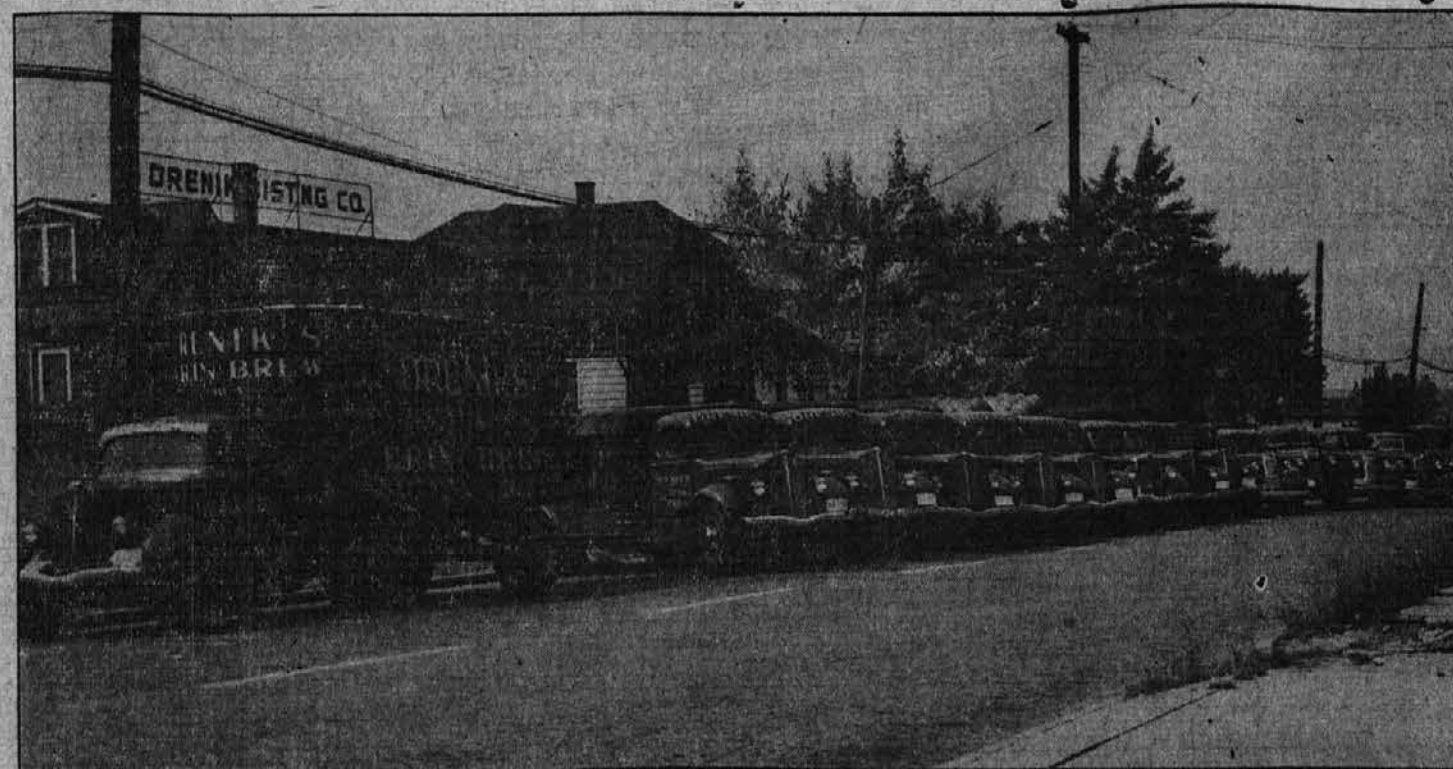
515 East 200th Street

KENmore 0515

Doma izdelan SLADOLED in okusno MLEKO

Drenik's Beverage Co.

RAZVAŽA NAJBOLJŠE PIVO:

ERIN BREW - DUQUESNE PIVO IN ALE - OLD SHAY ALEVesele velikonočne praznike vsem gostilničarjem, prijateljem in znancem ter piv-
cem našega na trgu najboljšega piva.Toplo se priporočamo za naročila pive, pri prireditvah vsem društvam in organi-
zacijam.

KENmore 2739

23776 Lakeland Boulevard

KENmore 2430